Get started

- 1. Follow the illustrations on the setup flyer to set up your printer.
- Visit 123.hp.com/dj3630 to install the mobile app or HP printer software and connect the printer to your network.

Note: For Windows[®] users, If your computer is not connected to the Internet, insert the printer software CD into your computer. If the installation program does not start, browse to **Computer**, double-click the CD/DVD drive icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

Learn more

Electronic Help: Install the electronic Help by selecting it from the recommended software during software installation. Learn about product features, printing, troubleshooting, and support. Find notices, environmental, and regulatory information, including the European Union Regulatory Notice and compliance statements, in the Technical Information section.

- Windows[®] 8.1: Click the down arrow in lower left corner of the Start screen, select the printer name, click Help, and then select Search HP Help.
- Windows[®] 8: On the Start screen, right-click an empty area on the screen, click All Apps on the app bar, click the icon with the printer's name, and then click Help.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®], and Windows[®] XP: Click Start, select All Programs, select HP, and then select the printer name.
- OS X: Click Help > Help Center. In the Help Viewer window, click Help for all your apps, and then click the Help for your printer.

Readme: Contains HP support information, operating system requirements, and recent printer updates.

- Windows: Insert the software CD in your computer, and then browse to the **ReadMe.chm** file. Double-click **ReadMe.chm** to open, and then select the **ReadMe** in your language.
- Mac: Open the **Documents** folder located at the top-level of the software installer. Double-click **ReadMe**, and then select the **ReadMe** in your language.

On the Web: Additional help and information: www.hp.com/go/support. Printer registration: www.register.hp.com. Declaration of Conformity: www.hp.eu/certificates. Ink usage: www.hp.com/go/inkusage.

The information

contained herein is subject to change without notice.



EN	EL	PL	TR	RU	UK	КК	BG
HR	cs	HU	RO	SK	SL	SR	HE

F5S44-90008

Printed in [English]

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Control Panel

. ((1)(1)(1)
2	
3	
4	
5	
6	

- 1 Control panel display: Indicates number of copies, media errors, wireless status and signal strength, Wi-Fi Direct status, and ink levels.
- **2 Cancel** button: Stops the current operation.

Wireless button: Turns on or off the printer wireless capabilities.

3 Wireless light: Indicates whether the printer is connected to a wireless network or not. A blinking light indicates that wireless has not been setup or that the printer is attempting to connect.

Wi-Fi Direct button: Turns on or off Wi-Fi Direct.

- 4 Wi-Fi Direct light: Indicates the on or off status of Wi-Fi Direct. A blinking light indicates that the printer is connecting to a mobile device in the Wi-Fi Protected Setup (WPS) push mode or there is a problem of the Wi-Fi Direct connection.
- 5 **Start Copy Color** button: Starts a color copy job. To increase the number of color copies, press the button multiple times. Copying will start two seconds after the last button press.
- **6 Power** button: Turns the printer on or off.
- 7 **Ink Alert** light: Indicates low ink or ink cartridge problems.
 - **Resume** button: Resumes a job after a disruption (for example, after loading paper or clearing a paper jam).

Resume light: Indicates that you can press the **Resume** button to assist in solving a problem.

Information button: Prints out a printer information page. Press the button in combination with the Wireless button, the Wi-Fi Direct button, or the HP ePrint button to get more specific help pages tied to each of those buttons.

Information light: Indicates that you can press the **Information** button to get help for a warning or error.

HP ePrint button: Turns HP ePrint on or off.

10 HP ePrint light: Indicates the on or off status of HP ePrint. A blinking light indicates a problem with the connection to Web Services.

Start Copy Black button: Starts a black-and-white copy job. To increase the number of black-and white copies, press the button multiple times. Copying will start two seconds after the last button press.

8

9

Basic Troubleshooting

If you are unable to print:

- 1. Make sure the power cord connections are secure and the printer is powered on. The **Power** button will be lit.
- 2. If your computer is connected to the printer with a USB cable, make sure the USB connections are secure. If your computer is connected to the printer with a wireless connection, confirm that the wireless connection is working.
- **3.** Visit the HP Diagnostic Tools website at **www.hp.com/go/tools** to download free diagnostic utilities (tools) that you can use to fix common printer problems.

Windows

Make sure that the printer is set as your default printing device:

- Windows 8.1 and Windows 8: Point to or tap the upper-right corner of the screen to open the Charms bar, click the Settings icon, click or tap Control Panel, and then click or tap View devices and printers.
- Windows 7: From the Windows Start menu, click Devices and Printers.
- Windows Vista: On the Windows taskbar, click Start, click Control Panel, and then click Printer.
- Windows XP: On the Windows taskbar, click Start, click Control Panel, and then click Printers and Faxes.

Make sure that your printer has a check mark in the circle next to it. If your printer is not selected as the default printer, right-click the printer icon and choose **Set as Default Printer** from the menu.

If using a USB cable and you are still unable to print, or the software installation fails:

- 1. Remove the CD from the CD/DVD drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
- 2. Restart the computer.
- Insert the printer software CD in the CD/DVD drive, and then follow the on-screen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable until you are told to do so.
- **4.** After the installation finishes, restart the computer.

If you are using wireless and you are still unable to print:

Go to the "Wireless Networking" section on the next page for more information.

Mac

Check your print queue:

- 1. In System Preferences, click Printers & Scanners (Print & Scan in OS X v10.8 Mountain Lion).
- 2. Click Open Print Queue.
- **3.** Click a print job to select it.
- **4.** Use the following buttons to manage the print job:
 - Cancel icon: Cancel the selected print job.
 - **Resume**: Continue a paused print job.
- 5. If you made any changes, try to print again.

Restart and reset:

- **1.** Restart the computer.
- 2. Reset the printer.
 - **a.** Turn off the printer and unplug the power cord.
 - **b.** Wait a minute, then plug the power cord back in and turn on the printer.

Reset the printing system:

- 1. In System Preferences, click Printers & Scanners (Print & Scan in OS X v10.8 Mountain Lion).
- 2. Press and hold the **Control** key as you click the list at the left, and then choose **Reset printing system**.
- 3. Add the printer you want to use.

Uninstall the software:

- **1.** If the printer is connected to your computer through USB, disconnect the printer from your computer.
- 2. Open the Applications/Hewlett-Packard folder.
- **3.** Double-click **HP Uninstaller**, and then follow the on-screen instructions.

Acknowledgements

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, and Windows 8.1 are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

Mac, OS X, and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Wireless Networking

You can connect your printer to a wireless network during the printer software installation.

Note: During the software installation, a USB cable might be required for temporary connection between the printer and the computer. Do not connect the USB cable until the printer software prompts to do so.

Tip: To print a wireless quick start guide, press the Information button ((i)) for three seconds.

Need networking help?

www.hp.com/go/wirelessprinting

The HP Wireless Printing Center at **www.hp.com/go/wirelessprinting** can help you prepare your wireless network, set up or reconfigure your printer, and troubleshoot networking problems.

If connecting your printer to the network was unsuccessful

Confirm that wireless is enabled on your printer.

From the printer control panel, if the **Wireless** light is off, press the **Wireless** button (((•))) to turn on the printer wireless capabilities.

• Confirm that your printer is connected to your network.

- From your printer control panel, press the Wireless button ((()) and the Information button ()) at the same time to print the wireless network test report and network configuration page.
- 2. Check the top of the wireless network test report to see if something failed during the test.
- See the **DIAGNOSTICS RESULTS** section for all tests that were performed, to determine whether or not your printer passed.
- From the **CURRENT CONFIGURATION** section, find out the Network Name (SSID) to which your printer is currently connected. Make sure that the printer is connected to the same network as your computer.

Note: If your computer is connected to a Virtual Private Network (VPN), temporarily disconnect from the VPN before proceeding with the installation. After installation you will need to disconnect from the VPN to access your printer over your home network.

• Make sure security software is not blocking communication over your network.

Security software, such as firewalls, can block communication between your computer and printer when installing over a network. If your printer cannot be found, temporarily disable your firewall and check if the problem goes away. For more help and tips on security software, go to: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Restart components of the wireless network.

Turn off the router and the printer, and then turn them back on in this order: router first and then printer. Sometimes, turning off devices and then turning them back on helps resolve network communication issues. If you still cannot connect, turn off the router, the printer, and the computer, and then turn them back on in this order: router first, then printer, and then computer.

If you still have problems, visit the HP Wireless Printing Center (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). This website contains the most complete, up-to-date information about wireless printing, as well as information to help you prepare your wireless network; solve problems when connecting the printer to the wireless network; and resolve security software issues.

Note: If you are using a computer running Windows, you can use the Print and Scan Doctor tool, which can help solve many problems you might have with the printer. To download this tool, visit **www.hp.com/go/tools**.

If you want to share your printer with multiple computers on your network

First install your printer on your home network. After you have successfully connected your printer to your home network, you can share your printer with other computers on the same network. For each additional computer you only need to install the HP printer software. During the software installation, select **Wireless** from the **Connection Options** screen and then follow the on-screen instructions.

Wireless Networking (continued)

If you want to change from a USB connection to a wireless connection

First make sure that you have already successfully installed your printer software.

Windows

- 1. Double-click the printer icon on the desktop or do one of the following to open the printer software:
 - Windows 8.1: Click the down arrow in lower left corner of the Start screen, and then select the printer name.
 - Windows 8: Right-click an empty area on the Start screen, click All Apps on the app bar, and then select the printer name.
 - Windows 7, Windows Vista, and Windows XP: From the computer desktop, click Start, select All Programs or Programs, click HP, click the folder for the printer, and then select the icon with the printer's name.
- 2. In the printer software, click **Utilities**.
- 3. Select Printer Setup & Software.
- 4. Select Convert a USB connected printer to wireless. Follow the on-screen instructions.

Mac

Use **HP Utility** in **Applications/Hewlett-Packard** to change the software connection to wireless for this printer.

If you want to use the printer wirelessly without a router

Use Wi-Fi Direct to print wirelessly without a router, from your computer, smartphone, or other wireless enabled device. To use Wi-Fi Direct from a computer, the printer software must be installed on the computer.

- **2.** Press the **Wi-Fi Direct** button (📮) and the **Information** button ((i)) together to print a Wi-Fi Direct guide.
- **3.** Follow the instruction on the Wi-Fi Direct guide to connect your computer or mobile device to the printer.
- 4. Print as you normally do from your computer or mobile device.

Note: Wi-Fi Direct connection does not provide Internet access.

Visit the HP Wireless Printing Center at **www.hp.com/go/wirelessprinting** for more information about Wi-Fi Direct.

This product is designed for use in open environments (e.g., in homes and not connected to the public Internet) in which anyone may access and use the printer. As a result, the Wi-Fi Direct setting is in "Automatic" mode by default, without an administrator password; this allows anyone in wireless range to connect and access all functions and settings of the printer. If higher security levels are desired, HP recommends changing the Wi-Fi Direct Connection Method from "Automatic" to "Manual" and establishing an administrator password.

If you want to print with AirPrint

This printer is Apple AirPrint[™]-enabled. You can print wirelessly from your iOS device or Mac.

- Your printer and iOS device or Mac must be on the same wireless network.
- With Apple AirPrint[™], you cannot scan documents from the printer to your iOS device.

Note: Always make sure that the input tray is loaded with the desired paper.

Safety information

Use only with the power cord and power adapter (if provided) supplied by HP.

HP printer limited warranty statement

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year hardware warranty
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Printheads (only applies to products with customer replaceable printheads)	1 year
Accessories	1 year unless otherwise stated

- A. Extent of limited warranty
 - Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
 - For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
 - HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
 - a. Improper maintenance or modification;
 - b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
 - c. Operation outside the product's specifications;d. Unauthorized modification or misuse.
 - 4. For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
 - If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
 - 6. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
 - HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
 Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
 - 9. HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
 - 10. HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.
- B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Initations of idability.

- C. Limitations of liability
 - To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
 - 2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
- D. Local law
 - This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
 - 2. To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
 - Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
 - b. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
 - c. Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
 - THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS. HP Limited Warranty

Complimentary Support: 365 days of online chat support and 90 days of phone support (both from date of purchase). In regions outside of the US where chat support is not available, phone support will be provided for 365 days. Support includes general troubleshooting related to setup, installation, assembly and connectivity. You may also refer to the HP Support Website (www.hp.com/support) for additional information. During the term of HP's limited warranty, you may contact your authorized HP reseller or HP authorized service provided for additional information about support.

The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country is as follows:

United Kingdom: Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN Eire: Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2 Malta: Hewlett-Packard International Trade B.V. Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.



Έναρξη χρήσης

- 1. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην αφίσα εγκατάστασης για να εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή σας.
- 2. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση 123.hp.com/dj3630 για να εγκαταστήσετε την εφαρμογή για φορητές συσκευές ή το λογισμικό του εκτυπωτή ΗΡ και να συνδέσετε τον εκτυπωτή στο δίκτυο.

Σημείωση: Για χρήστες των Windows[®]: Εάν ο υπολογιστής δεν είναι συνδεδεμένος στο Internet, τοποθετήστε το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή στον υπολογιστή. Εάν δεν ανοίξει το πρόγραμμα εγκατάστασης, μεταβείτε στο φάκελο **Υπολογιστής**, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της μονάδας CD/DVD με το λογότυπο της HP και έπειτα κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **setup.exe**.

Περισσότερες πληροφορίες

Ηλεκτρονική Βοήθεια: Εγκαταστήστε την ηλεκτρονική Βοήθεια επιλέγοντάς την στο συνιστώμενο λογισμικό κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης του λογισμικού. Μάθετε για τα χαρακτηριστικά της συσκευής, την εκτύπωση, την αντιμετώπιση προβλημάτων και την υποστήριξη. Βρείτε σημειώσεις, περιβαλλοντικές και κανονιστικές πληροφορίες, όπως η Σημείωση κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση και δηλώσεις συμμόρφωσης, στην ενότητα "Τεχνικές πληροφορίες".

- Windows[®] 8.1: Κάντε κλικ στο κάτω βέλος στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης Έναρξης, επιλέξτε το όνομα του εκτυπωτή, επιλέξτε Βοήθεια και, στη συνέχεια, επιλέξτε Αναζήτηση στη Βοήθεια ΗΡ.
- Windows® 8: Κάντε δεξί κλικ σε μια κενή περιοχή της οθόνης Έναρξης, επιλέξτε Όλες οι εφαρμογές στη γραμμή εφαρμογών, κάντε κλικ στο εικονίδιο με το όνομα του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, επιλέξτε Βοήθεια.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®] και Windows[®] ΧΡ: Κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξη, επιλέξτε Όλα τα προγράμματα, επιλέξτε ΗΡ και έπειτα επιλέξτε το όνομα του εκτυπωτή.
- OS X: Επιλέξτε Help (Βοήθεια) > Help Center (Κέντρο βοήθειας). Στο παράθυρο Help Viewer (Προβολή Βοήθειας), επιλέξτε Help for all your apps (Βοήθεια για όλες τις εφαρμογές) και, στη συνέχεια, επιλέξτε Help (Βοήθεια) για τον εκτυπωτή σας.

Apχείο Readme: Περιέχει πληροφορίες για την υποστήριξη ΗΡ, τις απαιτήσεις λειτουργικού συστήματος και τις πρόσφατες ενημερώσεις για τον εκτυπωτή.

- Windows: Τοποθετήστε το CD λογισμικού στον υπολογιστή και, στη συνέχεια, μεταβείτε στο αρχείο ReadMe.chm. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο ReadMe.chm για να το ανοίξετε και επιλέξτε το αρχείο ReadMe στη γλώσσα σας.
- Mac: Ανοίξτε το φάκελο Documents (Έγγραφα) που βρίσκεται στο ανώτερο επίπεδο του προγράμματος εγκατάστασης λογισμικού. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο ReadMe και επιλέξτε το αρχείο ReadMe στη γλώσσα σας.

Στο web: Πρόσθετη βοήθεια και πληροφορίες: www.hp.com/go/support. Δήλωση εκτυπωτή: www.register.hp.com. Δήλωση συμμόρφωσης: www.hp.eu/certificates. Χρήση μελάνης: www.hp.com/go/inkusage.

Πίνακας ελέγχου



1 Οθόνη πίνακα ελέγχου: Δείχνει τον αριθμό των αντιγράφων, τα σφάλματα μέσου, την κατάσταση και την ισχύ σήματος της ασύρματης σύνδεσης, την κατάσταση του Wi-Fi Direct και τα επίπεδα μελάνης.

2 Κουμπί Άκυρο: Διακόπτει την τρέχουσα λειτουργία.

Κουμπί **Ασύρματη λειτουργία**: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τις δυνατότητες ασύρματης λειτουργίας του εκτυπωτή.

3 Φωτεινή ένδειξη Ασύρματη λειτουργία: Υποδεικνύει εάν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε ασύρματο δίκτυο. Εάν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει, υποδεικνύει ότι η ασύρματη σύνδεση δεν έχει ρυθμιστεί ή ότι ο εκτυπωτής προσπαθεί να συνδεθεί.

Κουμπί Wi-Fi Direct: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το Wi-Fi Direct.

- Φωτεινή ένδειξη Wi-Fi Direct: Υποδεικνύει την κατάσταση λειτουργίας του Wi-Fi Direct. Εάν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει, υποδεικνύει ότι ο εκτυπωτής συνδέεται με φορητή συσκευή μέσω της λειτουργίας διακόπτη WPS (Wi-Fi Protected Setup) ή ότι υπάρχει κάποιο πρόβλημα με τη σύνδεση Wi-Fi Direct.
- Κουμπί **Έναρξη έγχρωμης αντιγραφής**: Ξεκινά μια εργασία έγχρωμης αντιγραφής. Για να αυξήσετε τον αριθμό 5 των έγχρωμων αντιγράφων, πατήστε το κουμπί πολλές φορές. Η αντιγραφή θα ξεκινήσει σε δύο δευτερόλεπτα από τη στιγμή που θα πατήσετε το κουμπί για τελευταία φορά.
- 6 Κουμπί Λειτουργία: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον εκτυπωτή.
- 7 Φωτεινή ένδειξη Ειδοποίηση μελάνης: Υποδεικνύει ότι η στάθμη της μελάνης είναι χαμηλή ή ότι υπάρχει πρόβλημα με τα δοχεία μελάνης.
 - Κουμπί **Συνέχιση**: Συνεχίζει μια εργασία που διακόπηκε (για παράδειγμα, μετά από τοποθέτηση χαρτιού ή αποκατάσταση εμπλοκής χαρτιού).
- 8 Φωτεινή ένδειξη Συνέχιση: Υποδεικνύει ότι μπορείτε να πατήσετε το κουμπί Συνέχιση ως βοήθεια για την επίλυση ενός προβλήματος.

Κουμπί **Πληροφορίες**: Εκτυπώνει μια σελίδα πληροφοριών εκτυπωτή. Πατήστε το κουμπί σε συνδυασμό με το κουμπί **Ασύρματη λειτουργία**, το κουμπί **Wi-Fi Direct** ή το κουμπί **HP ePrint** για συγκεκριμένη βοήθεια για καθένα από αυτά τα κουμπιά.

Φωτεινή ένδειξη **Πληροφορίες**: Υποδεικνύει ότι μπορείτε να πατήσετε το κουμπί **Πληροφορίες** ως βοήθεια για την επίλυση ενός προβλήματος.

Κουμπί **HP ePrint**: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το HP ePrint.

- 10 Φωτεινή ένδειξη HP ePrint: Υποδεικνύει την κατάσταση λειτουργίας του HP ePrint. Εάν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει, υποδεικνύει πρόβλημα με τη σύνδεση στις Υπηρεσίες Web.
- Κουμπί Έναρξη ασπρόμαυρης αντιγραφής: Ξεκινά μια εργασία ασπρόμαυρης αντιγραφής. Για να αυξήσετε τον
 αριθμό των ασπρόμαυρων αντιγράφων, πατήστε το κουμπί πολλές φορές. Η αντιγραφή θα ξεκινήσει σε δύο δευτερόλεπτα από τη στιγμή που θα πατήσετε το κουμπί για τελευταία φορά.

9

Αντιμετώπιση βασικών προβλημάτων

Εάν δεν μπορείτε να εκτυπώσετε:

- Βεβαιωθείτε ότι τα βύσματα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι καλά συνδεδεμένα και ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Το κουμπί Λειτουργία θα ανάβει.
- 2. Εάν ο υπολογιστής συνδέεται στον εκτυπωτή μέσω καλωδίου USB, βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις USB είναι σταθερές. Εάν ο υπολογιστής συνδέεται στον εκτυπωτή με ασύρματη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη σύνδεση λειτουργεί.
- 3. Επισκεφθείτε την τοποθεσία διαγνωστικών εργαλείων της ΗΡ στη διεύθυνση www.hp.com/go/tools για να πραγματοποιήσετε λήψη δωρεάν βοηθητικών προγραμμάτων διάγνωσης (εργαλείων) που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για την επιδιόρθωση συνηθισμένων προβλημάτων που παρουσιάζει ο εκτυπωτής.

Windows

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει οριστεί ως η προεπιλεγμένη συσκευή εκτύπωσης:

- Windows 8.1 και Windows 8: Τοποθετήστε το δείκτη ή πατήστε στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης για να ανοίξετε τα σύμβολα, κάντε κλικ στο εικονίδιο Ρυθμίσεις, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου και, στη συνέχεια, επιλέξτε Προβολή συσκευών και εκτυπωτών.
- Windows 7: Στο μενού Έναρξη των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή Συσκευές και εκτυπωτές.
- Windows Vista: Στη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε Έναρξη, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου και έπειτα επιλέξτε Εκτυπωτής.
- Windows XP: Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξη, επιλέξτε Πίνακας Ελέγχου και στη συνέχεια επιλέξτε Εκτυπωτές και Φαξ.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ένα σημάδι επιλογής στον κύκλο δίπλα στον εκτυπωτή σας. Εάν ο εκτυπωτής δεν είναι ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή και επιλέξτε **Ορισμός εκτυπωτή ως** προεπιλεγμένου στο μενού.

Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο USB και εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε ή εάν η εγκατάσταση του λογισμικού δεν είναι επιτυχής:

- Αφαιρέστε το CD από τη μονάδα CD/DVD και αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον υπολογιστή.
- 2. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
- 3. Τοποθετήστε το CD λογισμικού του εκτυπωτή στη μονάδα CD/DVD και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή. Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί.
- Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, εκκινήστε πάλι τον υπολογιστή.

Εάν χρησιμοποιείτε ασύρματη σύνδεση και εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε:

Μεταβείτε στην ενότητα "Ασύρματη δικτύωση" στην επόμενη σελίδα για περισσότερες πληροφορίες.

Mac

Ελέγξτε την ουρά εκτύπωσης:

- Στο μενού System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος), κάντε κλικ στην επιλογή Printers & Scanners (Εκτυπωτές & Σαρωτές) [Print & Fax (Εκτύπωση & φαξ) στο OS X v10.8 Mountain Lion].
- 2. Επιλέξτε Open Print Queue (Άνοιγμα ουράς εκτύπωσης).
- Κάντε κλικ σε μια εργασία εκτύπωσης για να την επιλέξετε.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα παρακάτω κουμπιά για να διαχειριστείτε την εργασία εκτύπωσης:
 - Εικονίδιο **Cancel** (Άκυρο): Ακυρώνει την επιλεγμένη εργασία εκτύπωσης.
 - Resume (Συνέχιση): Συνεχίζει μια εργασία εκτύπωσης που είχε τεθεί σε αναμονή.
- 5. Εάν κάνατε αλλαγές, δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά.

Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση και επαναφορά:

- 1. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
- 2. Πραγματοποιήστε επαναφορά του εκτυπωτή.
 - Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
 - β. Περιμένετε λίγο, επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Πραγματοποιήστε επαναφορά του συστήματος εκτύπωσης:

- Στο μενού System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος), κάντε κλικ στην επιλογή Printers & Scanners (Εκτυπωτές & Σαρωτές) [Print & Fax (Εκτύπωση & φαξ) στο OS X v10.8 Mountain Lion].
- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Control ενώ κάνετε κλικ στη λίστα αριστερά και, στη συνέχεια, επιλέξτε Reset printing system (Επαναφορά συστήματος εκτύπωσης).
- 3. Προσθέστε τον εκτυπωτή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού:

- Εάν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB, αποσυνδέστε τον εκτυπωτή από τον υπολογιστή.
- 2. Ανοίξτε το φάκελο Applications/Hewlett-Packard.
- Κάντε διπλό κλικ στο HP Uninstaller (Πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης HP) και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Εμπορικές ονομασίες

Οι ονομασίες Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 και Windows 8.1 είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ.

Οι ονομασίες Mac, OS X και AirPrint είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες/περιοχές.

Ελληνικά

Ασύρματη δικτύωση

Μπορείτε να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε ασύρματο δίκτυο κατά την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.

Σημείωση: Κατά την εγκατάσταση του λογισμικού, ίσως χρειαστείτε ένα καλώδιο USB για να συνδέσετε προσωρινά τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή. Μην συνδέσετε το καλώδιο USB προτού σας το ζητήσει το λογισμικό του εκτυπωτή.

Συμβουλή: Για να εκτυπώσετε τον οδηγό γρήγορης έναρξης ασύρματης σύνδεσης, πατήστε το κουμπί πληροφοριών ((j)) για τρία δευτερόλεπτα.

Χρειάζεστε βοήθεια σχετικά με τη δικτύωση;

www.hp.com/go/wirelessprinting

Με το HP Wireless Printing Center στη διεύθυνση **www.hp.com/go/wirelessprinting**, μπορείτε να προετοιμάσετε το ασύρματο δίκτυο, να ρυθμίσετε ή να επαναδιαμορφώσετε τον εκτυπωτή και να επιλύσετε προβλήματα που σχετίζονται με τη δικτύωση.

Εάν η σύνδεση του εκτυπωτή στο δίκτυο δεν ήταν επιτυχής

Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη σύνδεση είναι ενεργοποιημένη στον εκτυπωτή.

Στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, εάν η φωτεινή ένδειξη **Ασύρματη λειτουργία** είναι σβηστή, πατήστε το κουμπί **Ασύρματη λειτουργία (((•))**) για να ενεργοποιήσετε τις δυνατότητες ασύρματης λειτουργίας του εκτυπωτή.

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο.

- Στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά Ασύρματη λειτουργία (())) και Πληροφορίες ()) για να εκτυπώσετε μια αναφορά ελέγχου ασύρματου δικτύου και μια σελίδα διαμόρφωσης δικτύου.
- Ελέγξτε το επάνω μέρος της αναφοράς ελέγχου ασύρματου δικτύου για να δείτε αν υπήρξε κάποια αποτυχία κατά τον έλεγχο.
- Ανατρέξτε στην ενότητα ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ για να δείτε όλους τους ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν και να διαπιστώσετε εάν ο εκτυπωτής πέρασε επιτυχώς αυτούς τους ελέγχους.
- Στην ενότητα ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ, βρείτε το όνομα δικτύου (SSID) στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής.
 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος στο ίδιο δίκτυο με τον υπολογιστή.

Σημείωση: Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος σε εικονικό ιδιωτικό δίκτυο (VPN), αποσυνδεθείτε προσωρινά από το VPN προτού προχωρήσετε στην εγκατάσταση. Μετά την εγκατάσταση, θα πρέπει να αποσυνδεθείτε από το VPN για να έχετε πρόσβαση στον εκτυπωτή μέσω του οικιακού δικτύου.

Βεβαιωθείτε ότι η επικοινωνία με το δίκτυο δεν εμποδίζεται από κάποιο λογισμικό ασφάλειας.

Το λογισμικό ασφάλειας, όπως τα τείχη προστασίας, μπορεί να παρεμποδίσει την επικοινωνία μεταξύ του υπολογιστή και του εκτυπωτή κατά την εγκατάσταση σε κάποιο δίκτυο. Εάν δεν είναι δυνατός ο εντοπισμός του εκτυπωτή, απενεργοποιήστε προσωρινά το τείχος προστασίας και ελέγξτε αν το πρόβλημα επιλύεται με αυτόν τον τρόπο. Για περισσότερη βοήθεια και συμβουλές σχετικά με το λογισμικό ασφάλειας, μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/go/wpc-firewall**.

Επανεκκινήστε τα στοιχεία του ασύρματου δικτύου.

Απενεργοποιήστε το δρομολογητή και τον εκτυπωτή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τους ξανά με την εξής σειρά: πρώτα το δρομολογητή και έπειτα τον εκτυπωτή. Ορισμένες φορές, η απενεργοποίηση των συσκευών και η εκ νέου ενεργοποίησή τους μπορεί να λύσει τα προβλήματα επικοινωνίας του δικτύου. Εάν εξακολουθεί να μην είναι δυνατή η σύνδεση, απενεργοποιήστε το δρομολογητή, τον εκτυπωτή και τον υπολογιστή και έπειτα ενεργοποιήστε ξανά τις τρεις συσκευές με την εξής σειρά: πρώτα το δρομολογητή, έπειτα τον εκτυπωτή και τέλος τον υπολογιστή.

Εάν εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, επισκεφθείτε την τοποθεσία HP Wireless Printing Center (www.hp.com/go/wirelessprinting). Αυτή η τοποθεσία περιέχει τις πιο ενημερωμένες και πλήρεις πληροφορίες σχετικά με την ασύρματη εκτύπωση, καθώς και πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να προετοιμάσετε το ασύρματο δίκτυό σας, να επιλύσετε προβλήματα σύνδεσης του εκτυπωτή στο ασύρματο δίκτυο και να επιλύσετε προβλήματα με το λογισμικό ασφάλειας.

Σημείωση: Εάν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με Windows, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο Print and Scan Doctor, το οποίο θα σας βοηθήσει να επιλύσετε πολλά προβλήματα που ίσως αντιμετωπίζετε με τον εκτυπωτή. Για να λάβετε αυτό το εργαλείο, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.hp.com/go/tools**.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή από κοινού με πολλούς υπολογιστές του δικτύου

Καταρχήν, εγκαταστήστε τον εκτυπωτή στο οικιακό δίκτυο. Αφού ο εκτυπωτής συνδεθεί επιτυχώς στο οικιακό σας δίκτυο, μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε από κοινού με άλλους υπολογιστές που είναι συνδεδεμένοι στο ίδιο δίκτυο. Σε κάθε επιπλέον υπολογιστή πρέπει να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή ΗΡ. Κατά την εγκατάσταση του λογισμικού, επιλέξτε **Ασύρματη σύνδεση** στην οθόνη **Επιλογές σύνδεσης** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εάν θέλετε να αλλάξετε τη σύνδεση από USB σε ασύρματη

Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει επιτυχώς το λογισμικό του εκτυπωτή.

Windows

- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή στην επιφάνεια εργασίας ή κάντε ένα από τα παρακάτω για να ανοίξετε το λογισμικό του εκτυπωτή:
 - Windows 8.1: Κάντε κλικ στο κάτω βέλος στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης Έναρξης και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα του εκτυπωτή.
 - Windows 8: Κάντε δεξί κλικ σε μια κενή περιοχή της οθόνης Έναρξης, επιλέξτε Όλες οι εφαρμογές στη γραμμή εφαρμογών και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα του εκτυπωτή.
 - Windows 7, Windows Vista και Windows XP: Στην επιφάνεια εργασίας του υπολογιστή, κάντε κλικ στο κουμπί Έναρξη, επιλέξτε Όλα τα προγράμματα ή Προγράμματα, επιλέξτε HP, κάντε κλικ στο φάκελο του εκτυπωτή και επιλέξτε το εικονίδιο με το όνομα του εκτυπωτή σας.
- Στο λογισμικό του εκτυπωτή, επιλέξτε Βοηθητικά προγράμματα.
- 3. Επιλέξτε Εγκατάσταση & λογισμικό εκτυπωτή.
- Επιλέξτε Μετατροπή σύνδεσης εκτυπωτή USB σε ασύρματη. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
 Mac

Χρησιμοποιήστε το HP Utility, το οποίο βρίσκεται στη διαδρομή Applications/Hewlett-Packard, για να αλλάξετε τη σύνδεση λογισμικού σε ασύρματη γι' αυτόν τον εκτυπωτή.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ασύρματα τον εκτυπωτή χωρίς δρομολογητή

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Wi-Fi Direct για να εκτυπώσετε ασύρματα, χωρίς δρομολογητή, από υπολογιστή, smartphone ή άλλη συσκευή με δυνατότητα ασύρματης λειτουργίας. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi Direct από υπολογιστή, το λογισμικό του εκτυπωτή θα πρέπει να είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή.

- Εάν η φωτεινή ένδειξη Wi-Fi Direct στον εκτυπωτή είναι σβηστή, πατήστε το κουμπί Wi-Fi Direct (
 ενεργοποιήσετε το Wi-Fi Direct. Η φωτεινή ένδειξη Wi-Fi Direct είναι αναμμένη όταν το Wi-Fi Direct είναι ενεργοποιημένο.
- Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί Wi-Fi Direct ()
 και το κουμπί Πληροφορίες ()) για να εκτυπώσετε τον οδηγό για το Wi-Fi Direct.
- 3. Ακολουθήστε τις οδηγίες του οδηγού Wi-Fi Direct για να συνδέσετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή με τον εκτυπωτή.
- Εκτυπώστε κανονικά όπως θα εκτυπώνατε από υπολογιστή ή φορητή συσκευή.

Σημείωση: Η σύνδεση Wi-Fi Direct δεν παρέχει πρόσβαση στο Internet.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Wi-Fi Direct, επισκεφθείτε το HP Wireless Printing Center, στη διεύθυνση **www.hp.com/go/wirelessprinting**.

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για χρήση σε ανοιχτούς χώρους (π.χ. σε σπίτια και όχι με σύνδεση σε κοινόχρηστο Internet) όπου οποιοσδήποτε μπορεί να έχει πρόσβαση και να χρησιμοποιήσει τον εκτυπωτή. Ως αποτέλεσμα, η ρύθμιση του Wi-Fi Direct έχει οριστεί σε "Αυτόματη" από προεπιλογή, χωρίς κωδικό πρόσβασης διαχειριστή. Κατά συνέπεια, όλοι όσοι βρίσκονται εντός της εμβέλειας του ασύρματου δικτύου μπορούν να συνδεθούν και να έχουν πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες και τις ρυθμίσεις του εκτυπωτή. Εάν απαιτούνται υψηλότερα επίπεδα ασφάλειας, η ΗΡ συνιστά να αλλάξετε την μέθοδο σύνδεσης του Wi-Fi Direct από "Αυτόματη" σε "Μη αυτόματη" και να ορίσετε κωδικό πρόσβασης διαχειριστή.

Εάν θέλετε να εκτυπώσετε με το AirPrint

Αυτός ο εκτυπωτής υποστηρίζει το Apple AirPrint™. Μπορείτε να εκτυπώσετε ασύρματα από συσκευή iOS ή υπολογιστή Mac.

- Ο εκτυπωτής και η συσκευή iOS ή ο υπολογιστής Mac πρέπει να έχουν συνδεθεί στο ίδιο ασύρματο δίκτυο.
- Με το Apple AirPrint™ δεν μπορείτε να σαρώσετε έγγραφα από τον εκτυπωτή στη συσκευή iOS.

Σημείωση: Να βεβαιώνεστε πάντα ότι έχετε τοποθετήσει το κατάλληλο χαρτί στο δίσκο εισόδου.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με το καλώδιο τροφοδοσίας και το τροφοδοτικό (εάν περιλαμβάνεται) που παρέχονται από την HP.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για εκτυπωτές της ΗΡ

Προϊόν ΗΡ	Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης
Μέσα λογισμικού	90 ημέρες
Εκτυπωτής	1 έτος
Κεφαλές εκτύπωσης/δοχεία μελάνης	Μέχρι να εξαντληθεί η μελάνη ΗΡ ή να παρέλθει η "λήξη της εγγύησης", οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί πρώτο. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης ΗΡ που έχουν αναπληρωθεί, ανακατασκευαστεί, χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο ή αλλοιωθεί.
Κεφαλές εκτύπωσης (ισχύει μόνο για προϊόντα με κεφαλές εκτύπωσης που μπορούν να αντικατασταθούν από τον πελάτη)	1 έτος
Βοηθήματα	1 έτος εκτός και αν αναφέρεται διαφορετικά

- Α. Εύρος περιορισμένης εγγύησης
 1. Η Hewlett-Packard (HP) εγγυάται στον πελάτη-τελικό χρήστη ότι τα προϊόντα HP που καθορίζονται παραπάνω δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για την περίοδο που καθορίζεται παραπάνω και η οποία ξεκινάει από την
 - ημερομηνία αγοράζι από τον πελάτη. 2. Για προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη ευθύνη της ΗΡ ισχύει μόνο για αδυναμία εκτέλεσης οδηγιών προγραμματισμού. Η ΗΡ δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε προϊόντος θα γίνεται χωρίς διακοπές ή σφάλματα. 3. Η περιορισμένη εγγύηση της ΗΡ καλύπτει μόνο τα ελαιτιώματα εκείνα που προκύπτουν από την κανονική χρήση του
 - προϊόντος και δεν καλύπτει άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:

 - Ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση.
 Αναγισμικό, μέσα, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη ΗΡ,
 Λογισμικό, μέσα, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη ΗΡ,
 Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος.
 Μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή ακατάλληλη χρήση.
 - οι καιή εξοσυσομμένη μοιτοιτοιτη τη ακατακάτηση χρηση. Για προϊόντα εκτυπωτών ΗΡ, η χρήση κασέτας που δεν είναι ΗΡ ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει δεν επηρεάζει ούτε την εγγύηση προς τον πελάτη ούτε τη σύμβαση υποστήριξης της ΗΡ με τον πελάτη. Οστόσο, αν η αποτυχία ή η βλάβη του εκτυπωτή οφείλεται στη χρήση κασέτας που δεν είναι ΗΡ ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει ή κασέτας μελάνης που έχει λήξει, θα οφείλεται στην ΗΡ η συνήθης χρέωση για το χρόνο και τα υλικά για την επιδιόρθωση του εκτυπωτή για τη συγκεκριμένη αποτυχία ή βλάβη.
 - 5. Σε περίπτωσή που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η ΗΡ λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση της ΗΡ, η ΗΡ έχει τη διακριτική ευχέρεια είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει το προϊόν.
 - 6. Σε περίπτωση αδυναμίας της ΗΡ να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της ΗΡ, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η ΗΡ θα αποζημιώσει τον πελάτη με ποσό ίσο με την τιμή αγοράς του προϊόντος. 7. Η ΗΡ δεν φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, μέχρις ότου ο πελάτης επιστρέψει το ελαπωματικό
 - προϊόν στη ΗΡ.
 - 8. Οποιοδήποτε ανταλλακτικό προϊόν μπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του προϊόντος που θα αντικατασταθεί. Στα προϊόντα της ΗΡ ενδέχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, εξαρτήματα ή υλικά, ισοδύναμα ως
 - 9.
 - προς την απόδοση με καινούργια. 10. Η Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της ΗΡ ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην οποία η ΗΡ διαθέτει το προϊόν. Τα συμβόλαια για πρόσθετες υπηρεσίες εγγύησης, όπως είναι η επί τόπου επισκευή, μπορεί να είναι διαθέσιμα από οποιαδήποτε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία συντήρησης της ΗΡ σε χώρες όπου το προϊόν διατίθεται από τη ΗΡ ή από εξουσιοδοτημένο εισαγωγέα.
- Β. Περιορισμοί της είνατατα.
 Β. Περιορισμοί της εγνήσης
 ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗΡ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΙΌΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ
- Περιορισμοί της ευθύνης
 1. Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτή τη δήλωση εγγύησης
 - ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ZHMION
- Τοπική νομοθεσία
 - Η παρούσα δήλωση εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον
 - Καναδά, και από χώρα σε χώρα στον υπόλοιπο κόσμο. 2. Στο βαθμό που η παρούσα δήλωση εγγύησης αντίκειται στην τοπική νομοθεσία, η παρούσα δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης της ευθύνης και περιορισμοί της παρούσας δήλωσης εγγύησης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες πολιτείες στις ΗΠΑ, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:
 - α. Να μην επιτρέπουν τον περιορισμό των κατακυρωμένων δικαιωμάτων του καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης ευθύνης και των περιορισμών της παρούσας δήλωσης εγγύησης (π.χ. το Ηνωμένο Βασίλειο),
 β. Να περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τέτοιες δηλώσεις αποποίησης ευθύνης ή
 - περιορισμούς, ή
 - γ. Να παραχωρούν στον πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί ή να επιτρέπουν περιορισμούς για τη διάρκεια των σιωπηρών
 - εγγυήσεων. 3. ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΎΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΥΡΩΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΎΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΗΡ ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

Πληροφορίες Περιορισμένης Εγγύησης της ΗΡ

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της ΗΡ που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της ΗΡ (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας. Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

Ελλάδα /Κύπρος: Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76,151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ



Pierwsze kroki

- 1. Aby skonfigurować drukarkę, postępuj zgodnie z ilustracjami znajdującymi się na plakacie instalacyjnym.
- Informacje o instalowaniu aplikacji mobilnych i oprogramowania drukarki HP oraz o podłączaniu drukarki do sieci można znaleźć na stronie 123.hp.com/dj3630.

Uwaga: W przypadku użytkowników systemu Windows[®]: jeśli komputer nie jest podłączony do Internetu, włóż do komputera dysk CD z oprogramowaniem drukarki. Jeśli nie uruchomi się program instalacyjny, przejdź do obszaru **Komputer**, kliknij dwukrotnie ikonę napędu CD/DVD z logo HP, a następnie kliknij dwukrotnie plik **setup.exe**.

Dalsze informacje

Pomoc elektroniczna: Zainstaluj pomoc elektroniczną, wybierając ją z zalecanego oprogramowania podczas instalacji oprogramowania. Dowiedz się więcej o cechach produktu, drukowaniu, rozwiązywaniu problemów i wsparciu. Sekcja Informacje techniczne zawiera uwagi, informacje dotyczące ochrony środowiska oraz informacje prawne, w tym Uwagi regulacyjne dla użytkowników z Unii Europejskiej i oświadczenia o zgodności.

- Windows[®] 8.1: Kliknij strzałkę w dół w lewym dolnym rogu ekranu startowego, wybierz nazwę drukarki, kliknij opcję Pomoc, a następnie wybierz opcję Szukaj w pomocy HP.
- Windows[®] 8: Na ekranie startowym kliknij prawym przyciskiem myszy pusty obszar, kliknij opcję Wszystkie aplikacje na pasku aplikacji, kliknij ikonę z nazwą drukarki, a następnie kliknij opcję Pomoc.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®] oraz Windows[®] XP: Kliknij przycisk Start, wybierz opcję Wszystkie programy, wybierz opcję HP, a następnie wybierz nazwę drukarki.
- OS X: Kliknij kolejno opcje Help (Pomoc) > Help Center (Centrum pomocy). W oknie przeglądarki pomocy kliknij opcję Help for all your apps (Pomoc dla wszystkich aplikacji), a następnie kliknij opcję Help for your printer (Pomoc dla drukarki).

Readme: Zawiera informacje o wsparciu firmy HP, wymagania dotyczące systemu operacyjnego oraz informacje o ostatnich aktualizacjach drukarki.

- Windows: Włóż dysk CD z oprogramowaniem do napędu komputera, a następnie znajdź plik **ReadMe.chm**. Kliknij dwukrotnie plik **ReadMe.chm**, aby go otworzyć, i wybierz część **ReadMe** w swoim języku.
- Komputer Mac: Otwórz folder Documents (Dokumenty) znajdujący się w głównym folderze instalatora oprogramowania. Kliknij dwukrotnie plik ReadMe i wybierz część ReadMe w swoim języku.

W Internecie: Dodatkowa pomoc i informacje: www.hp.com/go/support. Rejestracja drukarki: www.register.hp.com. Deklaracja zgodności: www.hp.eu/certificates. Zużycie atramentu: www.hp.com/go/inkusage.

Panel sterowania



1 Wyświetlacz panelu sterowania: Wskazuje liczbę kopii, błędy nośnika, stan i moc sygnału sieci bezprzewodowej, stan połączenia Wi-Fi Direct oraz poziom atramentu.

2	Przycisk Anuluj : Zatrzymuje bieżącą operację.
3	Przycisk Bezprzewodowe : Włącza i wyłącza funkcje komunikacji bezprzewodowej drukarki. Wskaźnik Bezprzewodowe : Sygnalizuje połączenie drukarki z siecią bezprzewodową. Miganie wskaźnika oznacza, że połączenie bezprzewodowe nie zostało skonfigurowane lub drukarka próbuje się połączyć.
4	Przycisk Wi-Fi Direct : Służy do włączania i wyłączania funkcji Wi-Fi Direct. Wskaźnik Wi-Fi Direct : Sygnalizuje stan włączenia lub wyłączenia funkcji Wi-Fi Direct. Miganie wskaźnika oznacza, że drukarka nawiązuje połączenie z urządzeniem mobilnym w trybie naciskania przycisku Wi-Fi Protected Setup (WPS) lub występuje problem z połączeniem Wi-Fi Direct.
5	Przycisk Kopiuj kolor : Rozpoczyna zadanie kopiowania w kolorze. Aby zwiększyć liczbę kopii kolorowych, należy wielokrotne nacisnąć ten przycisk. Kopiowanie rozpocznie się dwie sekundy po ostatnim naciśnięciu przycisku.
6	Przycisk Zasilanie : Służy do włączania i wyłączania drukarki.
7	Wskaźnik Alarm dotyczący tuszu : Sygnalizuje niski poziom tuszu lub problemy z pojemnikami z tuszem.
8	Przycisk Wznów : Wznawia zadanie po wstrzymaniu (np. po załadowaniu papieru lub usunięciu zacięcia papieru). Wskaźnik Wznów : Sygnalizuje, że możesz nacisnąć przycisk Wznów , aby pomóc w rozwiązaniu problemu.
9	Przycisk Informacje : Służy do drukowania strony informacyjnej drukarki. Naciśnij ten przycisk w połączeniu z przyciskiem Bezprzewodowe, Wi-Fi Direct lub HP ePrint , aby uzyskać bardziej szczegółowe strony pomocy powiązane z tymi przyciskami. Wskaźnik Informacje : Sygnalizuje, że możesz nacisnąć przycisk Informacje , aby uzyskać pomoc związaną z ostrzeżeniem lub błędem.
10	Przycisk HP ePrint : Służy do włączania i wyłączania usługi HP ePrint. Wskaźnik HP ePrint : Sygnalizuje stan włączenia lub wyłączenia usługi HP ePrint. Miganie wskaźnika oznacza problem z połączeniem z usługami sieci Web.
11	Przycisk Kopiuj mono : Rozpoczyna czarno-białe zadanie kopiowania. Aby zwiększyć liczbę kopii czarno-białych, należy wielokrotne nacisnąć ten przycisk. Kopiowanie rozpocznie się dwie sekundy po ostatnim naciśnięciu przycisku.

Rozwiązywanie problemów — informacje podstawowe

Jeśli nie można drukować:

- 1. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony, a drukarka jest włączona. Przycisk Zasilanie zacznie świecić.
- Jeśli komputer jest podłączony do drukarki przy użyciu przewodu USB, upewnij się, że połączenia są prawidłowe. Jeśli komputer jest podłączony do drukarki bezprzewodowo, upewnij się, że połączenie bezprzewodowe działa prawidłowo.
- Odwiedź stronę internetową z narzędziami diagnostycznymi HP pod adresem www.hp.com/go/tools, aby pobrać bezpłatne narzędzia diagnostyczne, których można użyć do rozwiązania typowych problemów dotyczących drukarek.

Windows

Sprawdź, czy drukarka jest ustawiona jako domyślne urządzenie drukujące:

- Windows 8.1 i Windows 8: Wskaż prawy górny róg ekranu lub dotknij go, aby otworzyć panele funkcji, kliknij ikonę Ustawienia, kliknij opcję Panel sterowania (lub dotknij jej), a następnie kliknij opcję Wyświetl urządzenia i drukarki (lub dotknij jej).
- Windows 7: W menu Start systemu Windows kliknij opcję Urządzenia i drukarki.
- Windows Vista: Na pasku zadań systemu Windows kliknij przycisk Start, kliknij pozycję Panel sterowania, a następnie kliknij opcję Drukarka.
- Windows XP: Na pasku zadań systemu Windows kliknij przycisk Start, kliknij pozycję Panel sterowania, a następnie kliknij opcję Drukarki i faksy.

Sprawdź, czy ikona drukarki posiada oznaczenie w kółku. Jeżeli drukarka nie jest wybrana jako domyślna, kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę drukarki i wybierz z menu opcję **Ustaw jako drukarkę domyślną**.

Jeśli używasz przewodu USB i nadal nie możesz drukować lub instalacja oprogramowania kończy się niepowodzeniem:

- Wyjmij dysk CD z napędu CD/DVD i odłącz od komputera przewód USB.
- 2. Uruchom ponownie komputer.
- Włóż dysk CD z oprogramowaniem drukarki do napędu CD/DVD, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie w celu zainstalowania tego oprogramowania. Nie podłączaj kabla USB, dopóki nie pojawi się odpowiednie polecenie.
- 4. Po zakończeniu instalacji uruchom ponownie komputer.

Jeśli używane jest połączenie bezprzewodowe i drukowanie wciąż jest niemożliwe:

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w części "Sieć bezprzewodowa" na następnej stronie.

Mac

Sprawdź kolejkę wydruku:

- W oknie System Preferences (Preferencje systemu) kliknij opcję Printers & Scanners (Drukarki i skanery) lub Print & Scan (Drukowanie i skanowanie) w systemie OS X 10.8 Mountain Lion.
- 2. Kliknij opcję Open Print Queue (Otwórz kolejkę wydruku).
- 3. Kliknij zadanie drukowania, aby je zaznaczyć.
- Zadaniami drukowania można zarządzać przy użyciu następujących przycisków:
 - Ikona **Anuluj**: Anulowanie wybranego zadania drukowania.
 - Wznów: Kontynuowanie wstrzymanego zadania drukowania.
- Jeśli zostały wprowadzone jakiekolwiek zmiany, spróbuj wydrukować ponownie.

Uruchom ponownie komputer i zresetuj drukarkę.

- 1. Uruchom ponownie komputer.
- 2. Zresetuj drukarkę.
 - a. Wyłącz drukarkę i odłącz przewód zasilający.
 - Odczekaj minutę, a następnie ponownie podłącz przewód zasilający i włącz drukarkę.

Zresetuj system drukowania:

- W oknie System Preferences (Preferencje systemu) kliknij opcję Printers & Scanners (Drukarki i skanery) lub Print & Scan (Drukowanie i skanowanie) w systemie OS X 10.8 Mountain Lion.
- Naciśnij i przytrzymaj klawisz Control, klikając listę znajdującą się po lewej stronie, a następnie wybierz opcję Reset printing system (Resetuj system drukowania).
- 3. Dodaj drukarkę, której chcesz użyć.

Odinstaluj oprogramowanie:

- Jeśli drukarka jest podłączona do komputera za pomocą kabla USB, odłącz drukarkę od komputera.
- 2. Otwórz folder Applications/Hewlett-Packard.
- 3. Kliknij dwukrotnie ikonę programu **Dezinstalator HP** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Znaki towarowe

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 i Windows 8.1 są zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Mac, OS X i AirPrint są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

Sieć bezprzewodowa

Możesz podłączyć drukarkę do sieci bezprzewodowej podczas instalacji oprogramowania drukarki.

Uwaga: Podczas instalacji oprogramowania może być konieczne tymczasowe podłączenie drukarki do komputera za pomocą przewodu USB. Nie podłączaj przewodu USB, dopóki oprogramowanie drukarki nie wyświetli odpowiedniego monitu.

Wskazówka: Aby wydrukować podręcznik Szybki start komunikacji bezprzewodowej, naciśnij przycisk Informacje ((j) i przytrzymaj go przez trzy sekundy.

Potrzebujesz pomocy dotyczącej pracy w sieci?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Centrum drukowania bezprzewodowego HP pod adresem **www.hp.com/go/wirelessprinting** może być pomocne w przygotowaniu sieci bezprzewodowej, skonfigurowaniu lub zmianie konfiguracji drukarki oraz rozwiązaniu problemów związanych z pracą w sieci.

Jeśli podłączenie drukarki do sieci zakończyło się niepowodzeniem

• Upewnij się, że w drukarce jest włączone połączenie bezprzewodowe.

Jeśli na panelu sterowania drukarki nie świeci się wskaźnik **Bezprzewodowe**, naciśnij przycisk **Bezprzewodowe** (((•))), aby włączyć w drukarce funkcje komunikacji bezprzewodowej.

Upewnij się, że drukarka jest podłączona do sieci.

- Na panelu sterowania drukarki naciśnij jednocześnie przyciski Bezprzewodowe ((())) oraz Informacje ()), aby wydrukować raport testu sieci bezprzewodowej i stronę konfiguracji sieci.
- 2. Sprawdź górną część raportu testu sieci bezprzewodowej, aby ustalić, czy w trakcie testu nie zostały wykryte problemy.
- Zapoznaj się z częścią WYNIKI DIAGNOSTYCZNE dotyczącą wszystkich wykonanych testów, aby sprawdzić, czy drukarka przeszła je prawidłowo.
- W części BIEŻĄCA KONFIGURACJA zlokalizuj nazwę (identyfikator SSID) sieci, z którą drukarka jest aktualnie połączona.
 Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do tej samej sieci, do której podłączony jest Twój komputer.

Uwaga: Jeśli komputer jest połączony z wirtualną siecią prywatną (VPN), tymczasowo odłącz go od sieci VPN przed kontynuowaniem instalacji. Po instalacji konieczne będzie odłączenie od sieci VPN w celu skorzystania z drukarki w sieci lokalnej.

Upewnij się, że oprogramowanie zabezpieczające nie blokuje komunikacji przez sieć.

Oprogramowanie zabezpieczające, na przykład zapora sieciowa, może blokować komunikację między komputerem a drukarką w przypadku instalowania przez sieć. Jeśli nie można znaleźć drukarki, wyłącz tymczasowo zaporę sieciową i sprawdź, czy problem zniknie. Dodatkową pomoc i wskazówki dotyczące oprogramowania zabezpieczającego można znaleźć na stronie: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Ponowne uruchamianie elementów sieci bezprzewodowej.

Wyłącz router i drukarkę, a następnie włącz je w podanej kolejności: najpierw router, a potem drukarka. Czasami wyłączenie i ponowne włączenie zasilania urządzeń ułatwia rozwiązanie problemu z uzyskaniem połączenia z siecią. Jeśli nadal nie możesz uzyskać połączenia, wyłącz router, drukarkę i komputer, a następnie włącz je w podanej kolejności: najpierw router, następnie drukarkę, a na koniec komputer.

Jeśli problemy wciąż występują, przejdź do Centrum drukowania bezprzewodowego HP (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Na tej stronie internetowej można znaleźć najpełniejsze i najbardziej aktualne informacje na temat drukowania bezprzewodowego, a także informacje ułatwiające przygotowanie sieci bezprzewodowej, rozwiązywanie problemów występujących podczas łączenia drukarki z siecią bezprzewodową oraz rozwiązywanie problemów związanych z oprogramowaniem zabezpieczającym.

Uwaga: Jeśli używany jest komputer z systemem Windows, można użyć narzędzia Print and Scan Doctor ułatwiającego rozwiązywanie wielu problemów, które mogą wystąpić podczas pracy z drukarką. Narzędzie to można pobrać ze strony **www.hp.com/go/tools**.

Jeśli chcesz udostępnić drukarkę wielu komputerom w sieci

Najpierw zainstaluj drukarkę w sieci lokalnej. Po pomyślnym podłączeniu drukarki do sieci lokalnej można ją udostępnić innym komputerom w tej samej sieci. Na każdym dodatkowym komputerze wystarczy tylko zainstalować oprogramowanie drukarki HP. Podczas instalacji oprogramowania wybierz na ekranie **Connection Options** (Opcje połączenia) opcję **Wireless** (Komunikacja bezprzewodowa) i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Sieć bezprzewodowa (ciąg dalszy)

Jeśli chcesz zmienić połączenie z USB na połączenie bezprzewodowe

Najpierw należy się upewnić, że oprogramowanie drukarki zostało pomyślnie zainstalowane.

Windows

- Aby uruchomić oprogramowanie drukarki, kliknij dwukrotnie ikonę drukarki na pulpicie lub wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Windows 8.1: Kliknij strzałkę w dół w lewym dolnym rogu ekranu startowego, a następnie wybierz nazwę drukarki.
 - Windows 8: Na ekranie startowym kliknij prawym przyciskiem myszy pusty obszar, kliknij opcję Wszystkie aplikacje na pasku aplikacji, a następnie wybierz nazwę drukarki.
 - Windows 7, Windows Vista oraz Windows XP: Na pulpicie komputera kliknij przycisk Start, wybierz opcję Wszystkie programy lub Programy, kliknij opcję HP, kliknij folder drukarki, a następnie wybierz ikonę z nazwą drukarki.
- 2. W oprogramowaniu drukarki kliknij przycisk Narzędzia.
- 3. Wybierz opcję Konfiguracja i oprogramowanie drukarki.
- Wybierz opcję Zamień drukarkę podłączoną przez USB na bezprzewodową. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

 Mac

Użyj narzędzia **HP Utility** z folderu **Applications/Hewlett-Packard**, aby zmienić w oprogramowaniu połączenie drukarki na bezprzewodowe.

Jeśli chcesz korzystać z drukarki bezprzewodowo bez użycia routera

Aby drukować bezprzewodowo z komputera, smartfonu lub innego urządzenia bezprzewodowego bez użycia routera, należy skorzystać z funkcji Wi-Fi Direct na komputerze, oprogramowanie drukarki musi być na nim zainstalowane.

- Jeśli nie świeci się wskaźnik Wi-Fi Direct na drukarce, naciśnij przycisk Wi-Fi Direct (L), aby włączyć funkcję Wi-Fi Direct.
 Wskaźnik Wi-Fi Direct świeci się, gdy jest włączona funkcja Wi-Fi Direct.
- 2. Naciśnij jednocześnie przyciski Wi-Fi Direct (🕮) oraz Informacje ((i)), aby wydrukować instrukcję funkcji Wi-Fi Direct.
- 3. Postępuj zgodnie z instrukcją funkcji Wi-Fi Direct, aby podłączyć do drukarki komputer lub urządzenie mobilne.
- **4.** Wydrukuj tak, jak normalnie drukujesz z komputera lub urządzenia mobilnego.

Uwaga: Połączenie Wi-Fi Direct nie zapewnia dostępu do Internetu.

Więcej informacji na temat funkcji Wi-Fi Direct można znaleźć na stronie Centrum drukowania bezprzewodowego HP pod adresem www.hp.com/go/wirelessprinting.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w środowiskach otwartych (np. w domach i innych środowiskach niepodłączonych do publicznego Internetu), w których każdy użytkownik może uzyskać dostęp do drukarki. W efekcie ustawieniem domyślnym funkcji Wi-Fi Direct jest tryb "Automatyczny", bez hasła administratora. Umożliwia to każdemu użytkownikowi znajdującemu się w zasięgu komunikacji bezprzewodowej nawiązanie połączenia z drukarką oraz dostęp do wszystkich jej funkcji i ustawień. Jeśli niezbędny jest wyższy poziom bezpieczeństwa, HP zaleca zmianę metody nawiązywania połączenia w ramach funkcji Wi-Fi Direct z "Automatyczna" na "Ręczna".

Jeśli chcesz drukować przy użyciu funkcji AirPrint

W tej drukarce jest obsługiwana funkcja Apple AirPrint™. Możliwe jest drukowanie bezprzewodowe z urządzenia z systemem iOS lub komputera Mac.

- Drukarka oraz urządzenie z systemem iOS lub komputer Mac muszą znajdować się w tej samej sieci bezprzewodowej.
- Funkcja Apple AirPrint[™] nie umożliwia skanowania dokumentów z drukarki na urządzenie z systemem iOS.

Uwaga: Zawsze upewnij się, że do podajnika papieru załadowano odpowiedni papier.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Drukarki należy używać tylko wraz z przewodem zasilającym i zasilaczem (jeśli jest dostępny) dostarczonym przez firmę HP.

Ograniczona gwarancja na drukarkę HP

Produkt HP	Okres gwarancji
Nośniki oprogramowania	90 dni
Drukarka	1 rok
Kasety drukujące lub kasety z atramentem	Do wystąpienia wcześniejszego z dwóch zdarzeń wyczerpania się atramentu HP lub zakończenia się okresu gwarancyjnego nadrukowanego na wkładzie drukującym. Ta gwarancja nie odnosi się do wkładów drukujących firmy HP, które były powtórnie napełniane, reprodukowane, odnawiane, niewlaściwie użytkowane lub w jakikolwiek sposób przerabiane.
Głowice drukujące (dotyczy tylko produktów z możliwościa wymiany głowic przez klienta)	1 rok
Akcesoria	1 rok, jeżeli nie określono inaczej

- A. Zakres gwarancji
 - 1. Firma Hewlett-Packard (HP) gwarantuje klientowi-użytkownikowi końcowemu, że wymienione wyżej produkty HP będą wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez podany powyżej okres, licząc od daty zakupu.
 - 2. Gwarancja HP dotycząca oprogramowania odnosi się wyłącznie do działania oprogramowania (wykonywania instrukcji programowych). Firma HP nie gwarantuje, że działanie produktu będzie wolne od zakłóceń i błędów.
 - 3. Gwarancja HP obejmuje tylko te wady, które zostaną ujawnione podczas normalnego użytkowania produktu. Nie obejmuje ona innych problemów, w tym będących wynikiem: a. niewłaściwej obsługi lub niefachowo wykonanych modyfikacji;

 - używania oprogramowania, nośników, części lub materiałów eksploatacyjnych, które nie pochodzą od firmy HP b. lub nie są obsługiwane przez produkty HP;
 - eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem;
 - nieautoryzowanej modyfikacji lub niewłaściwego użytkowania.
 - 4. W odniesieniu do drukarek HP, używanie kaset pochodzących od innego producenta lub ponownie napełnianych nie narusza warunków gwarancji ani zasad pomocy technicznej oferowanej nabywcy. Jeśli jednak błędna praca drukarki lub jej uszkodzenie jest wynikiem używania kaset innych producentów, kaset ponownie napełnianych lub kaset z atramentem, których termin przydatności upłynął, firma HP zastrzega sobie prawo do obciążenia nabywcy kosztami robocizny oraz materiałów użytych do usunięcia awarii lub uszkodzenia.
 - 5. Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o defektach w produkcie, który jest objęty
 - gwarancja HP, dokonana zostanie naprawa lub wymiana produktu, przy czym wybór usługi leży w gestii firmy HF 6. Gdyby firma HP nie była w stanie naprawić lub wymienić wadliwego produktu objętego gwarancją HP, zobowiązuje się do wypłacenia równowartości ceny nabycia produktu w stosownym czasie od momentu zgłoszenia usterki.
 - Firma HP nie jest zobowiązana do naprawy, wymiany produktu lub zwrotu jego równowartości w przypadku niedostarczenia wadliwego produktu do przedstawicielstwa HP.
 - 8. Produkt oferowany zamiennie może być nowy lub prawie nowy, jednak pod względem funkcjonalności co najmniej równy produktowi podlegającemu wymianie. 9. Produkty HP mogą zawierać części, elementy i materiały pochodzące z odzysku, równoważne w działaniu częściom nowym.
 - 10. Umowa gwarancyjna HP jest ważna w każdym kraju, w którym firma HP prowadzi dystrybucję produktu. Umowy dotyczące dodatkowego serwisu gwarancyjnego, w tym naprawy w miejscu użytkowania sprzętu, mogą być zawierane w każdym autoryzowanym punkcie serwisówym HP na terenie krajów, gdzie prówadzona jest dystrybucja danego produktu przez firmę HP lub autoryzowanego importera.
- B. Ograniczenia gwarancji
 - W STOPŇIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE UDZIELAJĄ ZADNYCH INYCH WARANCJI, ANI NIE ZMIENIAJĄ WARUNKÓW GWARANCJI JUŻ ISTNIEJACYCH, ZARÓWNO JAWNYCH JAK I DOMNIEMANYCH GWARANCJI SPRZEDAWALNOŚCI, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.
- C. Ograniczenia rękojmi
 - W stopniu dopuszczalnym przez obowiązujące prawo lokalne, rekompensaty określone w postanowieniach niniejszej umowy gwarancyjnej są jedynymi i wyłącznymi rekompensatami, jakie przysługują klientom HP.
 W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIĄZAŃ
 - JAWNIE WYRAŻONYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE GWARANCYJNEJ, ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY EWENTUALNE ROSZCZENIA ZNAJDĄ OPARCIE W GWARANCJI, KONTRAKCIE LUB INNYCH OGÓLNYCH ZASADACH PRAWNYCH, A TAKŻE W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH USZKODZEŃ.
- D. Prawo lokalne
 - 1. Umowa gwarancyjna daje nabywcy określone prawa. Nabywca może też posiadać dodatkowe prawa, zależnie od prawa stanowego w USA, prawa obowiązującego w poszczególnych prowincjach Kanady, a także od stanu prawnego w poszczególnych krajach świata.
 - 2. Jeśli postanowienia niniejszej gwarancji nie są spójne z prawem lokalnym, niniejsza umowa gwarancyjna może zostać zmodyfikowana w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. W konkretnym systemie prawnym pewne zastrzeżenia i ograniczenia niniejszej gwarancji mogą nie mieć zastośowania. Na przykład w niektórych stanach USA, jak również w niektórych systemach prawnych poza USA (m.in. w prowincjach Kanady), mogą zostać przyjęte inne rozwiązania prawne, czyli:
 - wykluczenie tych zastrzeżeń i ograniczeń niniejszej gwarancji, które ograniczają ustawowe prawa nabywcy (np. w a. Wielkiej Brytanii);
 - b. ograniczenie w inny sposób możliwości producenta do egzekwowania takich zastrzeżeń i ograniczeń:
 - c. przyznanie nabywcy dodatkowych praw, określenie czasu obowiązywania domniemanych gwarancji, których producent nie może odrzucić lub zniesienie ograniczeń co do czasu trwania gwarancji domniemanych.
 - 3. WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY GWÁRANCYJNEJ, Z POMINIĘCIEM DOPÚSZCZALNYĆH PRZEZ PRAWO WYJĄTKÓW, NIE WYKLUCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ I NIE MODYFIKUJĄ OBOWIĄZUJĄCYCH W TYCH KRAJACH PRZEPISÓW PRAWA HANDLOWEGO. WARUNKI GWARANCJI STANOWIĄ NATOMIAST UZUPEŁNIENIE TYCH PRZEPISÓW W ZASTOSOWANIU DO SPRZEDAŻY PRODUKTÓW HP OBJĘTYCH JEJ POSTANOWIENIAMI. Ograniczona gwarancja HP

W załączeniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP odpowiedzialnych za obsługę ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

Polska: Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sadzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000016370, E0001100WZ, kapitał zakładowy 475 000 PLN. NIP 527-020-51-28

HP informuje, że na podstawie umowy sprzedaży mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne od udzielanej ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.



Başlarken

- 1. Yazıcınızı kurmak için kurulum posterindeki çizimleri izleyin.
- 123.hp.com/dj3630 adresine giderek mobil uygulamayı veya HP yazıcı yazılımını yükleyin ve yazıcıyı ağınıza bağlayın.

Not: Windows[®] kullanıcıları için, bilgisayarınız Internet'e bağlı değilse, yazıcı yazılımı CD'sini bilgisayarınıza takın. Kurulum programı başlamazsa, **Bilgisayar**'a gidin, HP logolu CD/DVD sürücüsü simgesini çift tıklatın, sonra da **setup.exe** dosyasını çift tıklatın.

Daha fazla bilgi

Elektronik Yardım: Yazılım yüklemesi sırasında önerilen yazılımlar arasından seçerek elektronik Yardım'ı yükleyin. Ürün özellikleri, yazdırma, sorun giderme ve destek hakkında bilgi alın. Teknik Bilgiler bölümünde, Avrupa Birliği Yasal Düzenleme Bildirimi ve uyumluluk beyanları dahil olmak üzere, bildirimler, çevresel ve yasal düzenleme bilgileri bulun. **C**

- Windows[®] 8.1: Başlangıç ekranının sol alt köşesindeki aşağı oku tıklatın, yazıcı adını seçin, Yardım'ı tıklatın, sonra da HP Yardımda Ara'yı seçin.
- Windows[®] 8: Başlangıç ekranında, ekran üzerinde boş bir alanı sağ tıklatın, uygulama çubuğunda Tüm uygulamalar'ı tıklatın, yazıcının adını içeren simgeyi tıklatın, sonra da **Yardım**'ı tıklatın.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®] ve Windows[®] XP: Başlat'ı tıklatın, Tüm Programlar'ı, HP'yi, sonra da yazıcı adını seçin.
- OS X: Help > Help Center'ı (Yardım > Yardım Merkezi) tıklatın. Help Viewer (Yardım Görüntüleyici) penceresinde, Help for all your apps'i tıklatın (Tüm uygulamalarınız için yardım), sonra da Help for your printer'ı (Yazıcınız için yardım) tıklatın.

Readme (Benioku): HP destek bilgilerini, işletim sistemi gereksinimlerini ve geçmiş yazıcı güncelleştirmelerini içerir.

- Windows: Yazılım CD'sini bilgisayarınıza takın, sonra da **ReadMe.chm** dosyasına gidin. **ReadMe.chm** dosyasını çift tıklatıp açın, sonra da dilinizdeki **BeniOku** (BeniOku) dosyasını seçin.
- Mac: Yazılım yükleyicinin en üst düzeyinde yer alan **Documents** (Belgeler) klasörünü açın. **ReadMe** (BeniOku) dosyasını çift tıklatın, sonra da dilinizdeki **ReadMe** (BeniOku) belgesini seçin.

Web'de: Ek yardım ve bilgi: www.hp.com/go/support. Yazıcı kaydı: www.register.hp.com. Uygunluk Beyanı: www.hp.eu/certificates. Mürekkep kullanımı: www.hp.com/go/inkusage.

Kontrol Paneli



- 1 Kontrol paneli ekranı: Kopya sayısını, medya hatalarını, kablosuz durumunu ve sinyal gücünü, Wi-Fi Direct durumunu ve mürekkep düzeylerini gösterir.
- 2 **İptal** düğmesi: Geçerli işlemi durdurur.

Kablosuz düğmesi: Yazıcı kablosuz özelliklerini açar veya kapatır.

Kablosuz ışığı: Yazıcının kablosuz bir ağa bağlı olup olmadığını gösterir. Yanıp sönen ışık, kablosuz özelliğinin kurulu olmadığını veya yazıcının bağlanmaya çalıştığını gösterir.

Wi-Fi Direct düğmesi: Wi-Fi Direct'i açar veya kapatır.

- 4 Wi-Fi Direct ışığı: Wi-Fi Direct özelliğinin açık veya kapalı durumda olduğunu gösterir. Yanıp sönen ışık, yazıcının Wi-Fi Protected Setup (WPS) itme düğmesi modunda bir mobil aygıta bağlanmakta olduğunu veya Wi-Fi Direct bağlantısında bir sorun olduğunu gösterir.
- **Renkli Kopya Başlat** düğmesi: Renkli bir kopyalama işi başlatır. Düğmeye üst üste basarak renkli kopya sayısını artırın. Kopyalama en son düğmeye basılmasından iki saniye sonra başlayacaktır.
- **Güç** düğmesi: Yazıcıyı açar veya kapatır.
- 7 Mürekkep Uyarısı ışığı: Mürekkebin az kaldığını veya mürekkep kartuşu sorunları olduğunu gösterir.
- Devam düğmesi: Kesinti sonrasında bir işi sürdürür (örneğin kağıt yükledikten veya kağıt
 sıkışmasını giderdikten sonra).
 - Devam ışığı: Bir sorunu çözmeye yardımcı olmak için Devam düğmesine basabileceğinizi gösterir.
 - Bilgi düğmesi: Yazıcı bilgi sayfasını yazdırır. Bu düğmelerin her birine bağlanmış daha fazla spesifik yardım sayfasına ulaşmak için düğmeye **Kablosuz** düğmesi, Wi-Fi Direct düğmesi veya HP ePrint düğmesi ile birlikte basın.

Bilgi ışığı: Bir uyarı veya hata konusunda yardım almak için **Bilgi** düğmesine basabileceğinizi gösterir.

HP ePrint düğmesi: HP ePrint'i açar veya kapatır.

- 10 HP ePrint ışığı: HP ePrint'in açık veya kapalı durumda olduğunu gösterir. Yanıp sönen ışık, Web Hizmetleri bağlantısında sorun olduğunu gösterir.
- Siyah Kopya Başlat düğmesi: Siyah beyaz bir kopyalama işi başlatır. Düğmeye üst üste basarak
 siyah beyaz kopya sayısını artırın. Kopyalama en son düğmeye basılmasından iki saniye sonra başlayacaktır.

9

Temel Sorun Giderme

Yazdıramıyorsanız:

- **1.** Güç kablosu bağlantılarının sıkı ve yazıcının açık olduğundan emin olun. **Güç** düğmesi yanacaktır.
- **2.** Bilgisayarınız yazıcıya bir USB kablosu ile bağlıysa, USB bağlantılarının sıkı olduğundan emin olun. Bilgisayarınız yazıcıya kablosuz bağlıysa, kablosuz bağlantının çalıştığından emin olun.
- **3. www.hp.com/go/tools** adresindeki HP Tanılama Araçları web sitesini ziyaret ederek, yaygın yazıcı sorunlarını çözmek için kullanabileceğiniz ücretsiz tanılama yardımcı programlarını (araçlarını) indirin.

Windows

Yazıcının varsayılan yazdırma aygıtınız olarak ayarlandığından emin olun:

- Windows 8.1 ve Windows 8: Ekranın sağ üst köşesine gelerek veya dokunarak Düğmeler çubuğunu açın, Ayarlar simgesini tıklatın, Denetim Masası'na tıklatın veya dokunun, sonra da Aygıtları ve yazıcıları görüntüle'ye tıklatın veya dokunun.
- Windows 7: Windows Başlat menüsünde Aygıtlar ve Yazıcılar'ı tıklatın.
- Windows Vista: Windows görev çubuğunda Başlat'ı, Denetim Masası'nı, sonra da Yazıcılar'ı tıklatın.
- Windows XP: Windows görev çubuğunda Başlat'ı ve Denetim Masası'nı tıklatın, sonra da Yazıcı ve Fakslar'ı tıklatın.

Yazıcınızın yanındaki dairede onay işareti bulunduğundan emin olun. Yazıcınız varsayılan olarak seçili değilse yazıcı simgesini sağ tıklatın ve menüden Varsayılan Yazıcı Olarak Ayarla'yı tıklatın. USB kablosu kullanıyorsanız ve hala yazdıramıyorsanız ya da yazılım yüklemesi başarısız olursa:

- 1. CD'yi CD/DVD sürücüsünden çıkarın ve USB kablosunu bilgisayardan çekin.
- 2. Bilgisayarı yeniden başlatın.
- Yazıcı yazılımı CD'sini CD/DVD sürücüsüne yerleştirin, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyerek yazıcı yazılımını yükleyin. Yapmanız isteninceye kadar USB kablosunu takmayın.
- **4.** Yükleme işlemi tamamlandıktan sonra, bilgisayarı yeniden başlatın.

Kablosuz kullanıyorsanız ve hala yazdıramıyorsanız: Daha fazla bilgi için sonraki sayfada yer alan "Kablosuz

Ağ İletişimi" bölümüne gidin.

Mac

Yazdırma kuyruğunuzu kontrol edin:

- System Preferences'da (Sistem Tercihleri), Printers & Scanners'ı (Yazıcılar ve Tarayıcılar) tıklatın (OS X v10.8 Mountain Lion'da Print & Scan (Yazdırma ve Tarama)).
- 2. Open Print Queue'yu (Yazdırma Kuyruğunu Aç) tıklatın.
- 3. Bir yazdırma işini tıklatıp seçin.
- 4. Yazdırma işini yönetmek için şu düğmeleri kullanın:
 - **Cancel** (İptal) simgesi: Seçilen yazdırma işini iptal edin.
 - **Resume** (Devam): Duraklatılan bir yazdırma işini sürdürün.
- 5. Değişiklikler yaptıysanız yeniden yazdırmayı deneyin.

Yeniden başlatın ve sıfırlayın:

- 1. Bilgisayarı yeniden başlatın.
- 2. Yazıcıyı sıfırlayın.
 - a. Yazıcıyı kapatın ve güç kablosunu prizden çekin.
 - **b.** Bir dakika bekleyip güç kablosunu yeniden takın ve yazıcıyı açın.

Yazdırma sistemini sıfırlayın:

- System Preferences'da (Sistem Tercihleri), Printers & Scanners'ı (Yazıcılar ve Tarayıcılar) tıklatın (OS X v10.8 Mountain Lion'da Print & Scan (Yazdırma ve Tarama)).
- Soldaki listeyi tıklatırken Control tuşunu basılı tutun, sonra da Reset printing system'ı (Yazdırma sistemini sıfırla) seçin.
- 3. Kullanmak istediğiniz yazıcıyı ekleyin.

Yazılımı kaldırın:

- 1. Yazıcı bilgisayarınıza USB üzerinden bağlıysa, yazıcının bilgisayarla olan bağlantısını kesin.
- 2. Applications/Hewlett-Packard (Uygulamalar/ Hewlett-Packard) klasörünü açın.
- **3. HP Uninstaller**'ı (HP Kaldırıcı) çift tıklatın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.

Onaylar

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 ve Windows 8.1, Microsoft Corporation kuruluşunun ABD'de tescilli ticari markalarıdır.

Mac, OS X ve AirPrint, Apple Inc. kuruluşunun ABD ve diğer ülkelerdeki tescilli ticari markalarıdır.

Kablosuz Ağ İletişimi

Yazıcınızı yazıcı yazılımı kurulumu sırasında bir kablosuz ağa bağlayabilirsiniz.

Not: Yazılım yüklemesi sırasında, yazıcı ile bilgisayar arasında geçici bağlantı için bir USB kablosu gerekebilir. Yazıcı yazılımı tarafından isteninceye dek USB kablosunu takmayın.

İpucu: Bir kablosuz hızlı başlangıç kılavuzu yazdırmak için Bilgi düğmesine ((i)) üç saniye basın.

Ağ iletişimi yardımına mı ihtiyacınız var?

www.hp.com/go/wirelessprinting

www.hp.com/go/wirelessprinting adresindeki HP Kablosuz Yazdırma Merkezi, kablosuz ağınızı hazırlamanıza, yazıcınızı kurmanıza veya yapılandırmanıza ve ağ sorunlarını gidermenize yardımcı olabilir.

Yazıcınızı ağa bağlayamadıysanız

• Yazıcınızda kablosuz özelliğinin etkin olduğunu doğrulayın.

Yazıcı kontrol panelinde, **Kablosuz** ışığı kapalıysa, **Kablosuz** düğmesine (((•))) basarak yazıcının kablosuz özelliklerini açın.

- Yazıcınızın ağınıza bağlı olduğundan emin olun.
 - 1. Yazıcınızın kontrol panelinden, **Kablosuz** düğmesine ((())) ve **Bilgi** düğmesine (()) aynı anda basarak kablosuz ağ sınaması raporunu ve ağ yapılandırma sayfasını yazdırın.
 - Sınama sırasında başarısız bir şey olup olmadığını görmek için kablosuz ağ sınaması raporunun üst kısmına bakın.
 - Yazıcınızın geçip geçmediğini belirlemek üzere gerçekleştirilen tüm sınamaları görmek için TANILAMA SONUÇLARİ bölümüne bakın.
 - GEÇERLİ YAPILANDIRMA bölümünde, yazıcınızın bağlı olduğu Ağ Adını (SSID) bulun. Yazıcının bilgisayarınızla aynı ağa bağlı olduğundan emin olun.

Not: Bilgisayarınız bir Sanal Özel Ağ'a (VPN) bağlıysa, yüklemeye geçmeden önce VPN bağlantısını geçici olarak kesin. Yükleme sonrasında, yazıcınıza ev ağınız üzerinden erişmek için VPN bağlantısını kesmeniz gerekir.

• Güvenlik yazılımının ağınız üzerinden iletişimi engellemediğinden emin olun.

Güvenlik duvarları gibi güvenlik yazılımları, ağ üzerinden yüklerken bilgisayarınız ile yazıcı arasındaki iletişimi engelleyebilir. Yazıcınız bulunamıyorsa, güvenlik duvarınızı geçici olarak devre dışı bırakın ve sorunun ortadan kalkıp kalkmadığını kontrol edin. Güvenlik yazılımı hakkında daha fazla yardım ve ipucu için, şu adrese gidin: www.hp.com/go/wpc-firewall.

Kablosuz ağın bileşenlerini yeniden başlatın.

Yönlendiriciyi ve yazıcıyı kapatın, ardından bunları şu sırayla tekrar açın: önce yönlendirici, ardından yazıcı. Bazen, gücü kapatıp açmak ağ iletişimi sorunlarını çözmeye yardımcı olabilir. Hala bağlanamıyorsanız, yönlendiriciyi, yazıcıyı ve bilgisayarı kapatın, ardından bunları şu sırayla tekrar açın: önce yönlendirici, sonra yazıcı, son olarak da bilgisayar.

Sorunlar sürüyorsa, HP Kablosuz Yazdırma Merkezi'ni ziyaret edin (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Bu web sitesinde, kablosuz ağınızı hazırlamanıza; yazıcıyı kablosuz ağa bağlarken yaşadığınız sorunları çözmenize ve yazılım sorunlarını gidermenize yardımcı olacak bilgilerin yanı sıra, kablosuz yazdırma hakkında birçok bütünlüklü ve güncel bilgi de bulunmaktadır.

Not: Windows çalıştıran bir bilgisayar kullanıyorsanız, yazıcıda yaşayabileceğiniz birçok sorunu çözmenize yardımcı olabilecek Yazdırma ve Tarama Doktoru aracını kullanabilirsiniz. Bu aracı indirmek için, **www.hp.com/go/tools** adresini ziyaret edin.

Yazıcınızı ağınızdaki birden fazla bilgisayarla paylaşmak istiyorsanız

Önce yazıcınızı ev ağınıza kurun. Yazıcınızı ev ağınıza başarıyla bağladıktan sonra, yazıcınızı aynı ağdaki diğer bilgisayarlarla paylaşabilirsiniz. Her ek bilgisayar için, yalnızca HP yazıcı yazılımını yüklemeniz gerekir. Yazılım yüklemesi sırasında, **Bağlantı Seçenekleri** ekranından **Kablosuz**'u seçin ve ekran yönergelerini izleyin.

Kablosuz Ağ İletişimi (devam)

USB bağlantısından kablosuz bağlantıya geçmek istiyorsanız

Öncelikle, yazıcı yazılımınızı başarıyla yüklediğinizden emin olun.

Windows

- 1. Masaüstündeki yazıcı simgesini çift tıklatın veya aşağıdakilerden birini yaparak yazıcı yazılımını açın:
 - Windows 8.1: Başlangıç ekranının sol alt köşesindeki aşağı oku tıklatın, ardından yazıcı adını seçin.
 - Windows 8: Başlangıç ekranında, ekran üzerinde boş bir alanı sağ tıklatın, uygulama çubuğunda Tüm Uygulamalar'ı tıklatın, sonra da yazıcı adını seçin.
 - Windows 7, Windows Vista ve Windows XP: Bilgisayar masaüstünden, Başlat'ı tıklatın, Tüm Programlar'ı veya Programlar'ı seçin, HP'yi seçin, yazıcının klasörünü tıklatın, sonra da yazıcının adını taşıyan simgeyi seçin.
- 2. Yazıcı yazılımında Yardımcı Programlar'ı tıklatın.
- 3. Yazıcı Kurulumu ve Yazılımı'nı seçin.
- 4. USB bağlantılı yazıcıyı kablosuza dönüştür'ü seçin. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

Mac

Applications/Hewlett-Packard'da (Uygulamalar/Hewlett-Packard) **HP Utility**'yi kullanarak bu yazıcının yazılım bağlantısını kablosuz olarak değiştirin.

Yazıcıyı yönlendirici olmadan kablosuz kullanmak istiyorsanız

Wi-Fi Direct kullanarak bilgisayarınızdan, akıllı telefonunuzdan veya kablosuz özellikli diğer aygıtlardan yönlendirici olmadan kablosuz yazdırın. Wi-Fi Direct'i bilgisayardan kullanmak için, yazıcı yazılımının bilgisayara yüklenmiş olması gereklidir.

- Yazıcı üzerindeki Wi-Fi Direct ışığı sönükse, Wi-Fi Direct düğmesine (D) basarak Wi-Fi Direct'i açın. Wi-Fi Direct ışığı, Wi-Fi Direct açıldığında yanar.
- 2. Wi-Fi Direct düğmesi (🗐) ile Bilgi düğmesine ((i)) aynı anda basarak bir Wi-Fi Direct kılavuzu yazdırın.
- 3. Wi-Fi Direct kılavuzundaki yönergeleri izleyerek bilgisayarınızı veya mobil aygıtınızı yazıcıya bağlayın.
- **4.** Bilgisayarınızdan veya mobil aygıtınızdan normalde yaptığınız şekilde yazdırın.

Not: Wi-Fi Direct bağlantısı, Internet erişimi sağlamaz.

Wi-Fi Direct hakkında daha fazla bilgi için **www.hp.com/go/wirelessprinting** adresindeki HP Kablosuz Yazdırma Merkezi'ni ziyaret edin.

Bu ürün, herkesin yazıcıya erişip kullanabileceği açık ortamlarda (örn. evde ve genel internete bağlı olmayarak) kullanıma yönelik tasarlanmıştır. Sonuç olarak Wi-Fi Direct ayarı varsayılan olarak yönetici parolası gerektirmeyen "Otomatik" modundadır; bu sayede, kablosuz erişim alanı içinde bulunan herkes yazıcıya bağlanarak tüm işlev ve ayarlarına erişebilir. Daha yüksek bir güvenlik seviyesi isteniyorsa, HP, Wi-Fi Direct Bağlantı Yönteminin "Otomatik" ten "Manuel" e değiştirilmesini ve bir yönetici parolası konmasını önerir.

AirPrint ile yazdırmak istiyorsanız

Bu yazıcı Apple AirPrint™ özelliklidir. iOS aygıtınızdan veya Mac'inizden kablosuz yazdırabilirsiniz.

- Yazıcınız ve iOS aygıtınız ya da Mac'iniz aynı kablosuz ağda olmalıdır.
- Apple AirPrint[™] ile, yazıcıdan iOS aygıtınıza belge tarayamazsınız.

Not: Giriş tepsisinde istenilen kağıdın yüklü olduğundan her zaman emin olun.

Güvenlik bilgileri

Yalnızca HP tarafından verilen (varsa) güç kablosu ve güç bağdaştırıcısıyla kullanın.

HP yazıcı sınırlı garanti bildirimi

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Yazıcı kafaları (yalnızca müşteri tarafından değiştirilebilen yazıcı kafalarının kullanıldığı ürünler için geçerlidir)	1 yıl
Aksesuarlar	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

A. Sınırlı garanti kapsamı

- Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağını garanti eder.
- Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisi yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintisiz ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
- 3. HP'nin sınırlı garantisi yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
 - a. Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
 - b. HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
 - c. Ürünün belirtimleri dışında kullanılması;
 - d. Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
- 4. HP yazıcı ürünlerinde, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürün olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımından kaynaklanıyorsa, HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
- İlgili garanti süresi içinde HP garantisi kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- 6. HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisi kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
- HP ürünlerinde performans açısından yeni ürüne eşit veya yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- 10. HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.
- B. Garanti sınırlamaları

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATİLABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

- C. Sorumluluk sınırlamaları
 - Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimi ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarıdır.
 - 2. YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHİ HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.
- D. Yerel yasalar
 - İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
 - 2. Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı evaletler şunları yapabilir:
 - a. Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin vermeyebilir (ör., İngiltere);
 - b. Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
 - c. Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
 - 3. BU ĞARAŃTİ BİLDİRİMİ HÜKÜMLERİ, YASĂL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.



Начало работы

- 1. Чтобы установить принтер, следуйте инструкциям на изображениях листовки с информацией об установке.
- Посетите веб-сайт 123.hp.com/dj3630, чтобы установить мобильное приложение или программное обеспечение для принтера НР и подключить принтер к сети.

Примечание. Если компьютер с OC Windows® не подключен к Интернету, вставьте компакт-диск с программным обеспечением для принтера в привод компьютера. Если программа установки не запускается, перейдите в папку Мой компьютер, дважды щелкните значок CD/DVD с логотипом HP, а затем дважды щелкните файл setup.exe.

Дополнительная информация

Электронная справка. Чтобы установить электронную справку, выберите ее в списке рекомендуемых программ при установке программного обеспечения. Электронная справка позволяет получать информацию о функциях продукта, печати, устранении неполадок и поддержке. В разделе «Техническая информация» содержатся предупреждения, сведения об охране окружающей среды и нормативная информация (в том числе данные о соответствии нормам и стандартам Европейского союза).

- Windows® 8.1. Нажмите стрелку вниз в левом нижнем углу начального экрана и выберите название принтера. Затем нажмите Справка и выберите Поиск в справке НР.
- Windows[®] 8. На начальном экране щелкните правой кнопкой мыши на пустом пространстве, на панели приложений нажмите Все приложения, выберите значок с названием принтера и нажмите Справка.
- Windows® 7, Windows Vista® и Windows® XP. Щелкните Пуск, в меню Все программы нажмите HP, затем выберите имя принтера.
- OS X. Щелкните Справка > Справочный центр. В окне просмотра справки щелкните Справка ко всем приложениям и выберите Справка для своего принтера.

Файл Readme. Содержит сведения о поддержке HP, требования к операционной системе, а также информацию о последних обновлениях принтера.

- Windows. Вставьте компакт-диск с программным обеспечением в привод компьютера и найдите файл ReadMe.chm. Двойным щелчком откройте файл ReadMe.chm и выберите раздел ReadMe на нужном языке.
- Мас. Откройте папку Документы в корневой директории программы установки ПО. Двойным щелчком откройте файл ReadMe и выберите раздел ReadMe на нужном языке.

HP в Интернете. Дополнительная информация: www.hp.com/go/support. Регистрация принтера: www.register.hp.com. Декларация соответствия: www.hp.eu/certificates. Использование чернил: www.hp.com/go/inkusage.

Панель управления



1 Дисплей на панели управления. Отображает количество копий, ошибки носителя, состояние беспроводного подключения и уровень сигнала, а также состояние службы Wi-Fi Direct и уровень чернил.

2	Кнопка Отмена . Остановка текущей операции.		
	Кнопка Беспроводная связь. Включение/отключение функции беспроводной связи принтера.		
3	Индикатор Беспроводная связь . Отображает состояние подключения принтера к беспроводной сети. Мигающий индикатор означает, что беспроводная связь не настроена, или что принтер находится в процессе подключения.		
	Кнопка Wi-Fi Direct . Включение/отключение функции Wi-Fi Direct.		
4	Индикатор Wi-Fi Direct . Отображает состояние подключения Wi-Fi Direct. Мигающий индикатор означает, что принтер подключается к мобильному устройству в режиме защищенной установки (WPS). Также он может указывать на ошибку при подключении через Wi-Fi Direct.		
5	Кнопка Запуск цветного копирования . Запуск цветного копирования. Чтобы увеличить количество цветных копий, нажмите эту кнопку несколько раз. Копирование начнется через две секунды после последнего нажатия.		
6	Кнопка Питание. Используется для включения и выключения принтера.		
7	Индикатор Состояние чернил . Сигнализирует о низком уровне чернил или проблемах с картриджами.		
0	Кнопка Возобновление печати . Возобновляет прерванное задание (например, после загрузки бумаги или устранения замятия).		
8	Индикатор Возобновление печати . Указывает, что для устранения неполадок можно нажать кнопку Возобновление печати .		
9	Кнопка Информация . Печать страницы сведений принтера. Нажмите эту кнопку одновременно с кнопкой Беспроводная связь , кнопкой Wi-Fi Direct или с кнопкой HP ePrint , чтобы получить подробную информацию о функциях этих кнопок.		
	Индикатор Информация . Указывает на то, что можно получить сведения об ошибке или предупреждении, нажав кнопку Информация .		
	Кнопка HP ePrint . Включение и выключение функции HP ePrint.		
10	Индикатор HP ePrint . Отображает состояние функции HP ePrint. Мигающий индикатор указывает на ошибку подключения к веб-службам.		
11	Кнопка Запуск ч/б копирования . Запуск черно-белого копирования. Чтобы увеличить количество черно-белых копий, нажмите эту кнопку несколько раз. Копирование начнется через две секунды после последнего нажатия.		

Устранение основных неполадок

Не удается выполнить печать.

- 1. Убедитесь, что кабель питания принтера подключен к розетке, а принтер включен. Кнопка Питание должна гореть.
- Если принтер подключен к компьютеру с помощью кабеля USB, проверьте надежность соединения USB. Если принтер подключен к компьютеру через беспроводное соединение, проверьте состояние подключения.
- **3.** Загрузить бесплатные утилиты (инструменты) для диагностики можно на веб-сайте HP Diagnostic Tools по адресу **www.hp.com/go/tools**. Эти инструменты помогут устранить распространенные неполадки принтера.

Windows

Убедитесь, что принтер используется в качестве устройства печати по умолчанию.

- Windows 8.1 и Windows 8. Переместите курсор мыши в правый верхний угол экрана или коснитесь его, чтобы открыть панель чудо-кнопок. Щелкните значок Настройки, перейдите в раздел Панель управления и выберите пункт Просмотреть все устройства и принтеры.
- Windows 7. В меню Пуск Windows выберите Устройства и принтеры.
- Windows Vista. На панели задач Windows щелкните Пуск и выберите Панель управления, а затем Принтер.
- Windows XP. На панели задач Windows нажмите кнопку Пуск и выберите Панель управления, а затем Принтеры и факсы.

Убедитесь, что рядом с названием принтера отображается кружок с пометкой. Если принтер не выбран в качестве устройства по умолчанию, щелкните его значок правой кнопкой мыши и выберите в меню Использовать по умолчанию.

Если при использовании USB-кабеля не удается выполнить печать или установить программное обеспечение, выполните следующие действия.

- Извлеките компакт-диск из привода и отсоедините кабель USB от компьютера.
- 2. Перезагрузите компьютер.
- Вставьте компакт-диск с программным обеспечением принтера в привод компьютера. Установите программное обеспечение, следуя инструкциям на экране. Не подсоединяйте кабель USB до появления соответствующего сообщения.
- **4.** После завершения установки перезагрузите компьютер.

Если при использовании беспроводного подключения не удается выполнить печать, выполните следующие действия.

Чтобы получить дополнительные сведения, перейдите к разделу «Работа в беспроводной сети» на следующей странице.

Mac

Проверка очереди на печать.

- В окне Системные настройки выберите Принтеры и сканеры (Печать и сканирование в OS X v10.8 Mountain Lion).
- 2. Щелкните Открыть очередь печати.
- 3. Щелкните задание печати, чтобы выбрать его.
- Для управления заданием печати используйте следующие кнопки.
 - Значок Отмена. Отмена выбранного задания печати.
 - Возобновить. Продолжение приостановленного задания печати.
- Если были сделаны какие-либо изменения, повторите печать.

Перезагрузка и сброс параметров.

- 1. Перезагрузите компьютер.
- 2. Выполните сброс параметров принтера.
 - выключите принтер и отсоедините кабель питания от сети.
 - **b.** Подождите минуту, а затем снова подсоедините кабель питания. Включите принтер.

Повторная настройка печатной системы.

- 1. В окне Системные настройки выберите Принтеры и сканеры (Печать и сканирование в OS X v10.8 Mountain Lion).
- Удерживая клавишу Control, щелкните список слева и выберите Повторная настройка печатной системы.
- 3. Выберите нужное устройство.

Удаление программного обеспечения.

- Если принтер подключен к компьютеру с помощью USB-кабеля, отсоедините кабель.
- 2. Откройте папку Приложения/Hewlett-Packard.
- 3. Дважды щелкните значок Программа установки НР и следуйте инструкциям на экране.

Товарные знаки

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 и Windows 8.1 являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США.

Mac, OS X и AirPrint являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Работа в беспроводной сети

Во время установки программного обеспечения для принтера его можно подключить к беспроводной сети.

Примечание. Во время установки программного обеспечения может потребоваться кабель USB для временного подключения принтера к компьютеру. Не подсоединяйте кабель USB до появления соответствующего сообщения.

Совет. Чтобы напечатать руководство по быстрой настройке беспроводного соединения, удерживайте кнопку Информация (()) в течение трех секунд.

Нужна помощь по работе в сети?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Центр беспроводной печати HP (www.hp.com/go/wirelessprinting) поможет подготовить беспроводную сеть к работе, установить или настроить принтер и решить проблемы, связанные с подключением принтера.

Не удалось подключить принтер к сети

• Убедитесь, что на принтере включена функция беспроводного подключения.

Если индикатор **Беспроводное подключение** не горит, нажмите кнопку **Беспроводная связь (((ๆ))**) на панели управления принтера, чтобы включить беспроводное соединение.

• Убедитесь, что принтер подключен к сети.

- Одновременно нажмите кнопки Беспроводная связь ((())) и Информация ()) на панели управления принтера, чтобы напечатать отчет о проверке беспроводного подключения и страницу с конфигурацией сети.
- 2. Проверьте верхнюю часть страницы отчета о беспроводном подключении на наличие сбоев во время проверки.
- Просмотрите раздел РЕЗУЛЬТАТЫ ДИАГНОСТИКИ для всех выполненных проверок, чтобы убедиться, что все проверки успешно пройдены.
- В разделе ТЕКУЩАЯ КОНФИГУРАЦИЯ найдите имя сети (SSID), к которой в настоящее время подключен принтер.
 Убедитесь, что принтер и компьютер подключены к одной сети.

Примечание. Если компьютер подключен к частной виртуальной сети (VPN), перед установкой временно отключите его от сети VPN. Для доступа к устройству по домашней сети необходимо отключиться от виртуальной частной сети после установки.

• Убедитесь, что программа обеспечения безопасности не блокирует сетевое соединение.

Программы обеспечения безопасности (брандмауэры и др.), могут блокировать соединение между компьютером и принтером при установке связи по сети. Если принтер не удается найти, временно отключите брандмауэр и проверьте, устранена ли проблема. Для получения справки и дополнительных сведений о программах безопасности перейдите на страницу **www.hp.com/go/wpc-firewall**.

Перезапустите компоненты беспроводной сети.

Выключите маршрутизатор и принтер, а затем включите их снова в следующем порядке: сначала маршрутизатор, затем принтер. Иногда выключение и включение питания позволяет устранить проблему сетевого соединения. Если подключение по-прежнему невозможно, выключите маршрутизатор, принтер и компьютер, а затем снова включите их в следующем порядке: маршрутизатор, принтер, компьютер.

Если проблема не устранена, посетите центр беспроводной печати НР (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Этот сайт содержит наиболее полную актуальную информацию о беспроводной печати, а также сведения, необходимые для настройки беспроводной сети, устранения неполадок при беспроводном подключении принтера и решения проблем с программами обеспечения безопасности.

Примечание. На компьютерах под управлением Windows можно использовать программу HP Print and Scan Doctor, которая поможет устранить многие неполадки. Чтобы загрузить это средство, перейдите на веб-сайт **www.hp.com/go/tools**.

Совместное использование принтера несколькими компьютерами в сети

Подключите принтер к домашней сети. Если принтер подключен к домашней сети, его можно использовать на всех компьютерах, находящихся в ней. Для этого достаточно установить программное обеспечение принтера НР на каждом дополнительном компьютере. Во время установки программного обеспечения в разделе **Варианты подключения** выберите **Беспроводное подключение** и следуйте инструкциям на экране.

Работа в беспроводной сети (продолжение)

Изменение USB-подключения на беспроводное подключение

Убедитесь, что на компьютере установлено программное обеспечение принтера.

Windows

- Чтобы запустить программное обеспечение принтера, дважды щелкните значок принтера на рабочем столе или выполните одно из следующих действий.
 - Windows 8.1. Щелкните стрелку вниз в левом нижнем углу начального экрана и выберите название принтера.
 - Windows 8. На начальном экране щелкните правой кнопкой мыши пустое пространство, на панели приложений щелкните Все приложения и выберите название принтера.
 - Windows 7, Windows Vista и Windows XP. На рабочем столе щелкните Пуск, Все программы или Программы и выберите пункт HP. Затем щелкните папку принтера и значок с именем принтера.
- 2. В программном обеспечении принтера НР щелкните пункт Утилиты.
- 3. Выберите Настройка и программное обеспечение принтера.
- 4. Выберите Изменить USB-подключение принтера на беспроводное. Следуйте инструкциям на экране.

Mac

Чтобы изменить подключение принтера на беспроводное, используйте Утилиту НР Приложения/Hewlett-Packard.

Беспроводное подключение к принтеру без использования маршрутизатора

Используя функцию Wi-Fi Direct, можно выполнять печать с компьютера, смартфона или другого устройства с поддержкой беспроводной связи без использования маршрутизатора. Чтобы использовать Wi-Fi Direct на компьютере, следует установить на нем программное обеспечение принтера.

- Если индикатор Wi-Fi Direct не горит, нажмите кнопку Wi-Fi Direct (ப) чтобы включить эту функцию. При включенной функции Wi-Fi Direct загорится индикатор Wi-Fi Direct.
- 2. Чтобы напечатать руководство по использованию функции Wi-Fi Direct, одновременно нажмите кнопки Wi-Fi Direct (பு) и Информация (()).
- 3. Чтобы подключить к принтеру компьютер или мобильное устройство, следуйте инструкциям в руководстве по использованию функции Wi-Fi Direct.
- 4. Печатайте с компьютера или мобильного устройства в обычном режиме.

Примечание. Подключение Wi-Fi Direct не обеспечивает доступ к Интернету.

Чтобы получить дополнительные сведения о функции Wi-Fi Direct, посетите центр беспроводной печати HP по адресу www.hp.com/go/wirelessprinting.

Данное устройство предназначено для использования в открытой среде, где пользоваться принтером может любой желающий (например, при установке дома и без подключения к Интернету). Поэтому по умолчанию функция Wi-Fi Direct работает в автоматическом режиме и не требует ввода пароля администратора. В этом режиме доступ к функциям и настройкам принтера есть у всех пользователей в радиусе действия беспроводной сети. Если необходим более высокий уровень безопасности, рекомендуется изменить автоматический способ подключения Wi-Fi Direct на ручной, а также установить пароль администратора.

Печать с помощью AirPrint

Данный принтер поддерживает функцию Apple AirPrint™. На принтере можно выполнять беспроводную печать с устройств iOS или Mac.

- Принтер и устройство iOS/Мас должны быть подключены к одной локальной сети.
- Функция Apple AirPrint[™] не позволяет сканировать документы на устройство iOS.

Примечание. Всегда проверяйте, загружен ли в лоток нужный тип бумаги.

Информация о безопасности

Используйте только кабель и адаптер питания, поставляемые НР (если есть в комплекте).

Ограниченная гарантия на принтер НР

Продукт НР	Срок ограниченной гарантии
Носитель с программным обеспечением	90 дней
Принтер	1 год
Печатающие картриджи или картриджи с чернилами	До первого из следующих событий: момента, когда в картридже закончатся чернила НР, или даты окончания гарантии, указанной на картридже. Данная гарантия не распространяется на изделия НР, которые подвергались перезарядке, доработке, процедурам восстановления работоспособности, а также на изделия, подвергавшиеся неправильной эксплуатации или нерегламентированным воздействиям.
Печатающие головки (относится только к продуктам с печатающими головками, заменяемыми пользователем)	1 год
Дополнительные принадлежности	1 год, если не указано иное

А. Условия ограниченной гарантии

- Компания Hewlett-Packard (HP) гарантирует конечному пользователю, что в вышеуказанных изделиях HP отсутствуют дефекты, связанные с качеством материалов или изготовления, в течение вышеуказанного срока, который отсчитывается с момента покупки излепия пользователем.
- В отношении программного обеслечения ограниченная гарантия НР распространяется только на сбои при выполнении программных инструкций. Компания НР не гарантирует бесперебойной и безошибочной работы любой программы.
- Ограниченная гарантия НР распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые другие неполадки, включая неполадки, причиной которых является:
 - а) техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
 б) использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых
 - использование программного обеспечения, ма или не поллерживаемых компанией HP:
 - в) случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия;
 - г) несанкционированная модификация или использование не по назначению.
- 4. Установка в принтеры НР картриджей других изготовителей или повторно заправленных картриджей не влияет ни на гарантийное соглашение с пользователем, ни на какие-либо соглашения компании НР с пользователем относительно технической поддержии. Однако в том случае, если вероятной причиной конкретного сбоя или повреждения принтера является установка картриджа другого изготовителя или повторно заправленного картриджа либо использование картриджа с истекшим сроком службы, компания НР взимает плату за время и материалы, необходимые для устранения этого сбоя или повреждения, по стандартным расценкам.
- Если в течение действующего гарантийного периода компания НР получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия НР, компания НР обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить изделие.
- 6. Если компания НР окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия НР, компания НР обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
- Компания НР не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании НР.
- 8. Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым либо равноценным новому, при
- условии, что его функциональные возможности по крайней мере равны возможностям заменяемого изделия. 9. Изделия компании НР могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
- 10. Ограниченная гарантия НР действительна в любой стране или регионе, в котором компания НР продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например, на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным обслуживающим предприятием НР в странах, где сбыт изделий осуществляется НР или уполномоченными импортерами.
- Б. Ограничения гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ НР, НИ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

- В. Ограничение ответственности
 - В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
 - 2. В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ НР, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ ИН ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.
- Г. Местное законодательство
 - Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Покупатель может иметь и другие права, которые варыкруются в зависимости от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны в других регионах мира.
 - 2. В части гарантии, не соответствующей местному законодательству, ее следует считать измененной в соответствии с местным законодательством. В соответствии с местным законодательством некоторые ограничения ответственности производителя и ограничения условий настоящей гарантии могут не относиться к заказчику. Например, некоторые штаты США, а также другие государства (включая провинции Канады), могут:
 - а) исключить действие оговорок и ограничений, упомянутых в настоящем положении о гарантии, как
 - ограничивающие установленные в законном порядке права потребителей (например, в Великобритании); 6) каким-либо иным образом ограничить возможность производителя применять такие оговорки или ограничения;
 - в) предоставить пользователю дополнительные права на гарантийное обслуживание, указать длительность действия предполагаемых гарантий, от которых производитель не может отказаться, либо не допустить ограничения срока действия предполагаемых гарантий.
 - УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ПОЛОЖЕНИЯ О ГАРАНТИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ РАЗРЕШЕННЫХ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, А ЛИШЬ ДОПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРАВА, УСТАНОВЛЕННЫЕ ПО ЗАКОНУ И ПРИМЕНИМЫЕ К ПРОДАЖЕ ПРОДУКТОВ НР ТАКИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ.

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу http://www.hp.com/support и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего безопасного использования принтера.



Початок роботи

- 1. Виконайте інструкції, наведені в короткому посібнику з налаштування, щоб підготувати принтер до роботи.
- Завітайте на сайт 123.hp.com/dj3630, щоб інсталювати мобільний застосунок або програмне забезпечення для принтера HP, та під'єднайте принтер до мережі.

Примітка. Для користувачів ОС Windows: якщо комп'ютер не підключено до Інтернету, вставте компакт-диск із програмним забезпеченням для принтера НР. Якщо не з'являється програма інсталяції, перейдіть до папки Компьютер (Комп'ютер), двічі натисніть на значок пристрою CD/DVD з логотипом НР, а потім двічі натисніть на файл setup.exe.

Докладні відомості

Електронна довідка. Щоб мати змогу користуватись електронною довідкою, виберіть її в списку рекомендованого ПЗ під час інсталяції. Дізнайтеся про функції продукту, можливості друку, усунення неполадок та підтримку. У розділі «Технічна інформація» можна ознайомитися з відповідними зауваженнями, відомостями про безпеку для навколишнього середовища, нормативною інформацією (зокрема із Зауваженням щодо дотримання норм EC) та висновками про відповідність.

- Windows® 8.1: натисніть стрілку вниз у нижньому лівому куті початкового екрана, виберіть назву принтера, а потім Справка (Довідка) і Поиск в справке НР (Пошук у довідці НР).
- Windows® 8: на початковому екрані правою кнопкою миші натисніть на порожню область, виберіть Все приложения (Усі програми) на панелі програм, після чого натисніть на значок із назвою принтера, а потім на пункт Справка (Довідка).
- Windows 7, Windows Vista i Windows XP: натисніть кнопку Пуск, виберіть пункт Усі програми > HP, а потім виберіть назву принтера.
- OS X: натисніть Help (Довідка) > Help Center (Довідковий центр). У вікні засобу перегляду довідки натисніть Help for all your apps (Довідка для всіх програм), а потім відкрийте пункт Help for your printer (Довідка для вашого принтера).

Файл Readme. Містить відомості про підтримку НР, вимоги до операційної системи, а також останні оновлення для принтера.

- Windows: вставте компакт-диск із програмним забезпеченням у комп'ютер і перейдіть до файлу ReadMe.chm. Двічі натисніть на ReadMe.chm, щоб відкрити його. Потім виберіть варіант ReadMe вашою мовою.
- Mac: відкрийте папку Documents (Документи), розташовану в кореневій директорії програми інсталяції. Двічі натисніть на файл ReadMe, після чого оберіть версію ReadMe вашою мовою.

Відомості в Інтернеті. Додаткову інформацію та довідку можна знайти на веб-сторінці: www.hp.com/go/support. Реєстрація принтера: www.register.hp.com. Декларація відповідності: www.hp.eu/certificates. Використання чорнил: www.hp.com/go/inkusage.

Панель керування



Дисплей панелі керування: відображення кількості копій, помилок носія, стану безпроводового зв'язку та рівня сигналу, статусу Wi-Fi Direct і рівню чорнил.
 Кнопка Скасувати: припинення виконання поточної операції.

Кнопка Безпроводове підключення: увімкнення та вимкнення безпроводового зв'язку на принтері.

3 Індикатор Безпроводове підключення: вказує на підключення принтера до безпроводової мережі. Блимаючий індикатор означає, що безпроводове підключення не налаштовано або що принтер намагається підключитися до мережі.

Кнопка Wi-Fi Direct: увімкнення та вимкнення Wi-Fi Direct.

- Iндикатор Wi-Fi Direct: вказує на статус підключення Wi-Fi Direct (увімкнено або вимкнено). Блимаючий індикатор означає, що принтер підключено до мобільного пристрою в push-режимі Wi-Fi Protected Setup (WPS) або існує проблема з підключення Wi-Fi Direct.
- Кнопка **Пуск кольорового копіювання**: запуск завдання кольорового копіювання. Щоб збільшити кількість кольорових копій, натисніть цю кнопку необхідну кількість разів. Копіювання почнеться через дві секунди після останнього натискання кнопки.
- 6 Кнопка Живлення: увімкнення та вимкнення принтера.

7 Індикатор Бракує чорнил: вказує на низький рівень чорнил або несправність картриджа.

Кнопка **Продовжити**: відновлення друку після перебоїв (наприклад, після завантаження паперу або усунення зминання).

Індикатор Продовжити: вказує на можливість натиснути кнопку Продовжити для вирішення проблеми.

Кнопка **Відомості**: друк інформаційної сторінки принтера. Натисніть цю кнопку разом із кнопкою **Безпроводове підключення, Wi-Fi Direct** або **HP ePrint**, щоб отримати докладніші довідкові сторінки щодо відповідної кнопки.

Індикатор **Відомості**: вказує на можливість натискання кнопки **Відомості** для отримання довідки щодо попередження або помилки.

Кнопка HP ePrint: увімкнення та вимкнення HP ePrint.

- 10 Індикатор **HP ePrint**: вказує, на статус HP ePrint (увімкнено чи вимкнено). Блимаючий індикатор вказує на проблему з підключенням до веб-служб.
- Кнопка Пуск чорно-білого копіювання: запуск завдання чорно-білого копіювання. Щоб збільшити кількість чорно-білих копій, натисніть цю кнопку необхідну кількість разів. Копіювання почнеться через дві секунди після останнього натискання кнопки.

8

9

Основні відомості про усунення неполадок

Якщо не вдається виконати друк

- 1. Переконайтеся, що кабелі живлення підключено належним чином і принтер увімкнення. У такому разі буде світитися кнопка **Живлення**.
- Якщо принтер підключено до комп'ютера за допомогою кабелю USB, впевніться в надійності з'єднання. Якщо комп'ютер підключено до принтера за допомогою безпроводового зв'язку, переконайтеся, що безпроводовий зв'язок працює.
- 3. Перейдіть на веб-сайт інструментів діагностики НР за посиланням **www.hp.com/go/tools**, щоб завантажити безкоштовні утиліти (інструменти), які можна використовувати для усунення поширених проблем у роботі принтера.

Windows

Переконайтеся, що принтер обрано як пристрій для друку за замовчуванням.

- Windows 8.1 і Windows 8: щоб відкрити панель ключових кнопок, наведіть курсор на верхній правий кут екрана або торкніться його, а потім оберіть Параметры (Налаштування) > Панель управления (Панель керування) > Просмотр устройств и принтеров (Переглянути принтери та пристрої).
- Windows 7: у меню Пуск натисніть Оборудование и принтеры (Пристрої та принтери).
- Windows Vista: на панелі завдань Windows натисніть Пуск > Панель керування > Принтери.
- Windows XP: на панелі завдань Windows натисніть Пуск > Панель керування > Принтери та факси.

Переконайтеся, що в колі біля принтера встановлено прапорець. Якщо принтер не вибрано як принтер за промовчанням, натисніть правою кнопкою миші на його значок та виберіть у меню пункт Использовать по умолчанию (Установити принтером за промовчанням).

Якщо не вдається інсталювати програмне забезпечення чи виконати друк, коли принтер підключено за допомогою USB-кабелю, виконайте наведені нижче дії.

- Вийміть компакт-диск із пристрою для читання CD/DVD, а потім від'єднайте USB-кабель від комп'ютера.
- 2. Перезавантажте комп'ютер.
- Вставте компакт-диск із програмним забезпеченням принтера та, дотримуючись інструкцій на екрані, інсталюйте необхідні програми. Не під'єднуйте кабель USB до появи відповідної підказки.
- Після завершення інсталяції перезавантажте комп'ютер.

Якщо не вдається виконати друк через безпроводове підключення, виконайте наведені нижче дії.

Перейдіть до розділу «Робота в безпроводових мережах» на наступній сторінці для отримання додаткових відомостей.

Mac

Перевірте чергу друку за допомогою наведених нижче дій.

- У розділі System Preferences (Параметри системи) натисніть Printers & Scanners (Принтери й сканери) (Print & Scan (Принтери й сканери) у OS X версії 10.8 Mountain Lion).
- 2. Натисніть Open Print Queue (Відкрити чергу друку).
- 3. Натисніть на завдання друку, щоб вибрати його.
- Для керування завданнями друку використовуйте такі кнопки:
 - Скасувати: скасування вибраного завдання друку;
 - Продовжити: продовження призупиненого завдання друку.
- 5. Після внесення змін повторіть спробу друку.

Перезавантажте комп'ютер та скиньте налаштування за допомогою наведених нижче дій.

- 1. Перезавантажте комп'ютер.
- 2. Скиньте налаштування принтера.
 - вимкніть принтер та від'єднайте його кабель живлення від розетки.
 - **b.** Через хвилину підключіть кабель знову та увімкніть принтер.

Скиньте параметри системи друку за допомогою наведених нижче дій.

- У розділі System Preferences (Параметри системи) натисніть Printers & Scanners (Принтери й сканери) (Print & Scan (Принтери й сканери) у ОЅ Х версії 10.8 Mountain Lion).
- Утримуючи клавішу Control, натисніть на список зліва та виберіть Reset printing system (Скинути параметри системи друку).
- 3. Додайте потрібний принтер.

Видаліть програмне забезпечення за допомогою наведених нижче дій.

- Якщо принтер під'єднано до комп'ютера USB-кабелем, від'єднайте його.
- 2. Відкрийте папку Applications/Hewlett-Packard (Програми/Hewlett-Packard).
- Двічі натисніть на пункт HP Uninstaller (Програма для видалення ПЗ HP) і дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Правова інформація

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 i Windows 8.1 є торговельними марками корпорації Microsoft, зареєстрованими в США.

Mac, OS X та AirPrint є торговельними марками корпорації Apple Inc, зареєстрованими в США та інших країнах.

Робота в безпроводових мережах

Ви можете підключити принтер до безпроводової мережі під час інсталювання програмного забезпечення для принтера.

Примітка. Під час інсталювання програмного забезпечення для тимчасового з'єднання між принтером і комп'ютером може знадобитися кабель USB. Не під'єднуйте кабель USB до появи відповідної підказки програмного забезпечення для принтера. **Порада.** Натисніть кнопку «Відомості» (()) та утримуйте її протягом трьох секунд, щоб надрукувати короткий посібник користувача щодо роботи в безпроводових мережах.

Потрібна довідка щодо роботи в мережі?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Центр безпроводового друку HP, який можна знайти на веб-сторінці **www.hp.com/go/wirelessprinting**, допоможе підготувати безпроводову мережу, налаштувати принтер або змінити його поточні параметри, а також надасть інформацію з усунення неполадок під час роботи в мережі.

Якщо не вдалося підключити принтер до мережі

Переконайтеся, що на принтері ввімкнено функцію безпроводового підключення.

Якщо індикатор **Безпроводове підключення** не світиться, натисніть кнопку **Безпроводове підключення (((ף))**) на панелі керування принтером, щоб увімкнути безпроводовий зв'язок.

Перевірте, чи підключено принтер до мережі.

- Для роздрукування звіту про перевірку безпроводової мережі та сторінки конфігурації мережі одночасно натисніть кнопки Безпроводове підключення ((())) та Відомості ()) на панелі керування принтером.
- Перегляньте відомості, подані на початку звіту про перевірку безпроводової мережі, щоб пересвідчитися, що під час перевірки не сталося помилки.
- Перегляньте розділ DIAGNOSTICS RESULTS (результати діагностики) у всіх звітах про виконані перевірки та дізнайтеся, чи пройшов ваш принтер ці перевірки.
- У розділі CURRENT CONFIGURATION (поточна конфігурація) знайдіть назву мережі (SSID), до якої наразі підключено принтер. Переконайтеся, що принтер підключено до тієї самої мережі, що й комп'ютер.

Примітка. Якщо комп'ютер підключено до віртуальної приватної мережі (VPN), перед інсталяцією таке з'єднання необхідно тимчасово перервати. Після інсталяції необхідно відключитися від мережі VPN, щоб отримати доступ до принтера з домашньої мережі.

Переконайтеся, що підключення до мережі не блокується захисним програмним забезпеченням.

Коли інсталяція здійснюється в мережі, захисне програмне забезпечення (наприклад, брандмауер) може блокувати зв'язок між комп'ютером і принтером. Якщо принтер не вдається знайти, необхідно на деякий час вимкнути брандмауер і перевірити, чи вирішилася ця проблема. Щоб отримати додаткові відомості та поради стосовно захисного програмного забезпечення, перейдіть на веб-сторінку **www.hp.com/go/wpc-firewall**.

Перезавантажте пристрої, що входять до складу безпроводової мережі.

Вимкніть маршрутизатор і принтер, а потім увімкніть їх знову в такому порядку: спершу маршрутизатор, а потім принтер. Інколи вимкнення та повторне ввімкнення пристроїв допомагає вирішити проблеми з підключенням до мережі. Якщо вам все ще не вдається здійснити підключення, вимкніть маршрутизатор, принтер і комп'ютер, а потім увімкніть їх знову в такому порядку: спершу маршрутизатор, потім принтер, а після цього комп'ютер.

Якщо проблеми все ще не вдається вирішити, відвідайте Центр безпроводового друку НР (www.hp.com/go/wirelessprinting). Там можна знайти найбільш повну й актуальну інформацію про функції безпроводового друку, а також відомості для налаштування безпроводової мережі, вирішення проблем із підключенням принтера до безпроводової мережі та питань, пов'язаних із програмним забезпеченням системи безпеки.

Примітка. Якщо на вашому комп'ютері встановлено ОС Windows, ви можете усунути помилки в роботі принтера за допомогою інструмента Print and Scan Doctor. Завантажити цей інструмент можна на веб-сайті www.hp.com/go/tools.

Спільний доступ до принтера з кількох пристроїв у мережі

Спершу принтер необхідно додати до домашньої мережі. Після підключення його можна використовувати з інших комп'ютерів у цій мережі. У цьому випадку на кожному комп'ютері потрібно інсталювати програмне забезпечення для принтера НР. Під час інсталювання програмного забезпечення оберіть пункт **Wireless** (Безпроводове підключення) на екрані **Connection Options** (Параметри підключення) та дотримуйтесь вказівок на екрані.

Робота в безпроводових мережах (продовження)

Зміна USB-підключення на безпроводове

Спочатку необхідно інсталювати програмне забезпечення для принтера.

Windows

- Для відкриття програмного забезпечення принтера двічі натисніть на значок принтера на робочому столі або виконайте одну з наведений нижче дій.
 - Windows 8.1: натисніть стрілку вниз у нижньому лівому куті початкового екрана, після чого виберіть назву принтера.
 - Windows 8: на початковому екрані натисніть правою кнопкою миші на порожній області, виберіть Все программы (Усі програми) на панелі програм, а потім натисніть на назву принтера.
 - Windows 7, Windows Vista та Windows XP: на робочому столі комп'ютера натисніть Пуск, а потім виберіть пункт Все программы (Усі програми) або Программы (Програми). Натисніть НР і відкрийте папку, що відповідає вашому принтеру, після чого виберіть значок із його назвою.
- 2. У програмному забезпеченні принтера натисніть Utilities (Утиліти).
- 3. Натисніть Printer Setup & Software (Програмне забезпечення та налаштування принтера).
- 4. Виберіть Convert a USB connected printer to wireless (Перейти від підключення USB до безпроводового). Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Mac

Змінити тип підключення на безпроводовий можна за допомогою програми **HP Utility** в папці **Applications/Hewlett-Packard** (Програми/Hewlett-Packard).

Використання принтера без маршрутизатора через безпроводове підключення

Щоб друкувати матеріали безпосередньо з комп'ютера, смартфона й інших пристроїв із підтримкою безпроводового зв'язку, використовуйте функцію Wi-Fi Direct. Для використання Wi-Fi Direct на комп'ютері має бути інстальовано програмне забезпечення для принтера.

- Якщо індикатор Wi-Fi Direct на принтері вимкнено, натисніть кнопку Wi-Fi Direct (4) для увімкнення Wi-Fi Direct. Коли Wi-Fi Direct увімкнено, індикатор Wi-Fi Direct світиться.
- 2. Для друку посібника стосовно роботи з Wi-Fi Direct одночасно натисніть кнопки Wi-Fi Direct (🗐) та Відомості (()).
- Для підключення комп'ютера або мобільного пристрою до принтера дотримуйтеся вказівок, викладених в посібнику стосовно роботи з Wi-Fi Direct.
- 4. Виконайте друк зі свого комп'ютера чи мобільного пристрою звичайним чином.

Примітка. Функція Wi-Fi Direct не надає доступ до Інтернету.

Щоб отримати додаткові відомості про функцію Wi-Fi Direct, перейдіть на сторінку Центру безпроводового друку HP www.hp.com/go/wirelessprinting.

Цей пристрій призначено для використання у відкритих середовищах (наприклад, вдома у разі відсутності підключення до публічної мережі Інтернет), де будь-хто може отримати доступ до принтера та використовувати його. Тож за замовчуванням Wi-Fi Direct налаштовано на «Автоматичний» режим роботи без пароля адміністратора. Це дозволяє будь-якому користувачеві, що знаходиться в зоні безпроводового зв'язку, підключитися та отримати доступ до всіх функцій та налаштувань принтера. За необхідності більш високого рівню безпеки компанія НР рекомендує змінити режим підключення Wi-Fi Direct з «Автоматичного» на «Ручний» та встановити пароль адміністратора.

Друк за допомогою функції AirPrint

Цей принтер підтримує технологію Apple AirPrint™, що дає змогу друкувати документи з пристроїв на базі iOS або комп'ютерів Мас через безпроводове підключення.

- Для роботи цієї функції принтер і пристрій на базі iOS або комп'ютер Мас мають бути підключені до однієї безпроводової мережі.
- Функція Apple AirPrint™ не дозволяє сканувати документи на принтері та передавати їх на пристрій з iOS.

Примітка. Завжди перевіряйте, чи завантажено у вхідний лоток потрібний папір.

Вказівки з техніки безпеки

Використовуйте лише кабель і адаптер живлення, надані компанією НР.

Обмежена гарантія на принтер НР

Продукт НР	Тривалість обмеженої гарантії
Програмне забезпечення	90 днів
Принтер	1 рік
Друкуючі картриджі або картриджі з чорнилом	До настання першої з двох подій: закінчення чорнила НР або настання дати завершення гарантії, зазначеної на картриджі. Ця гарантія не поширюється на чорнильні продукти НР, які було повторно заповнено, перероблено, відновлено, неправильно використано чи підроблено.
Друкуючі головки (поширюється лише на продукти зі змінними друкуючими головками)	1 рік
Аксесуари	1 рік, якщо не зазначено іншого

А. Тривалість обмеженої гарантії

- Компанія Hewlett-Packard (HP) гарантує кінцевому користувачеві, що кожен із зазначених вище виробів не матиме дефектів матеріалу чи виробництва впродовж зазначеного вище періоду з моменту придбання користувачем.
 Для продуктів програмного забезпечення обмежена гарантія HP може застосовуватися лише до помилок у роботі
- програм. Компанія НР не гарантує, що робота будь-якого продукту буде безперебійною або безпомилковою. 3. Обмежена гарантія НР поширюється лише на дефекти, що виникають у результаті нормального використання
 - продукту, і не стосується будь-яких інших неполадок, зокрема тих, що виникають у росулься перілального обслуговування чи модифікації;
 - б) використання програмного забезпечення, деталей або витратних матеріалів, які не постачаються та не підтримуються компанією НР;
 - в) використання в умовах, не придатних для роботи продукту згідно його специфікацій;
 с) ноозники продукту згідно до специфікацій;
 - г) несанкціонованої видозміни чи неправильного використання.
- 4. Для принтерів НР використання картриджів інших виробників (не від компанії НР) або повторно заправлених картриджів жодним чином не впливає ні на гарантійні зобов'язання перед користувачем, ані на будь-які угоди про технічну підтримку НР. Проте якщо поломку або пошкодження принтера спричинено використанням картриджа іншого виробника (не від компанії НР), повторно заправленого чи простроченого картриджа з чорнилом, компанія НР нараховує стандартну оплату за роботу та матеріали для усунення поломки чи пошкодження принтера.
- Одержавши звернення щодо несправності будь-якого продукту протягом гарантійного терміну, компанія НР прийме рішення стосовно того, чи продукт буде відремонтовано, чи замінено.
- Якщо компанія НР не зможе відремонтувати або замінити несправний продукт, який підлягає гарантійному обслуговуванню НР, користувачеві має бути відшкодовано вартість продукту впродовж прийнятного часу з моменту виявлення несправності.
- НР не бере на себе жодних зобов'язань щодо ремонту, заміни чи відшкодування несправного продукту, поки користувач не поверне його компанії НР.
- Будь-який продукт, використаний для заміни, може бути новим або подібним до нового, причому його функціональні можливості будуть не гіршими за можливості продукту, що замінюється.
- Продукти НР можуть містити відновлені деталі, компоненти та матеріали, що є еквівалентними новим за своїми властивостями.
- 10. Обмежена гарантія НР дійсна в будь-якій країні, де продукт, що підлягає гарантійному обслуговуванню, розповсюджується компанією НР. Угоди щодо додаткового гарантійного обслуговування, наприклад обслуговування на території замовника, може бути укладено в будь-якому авторизованому сервісному центрі НР в країнах, де продукт продається компанією НР чи її уповноваженим імпортером.
- Б. Обмеження гарантії
 - У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, АНІ КОМПАНІЯ НР, АНІ ЇЇ СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НАДАЮТЬ ЖОДНИХ ІНШИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ, ЯВНИХ АБО НЕЯВНИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ ЩОДО ТОВАРНОЇ ПРИДАТНОСТІ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ ЧИ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ.
- В. Обмеження відповідальності
 - У межах, дозволених місцевим законодавством, відшкодування, яке визначається цими умовами обмеженої гарантії, є єдиним і виключним відшкодуванням, що надається користувачеві.
 - 2. У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМІ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ВИНЯТКОМ ОБОВ'ЯЗКІВ, СПЕЦІАЛЬНО ВИКЛАДЕНИХ У ЦИХ УМОВАХ ГАРАНТІЇ, КОМПАНІЯ НР АБО ЇЇ СТОРИНІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ В ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПРЯМІ, ОПОСЕРЕДКОВАНІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПЕРЕДБАЧЕНІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ Є ОСНОВОЮ ПРЕТЕНЗІЇ КОНТРАКТ, ПОЗОВ АБО ІНШИЙ ЮРИДИЧНИЙ АКТ, А ТАКОЖ НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУЛО ЗРОБЛЕНО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ.
- Г. Місцеве законодавство
 - Умови цієї гарантії надають користувачеві певні юридичні права. Користувач також може мати інші права, які можуть бути різними в різних штатах США, провінціях Канади та країнах світу.
 Якщо умови гарантії якоюсь мірою не відповідають місцевому законодавству, їх слід вважати зміненими відповідно
 - 2. Якщо умови гарантії якоюсь мірою не відповідають місцевому законодавству, їх слід вважати зміненими відповідно до місцевого законодавства. У відповідності з місцевим законодавством деякі обмеження відповідальності виробника й обмеження умов цієї гарантії можуть не застосовуватися до користувача. Наприклад, у деяких штатах США, а також деяких юрисдикціях за межами США (зокрема, у провінціях Канади):
 - а) може бути виключено обмеження відповідальності виробника й обмеження умов цієї гарантії, які суперечать законним правам споживача (наприклад, у Великобританії);
 - б) може бути іншим чином обмежено права виробника вводити такі обмеження відповідальності чи обмеження гарантії;
 - в) користувач може мати додаткові гарантійні права (наприклад, стосовно тривалості неявних гарантій), від яких виробник не може відмовитися, або може дозволятись обмеження тривалості неявних гарантій.
 - 3. УМОВИ ЦІЄЇ ГАРАНТІЇ, ЗА ВИНЯТКОМ ДОЗВОЛЕНИХ ЗАКОНОМ МЕЖ, НЕ ВИКЛЮЧАЮТЬ, НЕ ОБМЕЖУЮТЬ І НЕ ЗМІНЮЮТЬ ОБОВ'ЯЗКОВИХ ЗАКОННИХ ПРАВ, ЗАСТОСОВНИХ ДО ПРОДАЖУ ВИРОБІВ НР КОРИСТУВАЧАМ, А ЛИШЕ ДОПОВНЮЮТЬ ТАКІ ПРАВА.

Обмежена гарантія НР


Жұмысты бастау

- 1. Принтерді орнату үшін орнату парақшасындағы нұсқауларды орындаңыз.
- Мобильді бағдарламаны немесе НР принтер бағдарламалық құралын орнату және принтерді желіңізге жалғау үшін 123.hp.com/dj3630 сайтына кіріңіз.

Ескертпе: Windows® пайдаланушылары үшін компьютер интернетке қосылмаса, НР принтері бағдарламалық құралының ықшам дискісін компьютерге салыңыз. Орнату бағдарламасы басталмаса, Компьютерді шолыңыз, НР логотипі бар CD/DVD дискенгізгі белгішесін екі рет басыңыз, кейін setup.exe файлын екі рет басыңыз.

Қосымша мәліметтер

Электрондық анықтама: Электрондық анықтаманы бағдарламалық құралды орнату кезінде ұсынылған бағдарламалық құралдан таңдау арқылы орнатыңыз. Өнім мүмкіндіктері, басып шығару, ақауды жою және қолдау көрсету туралы қосымша мәліметтер алыңыз. Техникалық ақпарат бөлімінен хабарламаларды, қоршаған орта туралы және нормативтік ақпаратты, сондай-ақ Еуропалық Одақ нормативтік хабарламасы мен келісім мәлімдемелерін табыңыз.

- Windows[®] 8.1: Бастау терезесінің сол жақ төменгі бұрышындағы төмен көрсеткіні басып, принтер атауын таңдаңыз да, Анықтама, содан соң НР анықтамасын іздеу түймесін басыңыз.
- Windows[®] 8: Пуск (Бастау) экранында, экранның бос жеріне тінтуірдің оң жағымен басып, бағдарлама тақтасындағы Все программы (Барлық бағдарламалар) бөлімін басып, принтер атауы бар белгішені басыңыз, содан соң Справка (Анықтама) түймесін басыңыз.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®] және Windows[®] ХР: Пуск (Бастау) түймесін басып, Все программы (Барлық бағдарламалар), НР тармағын, кейін принтер атауын таңдаңыз.
- OS X: Справка (Анықтама) > Анықтама орталығы түймесін басыңыз. Анықтаманы қарап шығу құралы терезесінде Барлық бағдарламаларға арналған анықтама түймесін, кейін Принтеріңізге арналған анықтама түймесін басыңыз.

Readme файлы: НР қолдау көрсету ақпаратын, операциялық жүйе талаптарын және соңғы принтер жаңартуларын қамтиды.

- Windows: Бағдарламалық құралдың ықшам дискісін компьютерге енгізіп, ReadMe.chm файлын шолыңыз.
 ReadMe.chm файлын екі рет басып ашыңыз да, тіліңіздегі ReadMe файлын таңдаңыз.
- Мас: Бағдарламалық құрал орнатушысының жоғарғы жағында орналасқан Құжаттар қалтасын ашыңыз.
 ReadMe файлын екі рет басып ашыңыз да, қажетті тілдегі ReadMe файлын таңдаңыз.

Интернетте: Қосымша анықтама мен ақпарат: www.hp.com/go/support. Принтерді тіркеу: www.register.hp.com. Сәйкестік туралы мәлімдеме: www.hp.eu/certificates. Сияны пайдалану: www.hp.com/go/inkusage.

Басқару тақтасы



 Басқару тақтасының дисплейі: Көшірмелер санын, мультимедиа қателерін, сымсыз күйді және сигнал қуатын, Wi-Fi Direct күйін және сия деңгейлерін көрсетеді.
 Отмана (Бас тарати) тиймесі: Асымдасы одерацияны тектатары.

2 Отмена (Бас тарту) түймесі: Ағымдағы операцияны тоқтатады.

Беспроводная связь (Сымсыз байланыс) түймесі: Принтердің сымсыз байланыс мүмкіндіктерін қосады немесе өшіреді.

Э Беспроводная связь (Сымсыз байланыс) шамы: Принтердің сымсыз желіге қосылғандығын көрсетеді. Жыпылықтайтын шам сымсыз байланыстың орнатылмағанын немесе принтердің қосылуға дайындалып жатқандығын білдіреді.

Wi-Fi Direct түймесі: Wi-Fi Direct функциясын қосады немесе өшiредi.

- 4 Wi-Fi Direct шамы: Wi-Fi Direct функциясының қосулы немесе өшірулі күйін көрсетеді. Жыпылықтайтын шам принтердің мобильді құрылғыға Wi-Fi Protected Setup (WPS) push режимінде жалғанғанын немесе Wi-Fi Direct байланысында ақау барын білдіреді.
- Копия, Цвет (Түрлі түсті көшірме) түймесі: Түрлі түсті көшірме жұмысын бастайды. Түрлі түсті көшірмелер санын көбейту үшін түймені бірнеше рет басыңыз. Көшірме жасау соңғы түйме басылғаннан кейін екі секундта басталады.
- **6** Питание (Қуат) түймесі: Принтерді қосады немесе өшіреді.

7 Нет чернил (Сия жоқ) шамы: Сияның аз екендігін немесе сия картриджі ақауларын білдіреді.

Возобновить (Жалғастыру) түймесі: Ақаудан кейін жұмысты қайта жалғастырады (мысалы, қағазды салған соң немесе қағаз кептелісін тазартқан соң).

Возобновить (Жалғастыру) шамы: Мәселені шешуге көмектесу үшін **Возобновить** (Жалғастыру) түймесін басуға болатынын білдіреді.

Информация (Ақпарат) түймесі: Принтердің мәліметтер бетін басып шығарады. Түймелердің әрқайсысына байланысқан қосымша арнайы анықтамалық беттерді алу үшін түймені Беспроводная связь (Сымсыз байланыс), Wi-Fi Direct немесе HP ePrint түймелерімен тіркесімде басыңыз.

Информация (Ақпарат) шамы: Ескерту немесе қате бойынша анықтама алу үшін Информация (Ақпарат) түймесін басуға болатынын білдіреді.

HP ePrint түймесі: HP ePrint функциясын қосады немесе өшіреді.

- 10 HP ePrint шамы: HP ePrint функциясының қосулы немесе өшірулі күйін көрсетеді. Жыпылықтайтын шам веб-қызметтермен байланыста ақау барын білдіреді.
- Копия, Ч/Б (Ақ және қара көшірме) түймесі: Ақ және қара көшірме жұмысын бастайды. Ақ және қара көшірмелер санын көбейту үшін түймені бірнеше рет басыңыз. Көшірме жасау соңғы түйме басылғаннан кейін екі секундта басталады.

8

9

Негізгі ақауларды жою

Егер басып шығара алмай жатсаңыз:

- Қуат сымының байланыстары нықтап бекітілгеніне және принтер қосулы екеніне көз жеткізіңіз. Вкл (Қосу) түймесі жанады.
- Егер компьютер принтерге USB кабелі арқылы жалғанған болса, USB қосылымдарының берік екенін тексеріңіз. Егер компьютер принтерге сымсыз байланыс арқылы жалғанған болса, сымсыз байланыстың жұмыс істейтінін растаңыз.
- 3. Қарапайым принтер мәселелерін түзету үшін пайдалануға болатын тегін диагностикалық қызметтік бағдарламаларды (құралдарды) жүктеу үшін www.hp.com/go/tools бетіндегі НР диагностикалық құралдары веб-сайтына кіріңіз.

Windows:

Принтердің әдепкі басып шығару құрылғысы ретінде орнатылғанын тексеріңіз:

- Windows 8.1 және Windows 8: Шебер түймелер тақтасын ашу үшін экранның жоғарғы оң жақ бұрышына меңзеңіз немесе түртіңіз, Параметрлер белгішесін басыңыз, Басқару тақтасын басыңыз немесе түртіңіз, содан соң Құрылғылар мен принтерлерді қарау тақтасын басыңыз немесе түртіңіз.
- Windows 7: Windows жүйесінің Бастау мәзірінде Құрылғылар және принтерлер бөліміне кіріңіз.
- Windows Vista: Windows тапсырмалар тақтасында
 Бастау мәзірін, Басқару тақтасы тармағын, сонан соң
 Принтер түймесін басыңыз.
- Windows XP: Windows тапсырмалар тақтасында Бастау мәзірін, Басқару тақтасы тармағын, сонан соң Принтерлер және факстер түймесін басыңыз.

Принтеріңіздің жанындағы ұяшықтың белгіленгенін тексеріңіз. Егер принтеріңіз әдепкі принтер ретінде таңдалмаған болса, принтер белгішесін тінтуірдің оң жақ түймесімен басып, мәзірден **Әдепкі принтер ретінде орнату** пәрменін таңдаңыз.

USB кабелін пайдаланып басып шығара алмасаңыз немесе бағдарламалық құрал орнатылмаса:

- Ықшам дискіні компьютердің CD/DVD дискенгізгісінен алып, USB кабелін компьютерден ажыратыңыз.
- 2. Компьютерді қайта қосу.
- Принтердің бағдарламалық құралы бар ықшам дискіні компьютердің CD/DVD дискенгізгісіне салып, принтердің бағдарламалық құралын орнату үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Сізден USB кабелін жалғау сұралмайынша, оны жалғамаңыз.
- 4. Орнату аяқталғаннан кейін комьютерді қайта қосыңыз.

Сымсыз байланысты пайдаланып басып шығара алмасаңыз:

Қосымша мәліметтер алу үшін келесі беттегі «Сымсыз желі» бөліміне өтіңіз.

Mac:

Басып шығару кезегін тексеріңіз:

- Системные предпочтения (Жүйелік параметрлер) бетінде Принтеры и сканеры (Принтерлер мен сканерлер) (ОS X v10.8 Mountain Lion нұсқаларында Печать и факс (Басып шығару және факс)) түймесін басыңыз.
- 2. Басып шығару кезегі бөлімін басыңыз.
- 3. Таңдау үшін басып шығару жұмысын басыңыз.
- Басып шығару жұмысын басқару үшін келесі түймелерді пайдаланыңыз:
 - Отмена (Бас тарту) белгішесі: Таңдалған басып шығару жұмысынан бас тарту.
 - Жалғастыру: Кідіртілген басып шығару жұмысын жалғастыру.
- Егер өзгеріс енгізген болсаңыз, қайта басып шығарып көріңіз.

Қайта қосу және қалпына келтіру:

- 1. Компьютерді қайта қосу.
- 2. Принтерді бастапқы қалпына келтіреді.
 - а. Принтерді өшіріп, қуат кабелін ажыратыңыз.
 - Бір минуттай күткен соң қуат кабелін қайта жалғап, принтерді қосыңыз.

Басып шығару жүйесін қалпына келтіру:

- Системные предпочтения (Жүйелік параметрлер) бетінде Принтеры и сканеры (Принтерлер мен сканерлер) (ОS X v10.8 Mountain Lion нұсқаларында Печать и факс (Басып шығару және факс)) түймесін басыңыз.
- Сол жақтағы тізімді басып, Басқару түймесін басып тұрыңыз, содан кейін Басып шығару жүйесін қайта орнату параметрін таңдаңыз.
- 3. Қолданылатын принтерді қосыңыз.

Бағдарламалық құралды жою:

- Принтер компьютерге USB кабелі арқылы қосылса, принтерді компьютерден ажыратыңыз.
- 2. Бағдарламалар/Hewlett-Packard қалтасын ашыңыз.
- **3. НР орнатушысын жою** түймесін екі рет басып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Растаулар

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 және Windows 8.1 — Microsoft корпорациясының АҚШ-та тіркелген сауда белгілері.

Mac, OS X және AirPrint АҚШ және басқа да елдерде тіркелген Apple Inc. компаниясының сауда белгісі болып табылады.

Сымсыз желі

Принтер бағдарламалық құралын орнату кезінде принтерді сымсыз желіге жалғауға болады.

Ескертпе: Бағдарламаны орнату кезінде принтер мен компьютерді уақытша байланыстыру үшін USB кабелі қажет болуы мүмкін. Принтер бағдарламалық құралы сұрамайынша USB кабелін жалғамаңыз.

Кеңес: Сымсыз жылдам бастау нұсқаулығын басып шығару үшін, Информация (Ақпарат) түймесін ((i)) үш секундтай басып тұрыңыз.

Желі анықтамасы қажет пе?

www.hp.com/go/wirelessprinting

www.hp.com/go/wirelessprinting сайтындағы НР сымсыз басып шығару орталығы сымсыз желіні дайындауға, принтерді реттеуге немесе қайта конфигурациялауға және желідегі ақауларды жоюға көмектеседі.

Принтер желіге сәтті қосылмаған жағдайда

• Принтерде сымсыз байланыс функциясы қосулы екенін растаңыз.

Беспроводная связь (Сымсыз байланыс) шамы өшірулі болса, принтердің сымсыз байланыс мүмкіндіктерін қосу үшін Беспроводная связь (Сымсыз байланыс) түймесін (((•))) басыңыз.

- Принтер желіге қосулы екенін растаңыз.
 - Сымсыз желі сынағының есебі мен желі конфигурациясы бетін басып шығару үшін принтер басқару тақтасынан Беспроводная связь (Сымсыз байланыс) түймесі ((())) мен Информация (Ақпарат) түймесін (()) бір уақытта басыңыз.
 - 2. Сынақ кезінде қате орын алса, сымсыз желі сынағы есебінің үстіңгі бөлігін тексеріңіз.
 - Принтердің сынақты сәтті өткенін анықтау үшін жүргізілген барлық сынақтарға арналған ДИАГНОСТИКА НӘТИЖЕЛЕРІ бөлімін қараңыз.
 - АҒЫМДАҒЫ КОНФИГУРАЦИЯ бөлімінде принтер қазіргі уақытта қосылған желі атауын (SSID) табыңыз. Принтердің компьютермен бірдей желіге қосылғанын тексеріңіз.

Ескертпе: Егер компьютер Виртуалды жеке желісіне (VPN) қосылған болса, орнату процесін бастамай тұрып, оны VPN желісінен уақытша ажыратыңыз. Орнату аяқталғаннан кейін принтерге үй желісі арқылы кіру үшін VPN желісін ажырату қажет.

• 🛛 Қауіпсіздік бағдарламалық құралы желі бойынша байланысты блоктамағанын тексеріңіз.

Брандмауэр сияқты қауіпсіздік бағдарламалық құралы желі арқылы орнатқанда компьютер мен принтердің арасындағы байланысты блоктай алады. Егер принтер табылмаса, брандмауэрді уақытша өшіріп, ақаудың жойылғандығын тексеріңіз. Қауіпсіздік бағдарламалық құралы бойынша қосымша мәліметтер мен кеңестерді алу үшін мына сайтқа өтіңіз: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Сымсыз желі компоненттерін қайта іске қосу.

Маршрутизатор мен принтерді ажыратып, келесі ретпен оларды қайта қосыңыз: алдымен маршрутизатор, одан кейін принтер. Кейде құрылғыны өшіріп, қайта қосу желі байланысының мәселелерін шешуге көмектеседі. Әлі де қосылу мүмкін болмаса, маршрутизаторды, принтерді және компьютерді өшіріп, мына ретпен кері қосыңыз: алдымен маршрутизатор, кейін принтер және соңында компьютер.

Мәселелер шешілмесе, НР сымсыз басып шығару орталығына (**www.hp.com/go/wirelessprinting**) кіріңіз. Бұл веб-сайт сымсыз басып шығару туралы ең толық, ең соңғы ақпаратты, сонымен қатар, сымсыз желіңізді дайындау; принтерді сымсыз желіге қосу кезіндегі мәселелерді шешу; және қауіпсіздік бағдарламалық құрал мәселелерін шешу туралы ақпаратты қамтиды.

Ескертпе: Windows жүйесімен жұмыс істейтін компьютерді қолдансаңыз, принтерде көздесетін мәселелерді шешуге көмектесетін Print және Scan Doctor құралдарын пайдалануыңызға болады. Бұл құралды жүктеу үшін **www.hp.com/go/networksetup** сайтына кіріңіз.

Принтерді желіде бірнеше компьютермен ортақ пайдаланғыңыз келген жағдайда

Алдымен, принтерді бастапқы желіге орнатыңыз. Принтер үй желісіне сәтті қосылғаннан кейін, принтерді осы желідегі басқа компьютерлермен ортақ пайдалана аласыз. Әрбір қосымша компьютерге НР принтерінің бағдарламалық құралын орнату қажет. Бағдарламалық құралды орнату кезінде **Параметры подключения** (Байланыс параметрлері) ішінен **Беспроводная связь** (Сымсыз байланыс) тармағын таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

USB байланысынан сымсыз байланысқа өзгертуді қалаған жағдайда

Біріншіден, принтердің бағдарламалық құралын сәтті орнатқаныңызға көз жеткізіңіз.

Windows

- Принтер бағдарламалық құралын ашу үшін жұмыс үстеліндегі принтер белгішесін екі рет басыңыз немесе келесі әрекеттердің бірін орындаңыз:
 - Windows 8.1: Бастау терезесінің сол жақ төменгі бұрышындағы төмен көрсеткіні басып, принтер атауын таңдаңыз.
 - Windows 8: Бастау терезесіндегі бос орынды тінтуірдің оң жағымен басып, бағдарламалар жолағындағы Барлық бағдарламалар түймесін басып, принтер атауын таңдаңыз.
 - Windows 7, Windows Vista және Windows XP: Компьютердің жұмыс үстелінен Пуск (Бастау) түймесін басып, Все программы (Барлық бағдарламалар) немесе Программы (Бағдарламалар) тармағын таңдап, НР түймесін басыңыз, принтерге арналған қалтаны басып, принтер атауы бар белгішені таңдаңыз.
- 2. Принтер бағдарламалық құралындағы Служебные программы (Қызметтік бағдарламар) түймесін басыңыз.
- 3. Принтерді орнату және бағдарламалық құрал параметрін таңдаңыз.
- Изменить USB-подключение принтера на беспроводное (Принтердің USB байланысын сымсыз байланысқа ауыстыру) тармағын таңдаңыз. Экрандағы нұсқаулықтарды орындаңыз.

Mac

Принтердің бағдарламалық құрал байланысын сымсыз байланыс түріне өзгерту үшін **Бағдарламалар/Hewlett-Packard** тармақтарындағы **НР орнату көмекшісін** пайдаланыңыз.

Принтерді маршрутизаторсыз сымсыз пайдаланғыңыз келсе

Маршрутизаторсыз компьютеріңізден, смартфоныңыздан немесе басқа сымсыз қосылған құрылғыдан сымсыз басып шығару үшін Wi-Fi Direct функциясын пайдаланыңыз. Wi-Fi Direct мүмкіндігін компьютерден пайдалану үшін компьютерде принтердің бағдарламалық құралы орнатылған болуы қажет.

- Принтердегі Wi-Fi Direct шамы өшірулі болса, Wi-Fi Direct функциясын қосу үшін, Wi-Fi Direct түймесін (أ)) басыңыз. Wi-Fi Direct қосулы кезде Wi-Fi Direct шамы қосулы болады.
- 2. Wi-Fi Direct нұсқаулығын басып шығару үшін **Wi-Fi Direct** түймесі (🔄) мен **Информация** (Ақпарат) (()) түймесін бірге басыңыз.
- Компьютерді немесе мобильді құрылғыны принтерге жалғау үшін Wi-Fi Direct нұсқаулығындағы нұсқауды орындаңыз.
- 4. Компьютерден немесе мобильді құрылғыдан әдеттегідей басып шығарыңыз.

Ескертпе: Wi-Fi Direct байланысымын интернетке кірілмейді.

Wi-Fi Direct туралы қосымша ақпарат алу үшiн **www.hp.com/go/wirelessprinting** бетiндегi HP сымсыз басып шығару орталығына кiрiңiз.

Бұл өнім кез келген адам кіріп, принтерді пайдалана алатын ашық орталарда (мысалы, үйде және жалпыға қолжетімді интернетке жалғанбаған) қолдануға арналған. Нәтижесінде Wi-Fi Direct параметрі әдепкіде әкімші құпиясөзінсіз «Автоматически» (Автоматты) режимінде болады; бұл сымсыз ауқымдағы кез келген адамның принтердің барлық функциялары мен параметрлеріне қосылып, кіруіне мүмкіндік береді. Жоғарырақ қауіпсіздік деңгейлері сұралса, НР корпорациясы Wi-Fi Direct байланыс әдісін «Автоматически» (Автоматты) режимінен «Ручной» (Қолмен) режиміне өзгертуге және әкімші құпиясөзін орнатуға кеңес береді.

AirPrint арқылы басып шығарғыңыз келсе

Бұл өнімге Apple AirPrint™ қосылған. iOS құрылғысынан немесе Мас компьютерінен сымсыз байланыс арқылы басып шығаруға болады.

- Принтер мен iOS құрылғысы немесе Мас жүйесi бiрдей жергiлiктi желiде болуы қажет.
- Apple AirPrint™ технологиясымен құжаттарды принтерден iOS құрылғысына жiберуге болмайды.

Ескертпе: Әрқашан кіріс науасына жеткілікті қағаз салынғанын тексеріңіз.

Қауіпсіздік ақпараты

Тек НР компаниясы ұсынған қуат сымын және қуат адаптерін (берілген болса) пайдаланыңыз.

НР принтерінің шектеулі кепілдік мәлімдемесі

НР өнімі	Шектеулі кепілдікті қолдану мерзімі
Бағдарламалық құрал тасығышы	90 күн
Принтер	1 жыл
Принтерге арналған немесе сиялары бар картридждер	НР сиясы біткенше немесе картриджде керсетілген «кепілдік мерзімі» біткенше, олардың қайсысы бірінші болып түседі. Осы кепілдіктің күші қайта толтырылған, қайта өңделген, жөнделген, дұрыс пайдаланылмаған немесе қолдан жасалған НР сия өнімдеріне қатысты қолданылмайды.
Басып шығарғыш бөліктер (тұтынушы арқылы ауыстырылатын басып шығарғыш бөліктері бар өнімдерге ғана қатысты қолданылады)	1 жыл
Керек-жарақтар	егер басқаша айтылмаса, 1 жыл

А. Шектеулі кепілдіктің мерзімін ұзарту

- Нewlett-Packard (HP) компаниясы жоғарыда аталған HP өнімдерінде материал немесе сапа тарапынан жоғарыда аталған кепілдік мерзімі (мерзім тұтынушы сатып алғаннан бері басталады) барысында ақаулықтар болмайтынына кепілдік береді.
- Бағдарламалық құрал өнімдерін пайдалану кезінде НР компаниясының шектеулі кепілдігі бағдарламалау жөніндегі нұсқауларды іске асыру мүмкін болмаған жағдайға ғана қатысты қолданылады. НР компаниясы кез келген өнімнің жұмысына кедері кеттірілмейді немесе қате туындамайды деп кепілдік бермейді.
- НР компаниясының шектеулі кепілдігінің күші өнімді қалыпты қолдану себебінен туындаған ақаулықтарға ғана қатысты қолданылады және төмендегі себептерді қоса басқа салдардан туындаған ақаулықтарға қолданылмайды:
 - а. Техникалық қызметті дұрыс көрсетпеу немесе өзгерту;
 b. НР компаниясы арқылы ұсынылмаған немесе қолдау көрсетілмейтін бағдарламалық құралдар, медиа, бөлшектер немесе
 - бөліктер;
 - с. Өнімді оның сипаттамасына сәйкес пайдаланбау;
 - d. Рұқсат етілмеген өзгерту немесе дұрыс пайдаланбау.
- 4. НР принтерлерді пайдалану кезінде, НР емес картридж немесе қайта толтырылған картридж қолданылған жағдайда бұл тұтынушыға арналған кепілдіктің күшіне немесе тұтынушыға НР компаниясының қолдау қызметін керсету женіндегі келісімшарттың күшіне әсер етпейді. Алайда, егер НР емес картридж, қайта толтырылған картридж немесе қолдану мерзімі өткен картридж қолданылған жағдайда принтердің ақаулығы орын алса немесе зақым алынса, НР компаниясы принтердің ақаулығын не алынған зақымды жою үшін стандартты еңбек пен материалдық шығындарды телеуді талап етуі мүмкін.
- Егер қолданыстағы кепілдік мерзімі барысында НР компаниясы НР кепілдігінің күшіне енетін кез келген өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпені алса, НР компаниясы өзінің тандауы бойынша өнімді жөндейді немесе ауыстырады.
- 6. Егер НР компаниясы НР кепілдігінің күшіне енетін ақаулығы бар өнімді сәйкесінше жөндей немесе ауыстыра алмаса, өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпені алғаннан бастап орынды мерзім ішінде өнім бағасын қайтаруы тиіс.
- Тұтынушы ақаулығы бар өнімді НР компаниясына қайтарғанша НР компаниясы жөндеу, ауыстыру немесе бағаны қайтаруға жауапты болмайды.
- Ауыстыратын қандай да бір өнім жұмыс атқаруы жағынан ауыстыратын өнімге тең болған жағдайда, ол жаңа немесе жаңаға ұқсас болуы мүмкін.
- НР өнімдерінің ұұрамында қайта өңделген бөлшектер, бөліктер немесе жұмыс атқаруы жағынан жаңаға сәйкес пайдаланылған материалдар болуы мүмкін.
- 10. НР компаниясының Шектеулі кепілдік туралы мәлімдемесі НР компаниясы арқылы НР өнімі жеткізілетін кез келген елде занды күште қалады. Орнату орнындағы қызмет сияқты қосымша кепілдік қызметтерін көрсету жөніндегі келісімшарттарды өнім НР компаниясы немесе рұқсаты бар импорттаушы арқылы жеткізілетін елде рұқсаты бар кез келген НР қызмет орталығында жасауға болады.
- В. Кепілдікті шектеу

ЖЕРГІЛІКТІ́ ЗАҢ БОЙЫНША БЕЛГІЛЕНГЕН ЖАҒДАЙЛАРДА, НР КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ ТАУАРДЫҢ СӨЙКЕСТІГІ, ЖЕТКІЛІКТІ САПАСЫ ЖӘНЕ АРНАЙЫ МАҚСАТҚА АРНАЛҒАН СӘЙКЕСТІКТІҢ ШАМАЛАНҒАН КЕПІЛДІКТЕРІН ҚАМТИТЫН ЕШҚАНДАЙ КЕПІЛДІКТЕР НЕМЕСЕ ЖАҒДАЙЛАР, АНЫҚ БІЛДІРУЛЕР МЕН ТҰСПАЛДАУЛАРДАН БАС ТАРТАДЫ.

- С. Жауапкершілікті шектеу
 - Жергілікті заң бойынша белгіленген жағдайларда, осы Кепілдік мәлімдесінде ұсынылған шараларды тұтынушының өзі орындауы тиіс.
 - ЖЕРГІЛІКТІ ЗАҢДА БЕЛГІЛЕНГЕНДЕЙ, ОСЫ КЕПІЛДІК МӨЛІМДЕМЕСІНДЕ АРНАЙЫ БЕЛГІЛЕНГЕН МІНДЕТТЕМЕЛЕРДЕН БАСҚА, ЕШБІР ЖАҒДАЙДА НР КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫН ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ КЕЗ КЕЛГЕН ЗАҢДЫ ТЕОРИЯГА НЕГІЗДЕЛГЕН ЖӘНЕ МҮНДАЙ МҮМКІН ШЫҒЫНДАР ТУРАЛЫ ЕСКЕРТІЛГЕН ЖАҒДАЙДА КЕЛТІРІЛГЕН ТІКЕЛЕЙ, ЖАНАМА, АРНАЙЫ, КЕЗДЕЙСОҚ НЕ КЕЛЕСІ ШЫҒЫНДАР ҮШІН ЖАУАПТЫ БОЛМАЙДЫ.
- D. Жергілікті заң
 - Осы Кепілдік мәлімдемесі тұтынушыға ерекше занды құқықтар береді. Тұтынушы Америка Құрама Штаттарында штат пен штаттан, Канадада провинция мен провинциядан және мемлекет пен мемлекеттен айырмашылықтары бар басқа да құқықтарга ие болуы мүмкін.

2. Осы Кепілдік мәлімдемесі мен жергілікті заң арасында айырмашылықтар бар болған жағдайда, сәйкес болу үшін осы Кепілдік мәлімдемесіне қажет өзгертулер енгізілуі тиіс. Жергілікті заңға сәйкес осы Кепілдік мәлімдемесінің кейбір қабылдамау хабарламалары мен шектеулері тұтынушыға қатысты қолданылмауы мүмкін. Мысалы, Америка Құрама Штаттарының кейбіреулері, соңдай-ақ Америкадан басқа мемлекеттер (Канада провинцияларын қоса)

- а. Тұтынушының конституциялық құқықтарын қорғау үшін осы Кепілдік мәлімдемесінің кейбір қабылдамау хабарламалары мен шектеулерін қолданбауы; (мысалы, Ұлыбританияда);
- b. Өндірушінің мұндай қабылдамау хабарламалары мен шектеулерді орындауын басқа жолмен шектеуі немесе
- с. Тұтынушыға қосымша кепілдік құқықтарын беруі, өндіруші бас тартпай алмайтын анық кепілдіктердің мерзімін көрсетуі немесе анық кепілдіктердің мерзімін ұзартуға мүмкіндік беруі мүмкін.
- 3. ОСЫ КЕПІЛДІК МӘЛІМДЕМЕСІНІҢ ШАРТТАРЫ, ЗАҢДА БЕЛГІЛЕНГЕН ШЕКТЕУЛЕРДЕН БАСҚА, МҰНДАЙ ТҰТЫНУШЫЛАРҒА САТЫЛҒАН НР ӨНІМДЕРІНЕ ҚАТЫСТЫ ҚОЛДАНЫЛАТЫН МІНДЕТТІ ЗАҢДЫ ҚҰҚЫҚТАРҒА ТЫЙЫМ САЛМАЙДЫ, ШЕКТЕУ ЕНГІЗБЕЙДІ НЕМЕСЕ ӨЗГЕРТУЛЕРДІ ҚОЙМАЙДЫ, БІРАҚ ОЛАР ҚОСЫМША РЕТІНДЕ БОЛЫП САНАЛАДЫ.

НР Шектеулі кепілдігі



Първи стъпки

- 1. За инсталиране на принтера следвайте илюстрациите на листовката за инсталиране.
- Посетете 123.hp.com/dj3630, за да инсталирате мобилното приложение или софтуера на принтера на НР и да свържете принтера към своята мрежа.

Забележка: За потребители c Windows®, ако компютърът не е свързан с интернет, поставете CD диска със софтуера на принтера в компютъра. Ако инсталиращата програма не се стартира, отидете в My Computer (Моят компютър), щракнете двукратно върху иконата на CD/DVD устройството с емблемата на HP, след което щракнете двукратно върху setup.exe.

Научете повече

Електронна помощ: Инсталирайте електронната помощ, като я изберете от препоръчания софтуер по време на инсталирането на софтуера. Научете за характеристиките на продукта, печата, отстраняването на проблеми и поддръжката. Открийте декларации, информация за околната среда и нормативната уредба, включително Декларацията за нормативната уредба в Европейския съюз и декларации за съответствие, в раздела "Техническа информация". С

- Windows® 8.1: Щракнете върху стрелката надолу в долния ляв ъгъл на стартовия екран, изберете името на принтера, щракнете върху Помощ, след което изберете Търсене на помощ от НР.
- Windows® 8: На стартовия екран щракнете с десен бутон върху празна област на екрана, щракнете върху Всички приложения на лентата с приложения, щракнете върху иконата с името на принтера, след което щракнете върху Помощ.
- Windows® 7, Windows Vista® и Windows® XP: Щракнете върху Start (Старт), All Programs (Всички програми), изберете НР, след което изберете името на принтера.
- OS X: Щракнете върху Help (Помощ) > Help Center (Център за помощ). В прозореца на Help Viewer (Визуализатор на помощта) щракнете върху Help for all your apps (Помощ за всички ваши приложения), след което щракнете върху помощта за вашия принтер.

Readme файл: Съдържа информация за поддръжка от НР, изисквания за операционната система и последните актуализации на принтера.

- Windows: Поставете CD диска със софтуера в компютъра и отидете до файла ReadMe.chm. Щракнете два пъти върху ReadMe.chm, за да го отворите, след което изберете ReadMe на своя език.
- Mac: Отворете папката Documents (Документи), разположена на най-горното ниво на програмата за инсталиране на софтуера. Щракнете два пъти върху ReadMe и изберете ReadMe на своя език.

В уеб: Допълнителна помощ и информация: www.hp.com/go/support. Регистриране на принтера: www.register.hp.com. Декларация за съответствие: www.hp.eu/certificates. Употреба на мастило: www.hp.com/go/inkusage.

Контролен панел



Дисплей на контролния панел: Указва броя на копията, грешки в носители, състояние на безжичната мрежа и сила на сигнала, състояние на Wi-Fi Direct и нивата на мастилото.

2	Бутон Отказ: Спира текущата операция

Бутон Безжична връзка: Включва или изключва способностите на принтера за безжична връзка.

3 Индикатор Безжична връзка: Указва дали принтерът е свързан към безжична мрежа, или не. Мигащ индикатор указва, че безжична връзка не е била настроена или че принтерът се опитва да установи връзка.

Бутон Wi-Fi Direct: Включва или изключва Wi-Fi Direct.

- 4 Индикатор Wi-Fi Direct: Указва състоянието за включване/изключване на Wi-Fi Direct. Мигащ индикатор указва, че принтерът се свързва към мобилно устройство в насочен режим на Защитена инсталация на Wi-Fi (WPS) или че има проблем с връзката на Wi-Fi Direct.
- Бутон **Стартиране на цветно копиране**: Стартира задание за цветно копиране. За да увеличите броя на цветните копия, натиснете бутона няколко пъти. Копирането ще започне две секунди след последното натискане на бутона.
- Бутон Захранване: Включва или изключва принтера.

7 Индикатор Предупреждение за мастило: Указва ниско ниво на мастилото или проблеми с касета с мастило.

- Бутон **Възобновяване**: Възобновява дадено задание след прекъсване (например след зареждане на хартия или почистване на засядане на хартията).
- Индикатор Възобновяване: Указва, че можете да натиснете бутона Възобновяване, за да подпомогнете разрешаването на даден проблем.

Бутон **Информация**: Отпечатва страница с информация за принтера. Натиснете бутона в комбинация с бутона **Безжична връзка**, бутона **Wi-Fi Direct** или бутона **HP ePrint**, за да получите по-конкретни помощни страници, обвързани към всеки от тези бутони.

Индикатор **Информация**: Указва, че можете да натиснете бутона **Информация**, за да получите помощ относно предупреждение или грешка.

Бутон HP ePrint: Включва или изключва HP ePrint.

- 10 Индикатор **HP ePrint**: Указва състоянието за включване/изключване на HP ePrint. Мигащ индикатор указва проблем с връзката към Уеб услуги.
- Бутон **Стартиране на ч/б копиране**: Стартира задание за черно-бяло копиране. За да увеличите броя на черно-белите копия, натиснете бутона няколко пъти. Копирането ще започне две секунди след последното натискане на бутона.

8

9

Отстраняване на неизправности – основна информация

Ако не можете да печатате:

- Уверете се, че връзките на захранващия кабел са добре закрепени и че принтерът е включен. Бутонът на Захранването ще свети.
- Ако компютърът е свързан към принтера ви чрез USB кабел, се уверете, че всички USB връзки са стабилни. Ако компютърът е свързан към принтера чрез безжична връзка, се уверете, че безжичната връзка работи.
- 3. Посетете уеб сайта на HP Diagnostic Tools на адрес www.hp.com/go/tools, за да изтеглите безплатни помощни програми (инструменти) за диагностика, които можете да използвате за поправяне на често срещани проблеми с принтера.

Windows

Уверете се, че принтерът е зададен като печатащо устройство по подразбиране:

- Windows 8.1 и Windows 8: Посочете или натиснете върху горния десен ъгъл на екрана, за да отворите лентата с препратките, щракнете върху иконата Настройки, щракнете или натиснете върху Контролен панел, след което щракнете или натиснете върху Преглед на устройства и принтери.
- Windows 7: От менюто Старт на Windows щракнете върху Устройства и принтери.
- Windows Vista: В лентата на задачите на Windows щракнете върху Start (Старт), щракнете върху Control Panel (Контролен панел), след което щракнете върху Printer (Принтер).
- Windows XP: В лентата на задачите на Windows щракнете върху Start (Старт), изберете Control Panel (Контролен панел), а след това щракнете върху Printers and Faxes (Принтери и факсове).

Уверете се, че е поставена отметка в кръгчето до принтера. Ако принтерът ви не е избран като принтер по подразбиране, щракнете с десния бутон върху иконата на принтера и изберете Set as Default Printer (Задаване като принтер по подразбиране) от менюто.

Ако използвате USB кабел и все още не можете да печатате или софтуерната инсталация е неуспешна:

- Извадете CD диска от CD/DVD устройството, след което разкачете USB кабела от компютъра.
- 2. Рестартирайте компютъра.
- Поставете CD диска със софтуера на принтера в CD/DVD устройството, след което изпълнете инструкциите на екрана, за да инсталирате софтуера на принтера. Не свързвайте USB кабела, докато не получите указание за това.
- След като инсталирането приключи, рестартирайте компютъра.

Ако използвате безжична връзка и все още не можете да печатате:

Отидете на раздела "Работа в безжична мрежа" на следващата страница за повече информация.

Mac

Проверете опашката за печат:

- В System Preferences (Предпочитания за системата) щракнете върху Printers & Scanners (Принтери и скенери) (Print & Scan (Печат и сканиране) в OS X v10.8 Mountain Lion).
- Щракнете върху Open Print Queue (Отваряне на опашката за печат).
- Щракнете върху дадено задание за печат, за да го изберете.
- Използвайте следните бутони, за да управлявате заданието за печат:
 - Икона за Отказ: Отменя избраното задание за печат.
 - Възобновяване: Възобновява временно спряно задание за печат.
- 5. Ако сте направили някакви промени, опитайте да печатате отново.

Рестартирайте и нулирайте:

- 1. Рестартирайте компютъра.
- 2. Нулирайте принтера.
 - а. Изключете принтера и извадете щепсела от контакта.
 - b. Изчакайте около една минута, след което свържете отново захранващия кабел и включете принтера.

Нулирайте системата за печат:

- В System Preferences (Предпочитания за системата) щракнете върху Printers & Scanners (Принтери и скенери) (Print & Scan (Печат и сканиране) в ОЅ X v10.8 Mountain Lion).
- Натиснете и задръжте клавиша Control (Управление) докато щракнете върху списъка отляво, след което изберете Reset printing system (Нулиране на системата за печат).
- 3. Добавете принтера, който искате да използвате.

Деинсталирайте софтуера:

- Ако принтерът е свързан към компютъра през USB, прекъснете връзката на принтера с компютъра.
- Отворете папката Applications/Hewlett-Packard (Приложения/Hewlett-Packard).
- Щракнете двукратно върху HP Uninstaller (Програма за деинсталиране на HP), след което изпълнете инструкциите на екрана.

Декларации

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 и Windows 8.1 са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ.

Mac, OS X и AirPrint са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.

Работа в безжична мрежа

Не можете да свържете принтера към безжична мрежа по време на инсталиране на софтура на принтера.

Забележка: По време на инсталирането на софтуера може да е необходим USB кабел за временна връзка между принтера и компютъра. Не свързвайте USB кабела, докато не получите подкана за това от софтуера на принтера.

Съвет: За да отпечатате кратко ръководство за безжична връзка, натиснете бутона за информация ((і) за три секунди.

Трябва ли ви помощ за работа в мрежа?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Центърът за безжичен печат на HP на адрес **www.hp.com/go/wirelessprinting** може да ви помогне да подготвите своята безжична мрежа, да настроите или преконфигурирате принтера си и да отстраните проблеми с мрежата.

Ако свързването на принтера към мрежа е било неуспешно

• Уверете се, че безжичната връзка е включена на принтера.

От контролния панел на принтера, ако индикаторът **Безжична връзка** е изключен, натиснете бутона **Безжична връзка (((ę)))**, за да включите възможността за работа в безжична мрежа на принтера.

Уверете се, че принтерът е свързан към вашата мрежа.

- От контролния панел а принтера натиснете бутона Безжична връзка (()) и бутона Информация ()) едновременно, за да отпечатате отчет от тест на безжичната мрежа и страница за конфигуриране на мрежата.
- Прегледайте горната част на отчета на теста на безжичната мрежа, за да проверите дали е възникнало нещо нередно по време на теста.
- Вижте раздела DIAGNOSTICS RESULTS (Резултати от диагностиката) за всички извършени тестове, за да определите дали принтерът е преминал теста успешно, или не.
- От раздела CURRENT CONFIGURATION (Текуща конфигурация) намерете името на мрежата (SSID), към която принтерът е свързан в момента. Уверете се, че принтерът е свързан към същата мрежата, към която е свързан и компютърът.

Забележка: Ако компютърът ви е свързан към виртуална частна мрежа (VPN), прекратете временно връзката с VPN, преди да продължите с инсталацията. След инсталацията ще трябва да прекратите връзката с VPN, за да осъществите достъп до принтера през домашната мрежа.

Уверете се, че комуникацията по мрежата ви не се блокира от софтуер за защита.

Софтуер за защита, като защитни стени например, може да блокира комуникацията между компютъра и принтера при инсталиране по мрежа. Ако принтерът не може да бъде намерен, забранете временно защитната стена и проверете дали проблемът ще се реши. За повече помощ и съвети относно софтуер за защита отидете на: www.hp.com/go/wpc-firewall.

Рестартирайте компонентите на безжичната мрежа.

Изключете маршрутизатора и принтера, след което ги включете отново в следния ред: първо маршрутизатора, а след това принтера. Понякога изключването на устройства и повторното им включване може да отстрани проблеми с комуникацията по мрежата. Ако все още не можете да се свържете, изключете маршрутизатора, принтера и компютъра, след което ги включете отново в следния ред: първо маршрутизатора, след това принтера и накрая компютъра.

Ако все още имате проблеми, посетете центъра за безжичен печат НР (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Този уеб сайт съдържа най-пълната, актуализирана информация за безжичен печат, както и информация, която ще ви помогне да подготвите своята безжична мрежа; да решите проблеми при свързване на принтера към безжичната мрежа; и да разрешите проблеми със софтуера за защита.

Забележка: Ако използвате компютър с Windows, можете да използвате инструмента Print and Scan Doctor, който ще ви помогне да решите много възможни проблеми с принтера. За изтегляне на този инструмент отидете на адрес www.hp.com/go/tools.

Ако искате да споделите своя принтер с много компютри в мрежата

Първо инсталирайте принтера в домашната си мрежа. След като свържете успешно принтера към вашата домашна мрежа, ще можете да го споделяте с други компютри в същата мрежа. За всеки допълнителен компютър трябва само да инсталирате софтуера на принтера на НР. По време на инсталирането на софтуера, изберете **Wireless** (Безжична връзка) от екрана **Connection Options** (Опции за връзка), след което изпълнете инструкциите на екрана.

Работа в безжична мрежа (продължение)

Ако искате да смените от USB връзка към безжична мрежова връзка

Първо се уверете, че вече сте инсталирали успешно софтуера на принтера.

Windows

- Щракнете двукратно върху иконата на принтера на работния плот или направете едно от следните неща, за да отворите софтуера на принтера:
 - Windows 8.1: Щракнете върху стрелката надолу в долния ляв ъгъл на стартовия екран, след което изберете името на принтера.
 - Windows 8: Щракнете с десен бутон върху празна област на стартовия екран, щракнете върху Всички приложения на лентата с приложения, след което изберете името на принтера.
 - Windows 7, Windows Vista и Windows XP: От работния плот на компютъра щракнете върху Start (Старт), изберете All Programs (Всички програми) или Programs (Програми), щракнете върху HP, щракнете върху папката за принтера, след което изберете иконата с името на принтера.
- 2. В софтуера на принтера щракнете върху Utilities (Помощни програми).
- 3. Изберете Printer Setup & Software (Настройка на принтер и софтуер).
- 4. Изберете Convert a USB connected printer to wireless (Преобразуване на USB връзка на принтер в безжична). Следвайте инструкциите на екрана.

Mac

Използвайте **HP Utility** (Помощна програма на HP) в **Applications/Hewlett-Packard** (Приложения/Hewlett-Packard), за да промените софтуерната връзка за този принтер на безжична.

Ако искате да използвате принтера безжично без маршрутизатор

Използвайте Wi-Fi Direct, за да печатате безжично без маршрутизатор от компютър, смартфон или друго устройство с безжична функция. Софтуерът на принтера трябва да е инсталиран на компютър, за да използвате Wi-Fi Direct от компютъра.

- Ако индикаторът Wi-Fi Direct на принтера е изключен, натиснете бутона Wi-Fi Direct (), за да включите Wi-Fi Direct. Индикаторът Wi-Fi Direct свети, когато Wi-Fi Direct е включено.
- 2. Натиснете бутона Wi-Fi Direct ([]]) и бутона Информация (()) едновременно, за да отпечатате ръководство за Wi-Fi Direct.
- 3. Следвайте инструкциите в ръководството за Wi-Fi Direct, за да свържете своя компютър или мобилно устройство към принтера.
- 4. Печатайте, както обикновено го правите, от компютъра или мобилното устройство.

Забележка: Връзката към Wi-Fi Direct не предоставя интернет връзка.

Посетете центъра за безжичен печат на HP на адрес **www.hp.com/go/wirelessprinting** за повече информация относно Wi-Fi Direct.

Този продукт е предназначен да се използва в отворена среда (например у дома и без да има връзка към публичен интернет), в които всеки може да осъществи достъп и да използва принтера. В резултат на това настройката на Wi-Fi Direct е в Автоматичен режим по подразбиране и без администраторска парола; това позволява на всеки в обхвата на безжичната мрежа да се свърже и да осъществи достъп до всички функции и настройки на принтера. Ако искате по-високо ниво на защита, НР препоръчва да промените метода на връзка на Wi-Fi Direct от Автоматичен на Ръчен и да зададете администраторска парола.

Ако искате да печатате с AirPrint

Този принтер може да работи с Apple AirPrint™. Можете да печатате безжично от своето устройство с iOS или компютър Мас.

- Принтерът и устройството с iOS или компютърът Мас трябва да са в една и съща безжична мрежа.
- C Apple AirPrint™ не можете да сканиране документи от принтера на устройството с iOS.

Забележка: Винаги се уверявайте, че входната тава е заредена с желаната хартия.

Информация за безопасността

Използвайте само със захранващия кабел и адаптера за захранване (ако е предоставен), предоставени от НР.

Условия на ограничената гаранция за принтер на НР

Продукт НР	Период на ограничената гаранция
Софтуерени носители	90 дни
Принтер	1 година
Печатащи касети или касети с мастило	Докато свърши мастилото на НР или докато настъпи крайната дата на гаранцията, отпечатана на печатащата касета - което от двете настъпи първо. Тази гаранция не покрива ползващи мастило НР продукти, които са били повторно пълнени, възстановени, подновени, неправилно използвани или обработвани.
Печатащи глави (важи само за продукти със сменяеми от клиента печатащи глави)	1 година
Аксесоари	1 година, освен ако е указан друг период

А. Обхват на ограничената гаранция

- Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента краен потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да покажат дефекти на вложените материали и изработката за описания по-горе срок, като за начало на срока се счита датата на закупуването от клиента.
- 2. По отношение на софтуерните продукти, ограничената гаранция на НР покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. НР не гарантира, че работата на който и да е продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
- 3. Ограничената гаранция на НР покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват в следствие на:
 - а. неправилна поддръжка или модификации;
 - б. софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от НР;
 - в. експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
 - неразрешени модификации или неправилна експлоатация.
- 4. За принтерите на НР използването на касета, която не е произведена от НР, или на повторно пълнена касета не засяга нито гаранцията за клиента, нито евентуален договор за поддръжка между НР и клиента. Ако обаче отказът или повредата на принтера се дължат на използването на касета с мастило, която не е произведена от НР, или на повторно пълнена касета, НР ще приложи стандартните си тарифи за време и материали за ремонта на конкретния отказ или повреда на принтера.
- 5. Ако по време на гаранционния срок НР бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на HP, HP по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.
- 6. Ако НР не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на HP, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, HP ще възстанови покупната цена на продукта. 7. НР няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния
- продукт на НР.
- 8. Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който трябва да бъде заменен.
- 9. Продуктите на НР могат да съдържат регенерирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите
- 10. Условията на ограничената гаранция на HP са валидни във всяка страна/регион, където покритият от гаранцията продукт на НР се разпространява от НР. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервиз на НР в страни/региони, където продуктът се разпространява от HP или оторизиран вносител.
- Б. Ограничения на гаранцията
- В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО НР, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ. В. Ограничения по отношение на отговорността
- - 1. Доколко е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гаранционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
 - 2. В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, НР ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВАТО И ДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.
- Г. Местно законодателство
 - Гаранционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
 Доколкот тези Гаранционни условия имат несъответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия
 - ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова местно законодателство, определени откази от отговорност и ограничения в тези Гаранционни условия може да не важат за потребителя. Например някои щати на САЩ, както и някои държави извън САЩ (включително провинции на Канада), могат:
 - а. да не позволят отказа от отговорност и ограниченията в Гаранционните условия да ограничат законните права на потребителя (например Обединеното кралство Великобритания);
 - б. да ограничат по друг начин възможността производителят да приложи подобни откази от отговорност или ограничения; или
 - в. да предоставят на потребителя допълнителни права по гаранцията, да определят срока на подразбиращите се гаранции, които производителят не може да отхвърли, или да позволят ограничения върху срока на подразбиращите се гаранции.
 - 3. УСЛОВИЯТА В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТИ НР НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ.

Гаранция на НР

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във Вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от Хюлет-Пакард /НР.

Хюлет-Пакард България ЕООД, с ЕИК 121909024, със седалище и адрес на управление: София 1766, р-н Младост, ул. Околовръстен път № 258

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора Ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от НР. При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.



Početak rada

- 1. Da biste postavili pisač, slijedite slike na letku za postavljanje.
- Posjetite 123.hp.com/dj3630 da biste instalirali mobilnu aplikaciju ili softver za HP-ov pisač i povezali pisač s mrežom.

Napomena: za korisnike sustava Windows[®] – ako računalo nije povezano s internetom, umetnite CD sa softverom za HP-ov pisač u računalo. Ako se program za instalaciju ne pokrene, potražite **My Computer** (Moje računalo), dvokliknite ikonu CD/DVD pogona s HP-ovim logotipom, a zatim dvokliknite **setup.exe**.

Dodatne informacije

Elektronička pomoć: elektroničku pomoć instalirajte tako da je tijekom instalacije softvera odaberete u preporučenom softveru. Informirajte se o značajkama proizvoda, ispisu, otklanjanju poteškoća i podršci. U odjeljku Tehničke informacije pronaći ćete obavijesti, informacije o okolišu i pravne informacije, uključujući regulatornu obavijest Europske unije i izjave o usklađenosti.

- Windows[®] 8.1: kliknite strelicu dolje u donjem lijevom kutu početnog zaslona, odaberite naziv pisača, kliknite Pomoć, a zatim odaberite Pretraživanje HP-ove pomoći.
- Windows® 8: desnom tipkom miša kliknite prazno područje na početnom zaslonu, zatim na traci aplikacija kliknite Sve aplikacije, potom ikonu s nazivom pisača i na kraju **Pomoć**.
- Windows® 7, Windows Vista® i Windows® XP: kliknite Start, odaberite Svi programi, potom HP, a zatim odaberite naziv pisača.
- OS X: kliknite Help (Pomoć) > Help Center (Centar za pomoć). U prozoru s preglednikom zaslonske pomoći kliknite Help for all your apps (Pomoć za sve vaše aplikacije), a zatim Help for your printer (Pomoć za vaš pisač).

Datoteka Readme (Pročitaj me): sadrži informacije o HP-ovoj podršci, preduvjetima operacijskog sustava i novim ažuriranjima za pisač.

- Windows: umetnite CD sa softverom u računalo i potražite datoteku **ReadMe.chm**. Dvokliknite datoteku **ReadMe.chm** da biste je otvorili, a zatim odaberite datoteku **ReadMe** (Pročitaj me) na svojem jeziku.
- Mac: otvorite mapu Documents (Dokumenti) koja se nalazi na najvišoj razini instalacijskog programa. Dvokliknite datoteku ReadMe (Pročitaj me), a zatim odaberite datoteku ReadMe (Pročitaj me) na svojem jeziku.

Na internetu: dodatna pomoć i informacije: www.hp.com/go/support. Registracija pisača: www.register.hp.com. Izjava o usklađenosti: www.hp.eu/certificates. Potrošnja tinte: www.hp.com/go/inkusage.

Upravljačka ploča



Zaslon upravljačke ploče: označava broj kopija, pogreške medija, stanje bežične mreže i jačinu signala, stanje značajke Wi-Fi Direct i razine tinte.

2	Gumb Odustani : zaustavlja trenutnu operaciju.
---	-------------------------------------------------------

Gumb **Bežične veze**: uključuje i isključuje bežične mogućnosti pisača.

Žaruljica Bežične veze: označava je li pisač povezan s bežičnom mrežom. žaruljica koja trepće označava da bežična veza nije uspostavljena ili da se pisač pokušava povezati.

Gumb **Wi-Fi Direct**: uključuje i isključuje Wi-Fi Direct.

- Žaruljica Wi-Fi Direct: pokazuje je li Wi-Fi Direct uključen ili isključen. Žaruljica koja trepće ukazuje da se pisač povezuje s mobilnim uređajem u načinu rada WPS (Wi-Fi Protected Setup) ili da postoji problem s Wi-Fi Direct vezom.
- 5 Gumb **Početak kopiranja U boji**: započinje zadatak kopiranja u boji. Da biste povećali broj kopija u boji, više puta pritisnite gumb. Kopiranje će započeti dvije sekunde nakon zadnjeg pritiska na gumb.
- **6** Gumb za **Napajanje**: uključuje i isključuje pisač.
- 7 Žaruljica Upozorenja za tintu: upućuje na nisku razinu tinte ili probleme sa spremnicima s tintom.
 - Gumb **Nastavi**: omogućuje nastavak zadatka nakon prekida (primjerice nakon umetanja papira ili uklanjanja zaglavljenog papira).
 - Žaruljica Nastavi: označava mogućnost pritiska na gumb Nastavi radi pomoći pri rješavanju problema.
 - Gumb **Informacije**: ispis stranice s informacijama o pisaču. Pritisnite taj gumb u kombinaciji s gumbom za **Bežičnu vezu**, gumbom **Wi-Fi Direct** ili gumbom **HP ePrint** da biste pristupili detaljnijim stranicama pomoći za svaki od tih gumba.
 - Žaruljica **Informacije**: ukazuje da možete pritisnuti gumb **Informacije** da biste zatražili pomoć za upozorenje ili pogrešku.

Gumb HP ePrint: uključuje ili isključuje HP ePrint.

- **10** Žaruljica **HP ePrint**: pokazuje je li HP ePrint uključen ili isključen. Žaruljica koja trepće upućuje na problem s vezom s web-servisima.
- Gumb Start Copy Black (Početak kopiranja Crno-bijelo): započinje posao crno-bijelog kopiranja.
 Broj crno-bijelih kopija povećavate tako da više puta pritisnete gumb. Kopiranje će započeti dvije sekunde nakon zadnjeg pritiska na gumb.

9

Osnovni savjeti za otklanjanje poteškoća

Ako ne možete ispisivati:

- 1. Provjerite je li kabel napajanja dobro priključen i je li pisač uključen. Svijetlit će gumb za **napajanje**.
- Ako je računalo povezano s pisačem putem USB kabela, provjerite jesu li USB veze ispravno priključene. Ako je vaše računalo povezano s pisačem putem bežične veze, provjerite funkcionira li bežična veza.
- **3.** Posjetite web-mjesto HP Diagnostic Tools na adresi **www.hp.com/go/tools** da biste preuzeli besplatne dijagnostičke uslužne programe (alate) koje možete koristiti za rješavanje uobičajenih problema s pisačem.

Windows

Provjerite je li pisač postavljen kao zadani ispisni uređaj:

- Windows 8.1 i Windows 8: postavite pokazivač u gornji desni kut zaslona ili ga dodirnite da biste otvorili traku s gumbićima, kliknite ikonu Postavke, kliknite ili dodirnite Upravljačka ploča, a zatim Prikaz uređaja i pisača.
- Windows 7: na izborniku Start sustava Windows kliknite Uređaji i pisači.
- Windows Vista: na programskoj traci sustava Windows kliknite Start, zatim Upravljačka ploča, a potom Pisač.
- Windows XP: na programskoj traci sustava Windows kliknite Start pa Upravljačka ploča, a potom Pisači i faksovi.

Provjerite nalazi li se kvačica u krugu pokraj pisača. Ako pisač nije odabran kao zadani, desnom tipkom miša kliknite ikonu pisača te na izborniku odaberite **Postavi kao zadani pisač**.

Ako koristite USB kabel, ali i dalje ne možete ispisivati ili ne uspijevate instalirati softver, učinite sljedeće:

- 1. Izvadite CD iz pogona, a zatim odspojite USB kabel od računala.
- 2. Ponovno pokrenite računalo.
- Umetnite CD sa softverom pisača u CD/DVD pogon, a zatim slijedite upute na zaslonu da biste instalirali softver pisača. Ne pokušavajte priključiti USB kabel dok se to ne zatraži.
- Nakon završetka instalacije ponovno pokrenite računalo.

Ako koristite bežičnu vezu, ali i dalje ne možete ispisivati, učinite sljedeće:

Dodatne informacije potražite u odjeljku "Bežična mreža" na sljedećoj stranici.

Mac

Provjerite red čekanja na ispis:

- 1. U odjeljku **System Preferences** (Preference sustava) kliknite **Printers & Scanners** (Pisači i skeneri) (u sustavu OS X v10.8 Mountain Lion **Print & Scan** (Ispis i skeniranje)).
- 2. Kliknite Open Print Queue (Otvori red čekanja na ispis).
- 3. Kliknite zadatak ispisa da biste ga odabrali.
- **4.** Koristite slijedeće gumbe za rad s poslom ispisa:
 - Ikona **Odustani**: poništavanje odabranog zadatka ispisa.
 - Nastavi: nastavak ispisa prekinutog zadatka ispis.
- **5.** Ako ste nešto promijenili, pokušajte ponovno ispisati.

Ponovno pokretanje i postavljanje:

- 1. Ponovno pokrenite računalo.
- 2. Ponovno postavite pisač.
 - **a.** Isključite pisač i odspojite kabel za napajanje.
 - **b.** Pričekajte minutu, a zatim ponovno spojite kabel i uključite pisač.

Vraćanje izvornih postavki sustava za ispis:

- 1. U odjeljku **System Preferences** (Preference sustava) kliknite **Printers & Scanners** (Pisači i skeneri) (u sustavu OS X v10.8 Mountain Lion **Print & Scan** (Ispis i skeniranje)).
- Pritisnite tipku Control te je držite dok klikate popis na lijevoj strani, a zatim odaberite Reset printing system (Vrati izvorne postavke sustava za ispis).
- 3. Dodajte pisač koji želite koristiti.

Deinstalacija softvera:

- 1. Ako je pisač na računalo priključen putem USB-a, isključite kabel pisača iz računala.
- 2. Otvorite mapu Applications/Hewlett-Packard.
- Dvokliknite HP Uninstaller (HP-ov program za deinstalaciju), a zatim slijedite upute na zaslonu.

Korišteni nazivi proizvoda

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 i Windows 8.1 zaštitni su znaci tvrtke Microsoft Corporation registrirani u SAD-u.

Mac, OS X i AirPrint zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i ostalim državama.

Bežična mreža

Pisač možete povezati s bežičnom mrežom tijekom instaliranja softvera pisača.

Napomena: tijekom instalacije možda će vam trebati USB kabel da biste privremeno povezali pisač s računalom. Nemojte priključivati USB kabel dok to softver pisača ne zatraži.

Savjet: da biste ispisali vodič za brz početak bežičnog rada, pritisnite i tri sekunde držite gumb Informacije ((i)).

Potrebna vam je pomoć za rad s mrežom?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Pomoću HP-ova centra za bežični ispis na adresi **www.hp.com/go/wirelessprinting** jednostavnije ćete pripremiti bežičnu vezu, postaviti ili ponovno konfigurirati pisač te otklonite probleme s mrežom.

Ako ne uspijete pisač povezati s mrežom

Provjerite je li na pisaču omogućena bežična veza.

Ako žaruljica **Bežična veza** ne svijetli, na upravljačkoj ploči pisača pritisnite gumb **Bežična veza (((•))**) da biste uključili bežične značajke pisača.

• Provjerite je li pisač povezan s mrežom.

- Istovremeno na upravljačkoj ploči pisača pritisnite gumb Bežična veza ((())) i gumb Informacije ()) da biste ispisali izvješće o testiranju bežične veze i stranicu konfiguracije mreže.
- **2.** Pri vrhu izvješća o testiranju bežične mreže provjerite je li se tijekom testiranja pojavila neka pogreška.
- U odjeljku DIAGNOSTICS RESULTS (Rezultati dijagnostike) pogledajte sve izvršene testove te je li ih pisač uspješno prošao.
- U odjeljku CURRENT CONFIGURATION (Trenutna konfiguracija) potražite naziv mreže (SSID) s kojom je pisač trenutno povezan. Provjerite je li pisač povezan s mrežom s kojom je povezano i računalo.

Napomena: ako je računalo povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN-om), prije nastavka instaliranja privremeno prekinite vezu s VPN-om. Nakon instaliranja morat ćete prekinuti vezu s VPN-om da biste pristupili pisaču putem kućne mreže.

• Provjerite ne blokira li sigurnosni softver komunikaciju putem mreže.

Sigurnosni softver, kao što su vatrozidi, može blokirati komunikaciju između računala i pisača prilikom instaliranja putem mreže. Ako pisač nije moguće pronaći, privremeno onemogućite vatrozid i provjerite je li problem riješen. Dodatnu pomoć i savjete o sigurnosnom softveru potražite na sljedećem web-mjestu: www.hp.com/go/wpc-firewall.

• Ponovno pokretanje komponenti bežične mreže.

Isključite usmjerivač i pisač, a zatim ih ponovno uključite ovim redoslijedom: najprije usmjerivač, a zatim pisač. Problem s mrežnom komunikacijom katkad se može riješiti isključivanjem i ponovnim uključivanjem uređaja. Ako i dalje ne možete uspostaviti vezu, isključite usmjerivač, pisač i računalo, a zatim ih ponovno uključite sljedećim redoslijedom: najprije usmjerivač, zatim pisač, a potom računalo.

Ako i dalje nailazite na poteškoće, posjetite HP-ov centar za bežični ispis (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). To web-mjesto sadrži najpotpunije i najažurnije informacije o bežičnom ispisu, kao i informacije koje će vam pomoći da pripremite svoju bežičnu mrežu; riješite probleme pri povezivanju pisača s bežičnom mrežom i probleme vezane uz sigurnosni softver.

Napomena: ako koristite računalo sa sustavom Windows, možete koristiti alat Print and Scan Doctor koji vam može pojednostavniti rješavanje mnogih problema s pisačem koje biste mogli imati. Da biste preuzeli taj alat, posjetite www.hp.com/go/tools.

Zajedničko korištenje pisača na više računala na mreži

Najprije instalirajte pisač u kućnu mrežu. Kad pisač uspješno povežete s kućnom mrežom, možete ga zajednički koristiti s drugim računalima na mreži. Za svako dodatno računalo morate samo instalirati HP-ov softver za pisač. Tijekom instalacije softvera sa zaslona **Connection Options** (Mogućnosti povezivanja) odaberite **Wireless** (Bežično), a zatim pratite upute na zaslonu.

Bežična mreža (nastavak)

Promjena USB veze u bežičnu vezu

Najprije provjerite jeste li uspješno instalirali softver pisača.

Windows

- 1. Na radnoj površini dvokliknite ikonu pisača ili učinite nešto od sljedećeg da biste otvorili softver pisača:
 - Windows 8.1: kliknite strelicu dolje u donjem lijevom kutu početnog zaslona, a zatim odaberite naziv pisača.
 - Windows 8: desnom tipkom miša kliknite prazno područje na početnom zaslonu, pa Sve aplikacije na traci aplikacija, a zatim odaberite naziv pisača.
 - Windows 7, Windows Vista i Windows XP: na radnoj površini računala kliknite Start, odaberite All Programs (Svi programi) ili Programs (Programi), kliknite HP, a zatim mapu pisača te odaberite ikonu s nazivom pisača.
- 2. U softveru pisača kliknite Utilities (Uslužni programi).
- 3. Odaberite Printer Setup & Software (Postavljanje pisača i softver).
- Odaberite Convert a USB connected printer to wireless (Pretvori pisač povezan USB vezom u bežični pisač). Slijedite upute na zaslonu.

Mac

Pomoću programa HP Utility u mapi Applications/Hewlett-Packard u softveru promijenite vezu pisača u bežičnu.

Ako pisač želite koristiti bežično bez usmjerivača

Upotrijebite Wi-Fi Direct da biste bežično i bez usmjerivača ispisivali s računala, pametnog telefona ili nekog drugog uređaja koji podržava bežičnu vezu. Da biste Wi-Fi Direct koristili s računala, na njemu mora biti instaliran softver za pisač.

- Ako žaruljica Wi-Fi Direct na pisaču ne svijetli, pritisnite gumb Wi-Fi Direct (¹) da biste uključili Wi-Fi Direct. Žaruljica Wi-Fi Direct svijetli kada je Wi-Fi Direct uključen.
- 2. Istovremeno pritisnite gumb Wi-Fi Direct (🕮) i gumb Information ((i)) da biste ispisali vodič za Wi-Fi Direct.
- 3. Slijedite upute u vodiču za Wi-Fi Direct da biste povezali računalo ili mobilni uređaj s pisačem.
- **4.** Ispisujte kao što inače činite s računala ili mobilnog uređaja.

Napomena: Wi-Fi Direct ne omogućuje pristup internetu.

Posjetite HP-ov centar za bežični ispis na adresi **www.hp.com/go/wirelessprinting** da biste doznali više o značajci Wi-Fi Direct.

Proizvod je osmišljen za korištenje u otvorenim okruženjima (na primjer, u domovima, a ne za povezivanje na javni internet) u kojima svatko može pristupiti pisaču i koristiti ga. Zato je postavka Wi-Fi Direct po zadanom postavljena u automatski način rada bez administratorske lozinke. Na taj se način svima u dosegu bežične mreže omogućuje povezivanje i pristupanje svim funkcijama i postavkama pisača. Ako su potrebne više razine zaštite, HP preporučuje promjenu automatskog načina rada Wi-Fi Direct veze u ručni i postavljanje administratorske lozinke.

Ispis uz AirPrint

Pisač podržava Apple AirPrint™. Možete bežično ispisivati s iOS uređaja i Mac računala.

- Pisač i iOS uređaj ili Mac moraju biti na istoj bežičnoj mreži.
- Apple AirPrint™ ne omogućuje skeniranje dokumenata s pisača na iOS uređaj.

Napomena: uvijek provjerite je li u ulaznu ladicu umetnut željeni papir.

Sigurnosne informacije

Koristite samo s HP-ovim kabelom i prilagodnikom za napajanje (ako ga imate).

Izjava o ograničenim jamstvima za HP-ov pisač

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnici ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, prerađeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dodatni pribor	1 godina, ako drugačije nije rečeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva

- Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
- Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
- 3. HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
 - a. Neispravnog održavanja ili izmjena;
 - b. Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
 - c. Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
 - d. Nedozvoljene izmjene ili zlouporabe.
- 4. Za HP pisače, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
- Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvod, prema nahođenju HP-a.
- 6. Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamijeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
- P neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
 Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
- 9. HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
- 10. HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuira od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.
- B. Ograničenja jamstva
 - DO MJEŘE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI. IZRIJENJA Odrovotrosti
- C. Ograničenja odgovornosti
 - 1. Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
 - 2. DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNA, INDIREKTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.
- D. Lokalni zakoni
 - Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
 - 2. Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatrat će se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu: a. Spriječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograniče statusna prava korisnika (npr. u Velikoj
 - Britaniji); b. Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili c. Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se
 - proizvođač ne može odreći ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevalim jamstava.
 - 3. UVJETI U OVOM JAMSTVU, OSIM ĎO ZAKONSKI ĎOZVÓLJENE GRANIĆE, NE ÍSKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU OBVEZNIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.

HP-ovo ograničeno jamstvo

Naziv i adresa HP-ovog subjekta koji je odgovoran za ispunjenje HP-ovog Ograničenog jamstva u Vašoj zemlji su:

Hewlett-Packard d.o.o. Radnička cesta 41 10000 Zagreb 01/60 60 200

Na temelju svog kupoprodajnog ugovora, možete imati dodatna zakonska prava u odnosu na prodavatelja. Ovo HP-ovo Ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe na ta dodatna prava.

(III)

Začínáme

- 1. Nastavení tiskárny proveď te podle obrázků na instalačním letáku.
- Navštivte stránky 123.hp.com/dj3630, chcete-li instalovat mobilní aplikaci nebo software tiskárny HP a připojit tiskárnu k síti.

Poznámka: Máte-li počítač se systémem Windows[®] a počítač není připojen k internetu, vložte do něj disk CD se softwarem tiskárny. Pokud se nespustí instalační program, přejděte k položce **Tento počítač**, dvakrát klikněte na ikonu jednotky CD/DVD s logem HP a poté dvakrát klikněte na soubor **setup.exe**.

Další informace

Elektronická nápověda: Elektronickou nápovědu nainstalujete tak, že ji během instalace softwaru vyberete v kategorii Doporučený software. Najdete zde informace o funkcích produktu, tisku, řešení problémů a podpoře. V části Technické informace najdete oznámení, informace o ochraně životního prostředí a informace o předpisech, mezi něž patří předpisy EU a prohlášení o souladu.

- Systém Windows[®] 8.1: Klikněte na šipku dolů v levém dolním rohu úvodní obrazovky, vyberte název tiskárny, klikněte na položku Nápověda a poté vyberte možnost Hledat v nápovědě společnosti HP.
- Systém Windows[®] 8: Na úvodní obrazovce klikněte pravým tlačítkem do prázdné oblasti, na panelu aplikací klikněte na položku Všechny aplikace, klikněte na ikonu s názvem tiskárny a poté klikněte na možnost Nápověda.
- Systémy Windows® 7, Windows Vista® a Windows® XP: Klikněte na tlačítko Start, vyberte položku Všechny programy, vyberte položku HP a poté vyberte název tiskárny.
- Systém OS X: Klikněte na položku Nápověda > Centrum nápovědy. V okně prohlížeče nápovědy klikněte na možnost Nápověda pro všechny aplikace a poté klikněte na nápovědu pro vaši tiskárnu.

Soubor Readme: Obsahuje informace o podpoře společnosti HP, požadavky na operační systém a nejnovější informace o tiskárně.

- Systém Windows: Vložte do počítače disk CD se softwarem a přejděte k souboru **ReadMe.chm**. Dvojitým kliknutím otevřete soubor **ReadMe.chm** a poté vyberte soubor **ReadMe** ve svém jazyce.
- Počítače Mac: Otevřete složku Documents nacházející se v adresáři instalačního programu nejvyšší úrovně. Dvakrát klikněte na položku ReadMe a poté vyberte soubor ReadMe ve svém jazyce.

Webové stránky: Další nápověda a informace: www.hp.com/go/support. Registrace tiskárny: www.register.hp.com. Prohlášení o shodě: www.hp.eu/certificates. Spotřeba inkoustu: www.hp.com/go/inkusage.

Ovládací panel



Displej ovládacího panelu: Informuje o počtu kopií, chybách médií, stavu bezdrátového připojení a síle signálu, stavu připojení Wi-Fi Direct a o úrovních inkoustu.

2 Tlačítko Storno: Přeruší probíhající opera	ci.
----------------------------------------------	-----

Tlačítko **bezdrátového připojení**: Zapne nebo vypne bezdrátové připojení tiskárny.

3 Kontrolka bezdrátového připojení: Označuje, zda je tiskárna připojena k bezdrátové síti. Blikající kontrolka značí, že bezdrátové připojení nebylo nastaveno nebo že se tiskárna pokouší připojit.

Tlačítko **Wi-Fi Direct**: Zapíná a vypíná funkci Wi-Fi Direct.

- 4 Kontrolka Wi-Fi Direct: Označuje stav zapnutí nebo vypnutí funkce Wi-Fi Direct. Blikající kontrolka značí, že se tiskárna připojuje k mobilnímu zařízení v režimu WPS (Wi-Fi Protected Setup) nebo že vznikl problém s připojením Wi-Fi Direct.
- 5 Tlačítko **Kopírovat barevně**: Spouští barevné kopírování. Několikanásobným stisknutím tlačítka zvýšíte počet barevných kopií. Kopírování se spustí dvě sekundy od posledního stisknutí tlačítka.
- 6 Tlačítko napájení: Umožňuje tiskárnu zapnout či vypnout.
- 7 Kontrolka **Upozornění na inkoust**: Označuje, že je málo inkoustu nebo vznikl problém s inkoustovou kazetou.

Tlačítko **Pokračovat**: Slouží k obnovení přerušeného tisku (např. po vložení papíru nebo odstranění uvíznutého papíru).

Kontrolka **Pokračovat**: Označuje, že vám při řešení problému může pomoci stisknutí tlačítka **Pokračovat**.

Tlačítko Informace: Vytiskne stránku s informacemi o tiskárně. Stiskněte toto tlačítko v kombinaci s tlačítkem bezdrátového připojení, tlačítkem Wi-Fi Direct nebo tlačítkem HP ePrint, chcete-li otevřít stránky s konkrétnější nápovědou, která se týká každého z těchto tlačítek.

Kontrolka **Informace**: Označuje, že můžete stisknout tlačítko **Informace** na pomoc při řešení varování nebo problému.

Tlačítko HP ePrint: Zapne nebo vypne funkci HP ePrint.

- **10** Kontrolka **HP ePrint**: Označuje stav zapnutí nebo vypnutí funkce HP ePrint. Blikající kontrolka značí problém s připojením k webovým službám.
- 11 Tlačítko **Kopírovat černobíle**: Spustí černobílé kopírování. Několikanásobným stisknutím tlačítka zvýšíte počet černobílých kopií. Kopírování se spustí dvě sekundy od posledního stisknutí tlačítka.

8

9

Základy řešení problémů

Pokud nelze tisknout:

- 1. Ověřte, zda je napájecí kabel řádně připojený a tiskárna zapnutá. Tlačítko Napájení se rozsvítí.
- 2. Pokud je k tiskárně připojen počítač pomocí kabelu USB, ověřte, zda je kabel USB na obou koncích řádně zapojený. Pokud je k tiskárně připojen počítač pomocí bezdrátového připojení, ověřte, zda je bezdrátové připojení funkční.
- 3. Navštivte webové stránky s diagnostickými nástroji společnosti HP na adrese **www.hp.com/go/tools**, odkud si můžete stáhnout bezplatné diagnostické nástroje určené k řešení běžných problémů s tiskárnou.

Systém Windows

Zkontrolujte, zda je tiskárna nastavena jako výchozí tiskové zařízení:

- Systémy Windows 8.1 a Windows 8: Umístěním kurzoru nebo kliknutím do pravého horního rohu obrazovky otevřete panel Ovládací tlačítka, klikněte na ikonu Nastavení, klikněte nebo klepněte na možnost Ovládací panely a poté klikněte nebo klepněte na možnost Zobrazit zařízení a tiskárny.
- Systém Windows 7: V nabídce Start systému Windows klikněte na položku Zařízení a tiskárny.
- Systém Windows Vista: Na hlavním panelu systému Windows klikněte na tlačítko Start, klikněte na položku Ovládací panely a poté na položku Tiskárna.
- Systém Windows XP: Na hlavním panelu systému Windows klikněte na tlačítko Start, klikněte na položku Ovládací panely a poté na položku Tiskárny a faxy.

Zkontrolujte, zda je u tiskárny zobrazen symbol zatržení v kroužku. Pokud není tiskárna nastavena jako výchozí, klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a z místní nabídky vyberte možnost **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

Pokud používáte kabel USB a stále nelze tisknout nebo pokud instalace softwaru selže:

- Vyjměte disk CD z jednotky CD/DVD a poté odpojte od počítače kabel USB.
- 2. Restartujte počítač.
- Vložte disk CD se softwarem tiskárny do jednotky CD/DVD a nainstalujte software podle pokynů na obrazovce. Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.
- 4. Po dokončení instalace restartujte počítač.

Pokud je tiskárna připojena bezdrátově a stále nelze tisknout:

Více informací naleznete v části "Bezdrátové sítě" na další stránce.

Počítače Mac

Kontrola tiskové fronty:

- V nabídce Předvolby systému klikněte na možnost Tiskárny a skenery (Tisk a skenování v systému OS X v10.8 Mountain Lion).
- 2. Klikněte na možnost Otevřít tiskovou frontu.
- 3. Kliknutím vyberte tiskovou úlohu.
- Ke správě tiskové úlohy můžete použít následující tlačítka:
 - Ikona **Zrušit**: Zruší vybranou tiskovou úlohu.
 - **Pokračovat**: Pozastavená tisková úloha bude pokračovat.
- 5. Pokud jste provedli změny, zkuste tisknout znovu.

Restart počítače a resetování tiskárny:

- 1. Restartujte počítač.
- 2. Resetujte tiskárnu.
 - a. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel.
 - **b.** Po chvíli napájecí kabel znovu připojte a tiskárnu zapněte.

Restart tiskového systému:

- V nabídce Předvolby systému klikněte na možnost Tiskárny a skenery (Tisk a skenování v systému OS X v10.8 Mountain Lion).
- Podržte klávesu Ctrl, klepněte na seznam nacházející se na levé straně a zvolte možnost Restart tiskového softwaru.
- **3.** Přidejte tiskárnu, kterou chcete použít.

Odinstalace softwaru:

- Pokud je tiskárna připojena k počítači pomocí kabelu USB, odpojte tento kabel.
- 2. Otevřete složku Aplikace/Hewlett-Packard.
- Dvakrát klikněte na položku HP Uninstaller a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Ochranné známky

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 a Windows 8.1 jsou ochranné známky společnosti Microsoft Corporation registrované v USA.

Mac, OS X a AirPrint jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a jiných zemích.

Bezdrátové sítě

Tiskárnu můžete připojit k bezdrátové síti během instalace softwaru tiskárny.

Poznámka: Během instalace softwaru může být vyžadován kabel USB k dočasnému propojení tiskárny s počítačem. Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy software tiskárny zobrazí příslušnou výzvu.

Tip: Chcete-li vytisknout stručnou úvodní příručku pro bezdrátové připojení, stiskněte tlačítko Informace ((i)) na tři sekundy.

Potřebujete pomoc s připojením k síti?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Stránky centra bezdrátového tisku HP na adrese **www.hp.com/go/wirelessprinting** vám mohou pomoci připravit bezdrátovou síť, nastavit tiskárnu či změnit její konfiguraci a vyřešit problémy se sítí.

Pokud se tiskárnu nepodařilo připojit k síti

Ověřte, že je v tiskárně zapnuto bezdrátové připojení.

Pokud kontrolka **bezdrátového připojení** nesvítí, stisknutím tlačítka **bezdrátového připojení (((•)))** zapněte na ovládacím panelu tiskárny funkci bezdrátového připojení.

Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena do sítě.

- Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte současně tlačítko bezdrátového připojení ((())) a tlačítko Informace ()). Vytiskne se zpráva o testu bezdrátové sítě a stránka konfigurace sítě.
- 2. Zkontrolujte horní část zprávy o testu bezdrátové sítě, zda při testu nedošlo k nějaké chybě.
- Zkontrolujte část VÝSLEDKY DIAGNOSTIKY pro všechny provedené testy a ověřte, zda jimi tiskárna prošla úspěšně.
- Vyhledejte v části AKTUÁLNÍ KONFIGURACE název sítě (SSID), ke které je tiskárna momentálně připojena.
 Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k síti, ke které je připojen i váš počítač.

Poznámka: Pokud je počítač připojen k virtuální privátní síti (VPN), dočasně jej od této sítě odpojte a poté pokračujte v instalaci. Pokud se budete chtít k tiskárně připojit přes domácí síť, po instalaci bude třeba se odpojit od sítě VPN.

Ověřte, zda bezpečnostní software neblokuje síťovou komunikaci.

Bezpečnostní software, např. brány firewall, může během síťové instalace blokovat komunikaci mezi počítačem a tiskárnou. Pokud tiskárnu nelze nalézt, dočasně zakažte bránu firewall a poté zkontrolujte, zda byl problém odstraněn. Další nápovědu a tipy k bezpečnostnímu softwaru naleznete na stránkách: **www.hp.com/go/wpc-firewall**.

Restartujte komponenty bezdrátové sítě.

Vypněte směrovač a tiskárnu a znovu je zapněte v tomto pořadí: nejprve směrovač a poté tiskárnu. Někdy pomůže problémy s komunikací v síti vyřešit vypnutí zařízení a jejich následné zapnutí. Pokud se stále nemůžete připojit, vypněte směrovač, tiskárnu i počítač a znovu je zapněte v následujícím pořadí: nejdříve směrovač, poté tiskárnu a nakonec počítač.

Pokud potíže přetrvávají, přejděte na stránky centra bezdrátového tisku HP na adrese (www.hp.com/go/wirelessprinting). Tyto stránky obsahují nejúplnější aktuální informace o bezdrátovém tisku a informace, které vám pomohou připravit vaši bezdrátovou síť, vyřešit potíže při připojování tiskárny k bezdrátové síti a vyřešit problémy spojené s bezpečnostním softwarem.

Poznámka: Pokud používáte počítač se systémem Windows, lze použít nástroj Print and Scan Doctor, který vám může pomoci vyřešit mnoho potíží, k nimž může s tiskárnou dojít. Tento nástroj si můžete stáhnout na adrese **www.hp.com/go/tools**.

Pokud chcete tiskárnu sdílet s více počítači v síti

Nejprve nainstalujte tiskárnu v domácí síti. Jakmile se vám toto podaří, můžete tiskárnu sdílet s ostatními počítači nacházejícími se ve stejné síti. Do každého dalšího počítače je třeba nainstalovat pouze software tiskárny HP. Během instalace softwaru vyberte možnost **Bezdrátová** na obrazovce **Možnosti připojení** a potom postupujte podle pokynů na obrazovce.

Bezdrátové sítě (pokračování)

Přechod od připojení USB k bezdrátovému připojení

Přechod je možný pouze v případě, že je software tiskárny již nainstalován.

Systémy Windows

- 1. Klikněte dvakrát na ikonu tiskárny na ploše nebo některým z následujících způsobů spusťte software tiskárny:
 - Systém Windows 8.1: Klikněte na šipku dolů v levém dolním rohu úvodní obrazovky a vyberte název tiskárny.
 - Systém **Windows 8**: Na úvodní obrazovce klikněte pravým tlačítkem do prázdné oblasti, na panelu aplikací klikněte na položku **Všechny aplikace** a poté vyberte název tiskárny.
 - Systémy Windows 7, Windows Vista a Windows XP: Na ploše počítače klikněte na tlačítko Start, vyberte možnost Všechny programy nebo Programy, klikněte na položku HP, klikněte na složku tiskárny a poté vyberte ikonu s názvem tiskárny.
- 2. V softwaru tiskárny klikněte na možnost Nástroje.
- 3. Vyberte položku Nastavení a software tiskárny.
- Vyberte možnost Změnit nastavení tiskárny připojené přes rozhraní USB na bezdrátové připojení. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Počítače Mac

Pomocí nástroje **HP Utility** v nabídce **Aplikace/Hewlett-Packard** změňte připojení softwaru pro tuto tiskárnu na bezdrátové.

Pokud chcete použít bezdrátové připojení k tiskárně bez směrovače

Pomocí funkce Wi-Fi Direct můžete tisknout z počítače, chytrého telefonu či jiného bezdrátového zařízení bezdrátově bez použití směrovače. Chcete-li použít funkci Wi-Fi Direct z počítače, musí v něm být nainstalován software tiskárny.

- Pokud kontrolka Wi-Fi Direct na tiskárně nesvítí, stisknutím tlačítka Wi-Fi Direct (Q) zapněte funkci Wi-Fi Direct. Jestliže je funkce Wi-Fi Direct zapnutá, kontrolka Wi-Fi Direct svítí.
- Současným stisknutím tlačítek Wi-Fi Direct (a) a Informace (i) vytiskněte průvodce použitím funkce Wi-Fi Direct.
- 3. Podle pokynů v průvodci použitím funkce Wi-Fi Direct připojte počítač nebo mobilní zařízení k tiskárně.
- 4. Běžným způsobem vytiskněte data z počítače či mobilního zařízení.

Poznámka: Připojení Wi-Fi Direct neumožňuje přístup k internetu.

Navštivte stránky centra bezdrátového tisku HP na adrese **www.hp.com/go/wirelessprinting**, kde získáte další informace o funkci Wi-Fi Direct.

Tento produkt je navržen k použití v otevřených prostředích (například v domácnosti bez připojení k veřejnému internetu), kde může tiskárnu použít kdokoli. Proto je funkce Wi-Fi Direct ve výchozím nastavení v režimu "Automatický" bez nutnosti zadat heslo správce. S tímto nastavením se může každý člověk v dosahu bezdrátového připojení připojit k tiskárně a použít všechny její funkce a nastavení. Pokud jsou vyžadovány vyšší úrovně zabezpečení, společnost HP doporučuje změnit způsob připojení Wi-Fi Direct (místo nastavení "Automatický" na nastavení "Ruční") a nastavit heslo správce.

Pokud chcete tisknout pomocí technologie AirPrint

Tato tiskárna podporuje technologii Apple AirPrint™. Můžete tisknout bezdrátově ze zařízení se systémem iOS nebo počítače Mac.

- Tiskárna a zařízení se systémem iOS nebo počítač Mac se musí nacházet ve stejné bezdrátové síti.
- Technologie Apple AirPrint[™] neumožňuje skenování dokumentů pomocí tiskárny a jejich přímé ukládání do zařízení se systémem iOS.

Poznámka: Vždy ověřte, zda je v zásobníku papíru vložen požadovaný papír.

Bezpečnostní informace

Zařízení používejte pouze s napájecím kabelem a napájecím adaptérem (pokud byly dodány) od společnosti HP.

Prohlášení o omezené záruce na tiskárnu HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data "ukončení záruční lhůty, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavami, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

- A. Rozsah omezené záruky
 - Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
 U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových
 - funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenou ani bezchybnou činnost žádného z produktu.
 - Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
 - a. nesprávnou údržbou nebo úpravou,
 - b. softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
 - c. provozem mimo rámec specifikací produktu,
 - d. neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
 - 4. Použití doplněné kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
 - Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
 - 6. V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
 - 7. Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
 - Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
 - 9. Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
 - Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy
 o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní
 služby v zemí/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.
- B. Omezení záruky
 - V ROZSAHÚ POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŤ UŽ VÝSLOVNÉ NEBO IMPLIKOVANÉ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL. Drození dovošdnosti
- C. Omezení odpovědnosti
 - V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučnými nároky zákazníka.
 - 2. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŤ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.
- D. Místní zákony
 - Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
 - 2. Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s přislušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazníka nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
 - a. předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
 - b. jinak omezit možnost výrobce uplatniť takováto prohlášení nebo omezení,
 - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
 - 3. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSÁŽENÉ V TOMTO USTANOVÉNÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVI.

Informace o omezené záruce HP

V příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

Česká republika: Hewlett Packard s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.



Első lépések

- 1. Nyomtatója beállításához kövesse az üzembe helyezési útmutató utasításait.
- A mobilalkalmazás vagy a HP nyomtatószoftver telepítéséhez, illetve a nyomtató hálózathoz való csatlakoztatásához látogasson el az 123.hp.com/dj3630 webhelyre.

Megjegyzés: Windows®-felhasználók esetén: Ha a számítógép nem csatlakozik az internethez, helyezze be a nyomtatószoftver CD lemezét a számítógépbe. Ha a telepítőprogram nem indul el, kattintson a **Számítógép** lehetőségre, kattintson duplán a HP emblémát megjelenítő CD/DVD-meghajtó ikonra, majd kattintson duplán a **setup.exe** fájlra.

További információk

Online súgó: Az online súgó telepítéséhez válassza ki azt az ajánlott szoftverek közül a szoftver telepítése során. További információt tartalmaz a termék szolgáltatásaival, a nyomtatással, hibaelhárítással és támogatással kapcsolatban. A nyilatkozatokat, a környezetvédelmi és egyéb jogi tudnivalókat – beleértve az Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozatot és a megfelelőségi nyilatkozatokat – a Műszaki információk című rész tartalmazza.

- Windows® 8.1: Kattintson a kezdőképernyő bal alsó sarkában található lefelé mutató nyílra, válassza ki a nyomtató nevét, kattintson a Súgó elemre, majd válassza a Keresés a HP súgótartalmaiban lehetőséget.
- Windows[®] 8: A kezdőképernyőn kattintson a jobb gombbal a képernyő egy üres területére, kattintson a Minden alkalmazás lehetőségre az alkalmazássávon, kattintson a nyomtató nevét mutató ikonra, majd kattintson a Súgó lehetőségre.
- Windows® 7, Windows Vista® és Windows® XP: Kattintson a Start gombra, válassza a Minden program, majd a HP lehetőséget, végül pedig válassza ki a nyomtató nevét.
- OS X: Kattintson a Súgó > Súgóközpont elemre. A Help Viewer (Súgómegjelenítő) ablakában kattintson a Help for all your apps (Súgó az összes alkalmazáshoz) lehetőségre, majd kattintson a nyomtatóhoz tartozó Help (Súgó) elemre.

Információs fájl: A HP támogatási információit, az operációs rendszerre vonatkozó követelményeket és a nyomtató legújabb frissítéseit tartalmazza.

- Windows: Helyezze be a szoftver CD lemezét a számítógépbe, majd keresse meg a ReadMe.chm fájlt. Kattintson duplán a ReadMe.chm fájlra annak megnyitásához, majd válassza ki a kívánt nyelvű információs tartalmat.
- Mac: Nyissa meg a szoftvertelepítő legfelső szintjén található Dokumentumok mappát. Kattintson duplán az információs fájlra, majd válassza ki a kívánt nyelvű információs tartalmat.

A weben: További súgók és információk: www.hp.com/go/support. Nyomtató regisztrálása: www.register.hp.com. Megfelelőségi nyilatkozat: www.hp.eu/certificates. Tintahasználat: www.hp.com/go/inkusage.

Kezelőpanel



A kezelőpanel kijelzője: Jelzi a példányszámot, a hordozóhibákat, a vezeték nélküli kapcsolat állapotát és a jelerősséget, a Wi-Fi Direct állapotát, valamint a tintaszinteket.

Vezeték nélküli gomb: Be- vagy kikapcsolja a nyomtató vezeték nélküli funkcióját.

3 A vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye: Jelzi, hogy nyomtató vezeték nélküli hálózathoz csatlakozik-e. A jelzőfény villogása azt jelzi, hogy nincs beállítva a vezeték nélküli kapcsolat, vagy a nyomtató csatlakozni próbál.

Wi-Fi Direct gomb: A Wi-Fi Direct be- vagy kikapcsolására szolgál.

- 4 **A Wi-Fi Direct** jelzőfénye: A Wi-Fi Direct be- vagy kikapcsolt állapotát jelzi. A jelzőfény villogása azt jelzi, hogy a nyomtató mobileszközhöz való csatlakozása folyamatban van Wi-Fi Protected Setup (WPS) leküldéses üzemmódban, vagy probléma lépett fel a Wi-Fi Direct kapcsolattal.
- 5 Másolás indítása Színes gomb: Színes másolási feladat indítása. A színes másolatok számának növeléséhez nyomja meg többször a gombot. A másolás az utolsó gombnyomást követő két másodperc elteltével kezdődik meg.
- 6 Tápkapcsoló gomb: A nyomtató be- és kikapcsolása.
- 7 Tintaszint-figyelmeztetés jelzőfénye: Kifogyóban lévő tintára vagy meghibásodott tintapatronra figyelmeztet.
 - **Folytatás** gomb: Folytatja a feladatot egy megszakítást (például papír betöltését, vagy papírelakadás megszüntetését) követően.
 - Folytatás jelzőfény: Azt jelzi, hogy a Folytatás gomb lenyomásával segítheti egy probléma megoldását.
 - Információ gomb: Nyomtatóinformációs oldal nyomtatására szolgál. A gombot a **Vezeték nélküli** gombbal, a **Wi-Fi Direct** gombbal vagy a **HP ePrint** gombbal együtt lenyomva az egyes gombokhoz tartozó súgóoldalakat ielenítheti meg.
 - Információ jelzőfénye: Azt jelzi, hogy az Információ gombot lenyomva segítséget kérhet egy figyelmeztetéssel vagy hibával kapcsolatban.

HP ePrint gomb: A HP ePrint be- vagy kikapcsolására szolgál.

- 10 HP ePrint jelzőfénye: A HP ePrint be- vagy kikapcsolt állapotát jelzi. Ha a jelzőfény villog, probléma merült fel a webszolgáltatásokkal létesített kapcsolat során.
- Másolás indítása Fekete gomb: Fekete-fehér másolási feladat indítása. A fekete-fehér másolatok számának
 növeléséhez nyomja meg többször a gombot. A másolás az utolsó gombnyomást követő két másodperc elteltével kezdődik meg.

8

9

Alapvető hibaelhárítás

Ha nem tud nyomtatni:

- 1. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel megfelelően csatlakoztatva van, majd ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. A tápkapcsoló gomb ilyenkor világít.
- 2. Ha a számítógép egy USB-kábellel van a nyomtatóhoz csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy az USB-kábel megfelelően csatlakoztatva van. Ha a számítógép vezeték nélküli kapcsolattal csatlakozik a nyomtatóhoz, ellenőrizze, hogy működik-e a vezeték nélküli kapcsolat.
- Látogasson el a HP Diagnostic Tools webhelyére a www.hp.com/go/tools címen, és töltsön le ingyenes diagnosztikai segédeszközöket, amelyek segítségével meg tudja oldani a nyomtató leggyakoribb problémáit.

Windows

Győződjön meg arról, hogy a nyomtató alapértelmezett nyomtatóként van beállítva:

- Windows 8.1 és Windows 8: Mutasson vagy koppintson a képernyő jobb felső sarkára a gombsáv megjelenítéséhez, kattintson a Beállítások ikonra, kattintson vagy koppintson a Vezérlőpult elemre, majd kattintson vagy koppintson az Eszközök és nyomtatók megtekintése lehetőségre.
- Windows 7: A Windows Start menüjében kattintson az Eszközök és nyomtatók elemre.
- Windows Vista: A Windows tálcán kattintson a Start gombra, kattintson a Vezérlőpult menüpontra, majd kattintson a Nyomtató elemre.
- Windows XP: A Windows tálcán kattintson a Start gombra, majd kattintson a Vezérlőpult parancsra, és válassza a Nyomtatók és faxok elemet.

Győződjön meg róla, hogy a nyomtató mellett található jelölőnégyzet be van jelölve. Ha a nyomtató nincs alapértelmezettként kijelölve, kattintson a jobb gombbal a nyomtató ikonjára, és válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** parancsot.

Ha USB-kábelt használ, és továbbra sem tud nyomtatni, illetve ha a szoftver telepítése nem sikerül:

- Távolítsa el a CD lemezt a CD-/DVD-meghajtóból, majd válassza le az USB-kábelt a számítógépről.
- 2. Indítsa újra a számítógépet.
- Helyezze be a nyomtató szoftverének CD lemezét a CD-/DVDmeghajtóba, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a nyomtató szoftverének a telepítéséhez. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg a program fel nem szólítja rá.
- 4. Miután a telepítés befejeződött, indítsa újra a számítógépet.

Ha vezeték nélküli kapcsolatot használ, és továbbra sem tud nyomtatni:

További információkért folytassa a következő oldalon található, "Vezeték nélküli hálózatok" című szakasszal.

Mac

Ellenőrizze a nyomtatási sort:

- A Rendszerbeállítások területen kattintson a Nyomtatók és szkennerek (OS X 10.8 Mountain Lion rendszeren a Nyomtatás és szkennelés) lehetőségre.
- Kattintson a Nyomtató várakozási sorának megnyitása elemre.
- 3. Egy nyomtatási feladat kiválasztásához kattintson a kérdéses feladatra.
- A nyomtatási feladat kezeléséhez használja a következő gombokat:
 - Mégse ikon: A kiválasztott nyomtatási feladat törlése.
 - Folytatás: Egy szüneteltetett nyomtatási feladat folytatása.
- 5. Ha végrehajtott valamilyen módosítást, próbálkozzon ismét a nyomtatással.

Újraindítás és alaphelyzetbe állítás:

- 1. Indítsa újra a számítógépet.
- 2. Állítsa alaphelyzetbe a nyomtatót.
 - a. Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki a tápkábelt.
 - Várjon egy percig, csatlakoztassa újra a tápkábelt, és kapcsolja be a nyomtatót.

A nyomtatórendszer alaphelyzetbe állítása:

- A Rendszerbeállítások területen kattintson a Nyomtatók és szkennerek (OS X 10.8 Mountain Lion rendszeren a Nyomtatás és szkennelés) lehetőségre.
- Tartsa lenyomva a Control billentyűt, miközben a bal oldali listára kattint, majd válassza a Nyomtatórendszer visszaállítása lehetőséget.
- 3. Adja hozzá a használni kívánt nyomtatót.

A szoftver eltávolítása:

- Ha a nyomtató USB-kábelen keresztül csatlakozik a számítógépéhez, válassza le a nyomtatót a számítógépről.
- 2. Nyissa meg az Alkalmazások/Hewlett-Packard mappát.
- Kattintson duplán a HP Uninstaller lehetőségre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Védjegyek

A Windows XP, a Windows Vista, a Windows 7, a Windows 8, valamint a Windows 8.1 a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban.

A Mac, az OS X és az AirPrint az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Vezeték nélküli hálózatok

A nyomtatószoftver telepítése során csatlakoztathatja a nyomtatót egy vezeték nélküli hálózathoz.

Megjegyzés: A szoftvertelepítés során USB-kábelre lehet szükség a nyomtató és a számítógép közötti ideiglenes kapcsolat létrehozásához. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg a nyomtatószoftver fel nem kéri rá.

Tipp: Vezeték nélküli – Első lépések útmutató nyomtatásához nyomja meg és tartsa lenyomva az Információ gombot (()) három másodpercig.

Segítségre van szüksége a hálózattal kapcsolatban?

www.hp.com/go/wirelessprinting

A **www.hp.com/go/wirelessprinting** webhelyen található HP vezeték nélküli nyomtatási központ segítséget nyújt a vezeték nélküli hálózat létrehozásához, a nyomtató beállításához és újrakonfigurálásához, valamint a hálózati problémák elhárításához.

Ha a nyomtató csatlakoztatása a hálózathoz sikertelen volt

• Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli kapcsolat engedélyezve van-e a nyomtatón.

Ha a **Vezeték nélküli kapcsolat** jelzőfénye nem világít, a nyomtató kezelőpaneljén nyomja meg a **Vezeték nélküli** gombot (((•))) a nyomtató vezeték nélküli funkciójának bekapcsolásához.

- Ellenőrizze, hogy a nyomtató csatlakoztatva van-e a hálózathoz.
 - A nyomtató kezelőpaneljén nyomja meg egyszerre a Vezeték nélküli gombot (((γ))) és az Információ gombot ()) a vezeték nélküli hálózati tesztjelentés és a hálózatbeállítási oldal nyomtatásához.
 - 2. A vezeték nélküli hálózati tesztjelentés felső részén nézze meg, hogy a teszt során történt-e probléma.
 - Tekintse meg az összes elvégzett teszt DIAGNOSZTIKA EREDMÉNYEI című részét, hogy lássa, megfelelt-e a nyomtató ezeken.
 - A JELENLEGI KONFIGURÁCIÓ szakaszban keresse meg, hogy mi a neve (SSID azonosítója) annak a hálózatnak, amelyhez a nyomtató jelenleg csatlakozik. Ellenőrizze, hogy a nyomtató és a számítógép ugyanahhoz a hálózathoz kapcsolódik-e.

Megjegyzés: Ha a számítógép egy virtuális magánhálózathoz (Virtual Private Network, VPN) csatlakozik, a telepítés megkezdése előtt átmenetileg válassza le a VPN hálózatról. A telepítés után az otthoni hálózathoz csatlakozó nyomtató eléréséhez le kell választania a számítógépet a VPN hálózatról.

Győződjön meg arról, hogy nem akadályozza biztonsági szoftver a hálózati kommunikációt.

A biztonsági szoftverek, például a tűzfalak akadályozhatják a számítógép és a nyomtató közötti kommunikációt, amikor a nyomtatót a hálózaton telepíti. Ha a nyomtató nem található, ideiglenesen kapcsolja ki a tűzfalat, és ellenőrizze, hogy a probléma ettől megoldódik-e. A biztonsági szoftverekkel kapcsolatos további segítségért és ötletekért látogasson el a következő webhelyre: **www.hp.com/go/wpc-firewall**.

Indítsa újra a vezeték nélküli hálózat egyes elemeit.

Kapcsolja ki az útválasztót és a nyomtatót, majd kapcsolja be őket újra a következő sorrendben: először az útválasztót, azután a nyomtatót. Előfordul, hogy az eszközök ki-, majd bekapcsolása segít megoldani a hálózati kommunikációs problémákat. Ha továbbra sem tud kapcsolódni, kapcsolja ki az útválasztót, a nyomtatót és a számítógépet, majd kapcsolja be őket újra a következő sorrendben: először az útválasztót, azután a nyomtatót, végül a számítógépet.

Ha továbbra is problémákat tapasztal, látogasson el a HP vezeték nélküli nyomtatási központjába (www.hp.com/go/wirelessprinting). Ez a webhely a vezeték nélküli nyomtatásra vonatkozó legteljesebb, naprakész információkat tartalmazza, valamint információkat biztosít a vezeték nélküli hálózat előkészítéséről, illetve a nyomtató vezeték nélküli hálózathoz történő csatlakoztatása során felmerülő, és a biztonsági szoftverek által előidézett problémák megoldásával kapcsolatban.

Megjegyzés: Ha Windows rendszert futtató számítógépet használ, a Print and Scan Doctor eszköz számos, a nyomtatóval kapcsolatos probléma megoldásában segíthet. Ezen eszköz letöltéséhez látogasson el a következő webhelyre: www.hp.com/go/tools.

A nyomtató megosztása több számítógéppel a hálózaton

Először telepítse nyomtatóját az otthoni hálózatra. Miután sikeresen csatlakoztatta a nyomtatót az otthoni hálózathoz, megoszthatja az otthoni hálózaton található többi számítógéppel. Az összes többi számítógépen csak a HP nyomtatószoftvert kell telepítenie. Ha a rendszer a szoftvertelepítés során kéri, válassza a **Vezeték nélküli** menüpontot a **Kapcsolódási beállítások** képernyőről, majd kövesse az ott megjelenő utasításokat.

Vezeték nélküli hálózatok (folytatás)

Átállás USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra

Győződjön meg arról, hogy sikeresen telepítette a nyomtatószoftvert.

Windows

- 1. Kattintson duplán a nyomtató ikonjára az asztalon, vagy tegye a következők egyikét a nyomtatószoftver megnyitásához:
 - Windows 8.1: Kattintson a kezdőképernyő bal alsó sarkában megjelenő lefelé nyílbillentyűre, majd válassza ki a nyomtató nevét.
 - Windows 8: Kattintson a jobb gombbal a kezdőképernyő egy üres területére, kattintson a Minden alkalmazás elemre az alkalmazássávon, majd válassza ki a nyomtató nevét.
 - Windows 7, Windows Vista és Windows XP: A számítógép asztalán kattintson a Start gombra, kattintson a Minden program vagy Programok lehetőségre, majd a HP elemre, kattintson a nyomtató mappájára, majd válassza ki a nyomtató nevét megjelenítő ikont.
- 2. A nyomtatószoftverben kattintson a Segédeszközök lehetőségre.
- 3. Válassza a Nyomtatóbeállítás és -szoftver elemet.
- 4. Válassza az USB-kábellel csatlakoztatott nyomtató kapcsolatának módosítása vezeték nélküli kapcsolatra lehetőséget. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Mac

Az **Alkalmazások/Hewlett-Packard** segédprogramjai között található **HP Utility** segítségével állíthatja a nyomtató és a szoftver kapcsolatát vezeték nélkülire.

A nyomtató vezeték nélküli használata útválasztó nélkül

A Wi-Fi Direct használatával útválasztó nélkül nyomtathat vezeték nélkül a számítógépéről, okostelefonjáról vagy más, vezeték nélküli kapcsolatra képes eszközről. A Wi-Fi Direct számítógépről való használatához a nyomtatószoftvernek telepítve kell lennie a számítógépen.

- 1. Ha a Wi-Fi Direct jelzőfénye nem világít a nyomtatón, nyomja meg a Wi-Fi Direct gombot (🕮) a Wi-Fi Direct bekapcsolásához. A Wi-Fi Direct jelzőfénye világít, amikor a Wi-Fi Direct be van kapcsolva.
- A Wi-Fi Direct útmutatójának nyomtatásához nyomja meg egyszerre a Wi-Fi Direct gombot ([®]) és az Információ gombot ([®]).
- Kövesse a Wi-Fi Direct útmutatójában szereplő utasításokat a számítógép vagy mobileszköz nyomtatóhoz történő csatlakoztatásához.
- 4. Nyomtasson a szokott módon a számítógépről vagy mobileszközről.
 - Megjegyzés: A Wi-Fi Direct kapcsolat nem biztosít internet-hozzáférést.

A Wi-Fi Direct kapcsolatról további információkért látogasson el a HP vezeték nélküli nyomtatási központba: www.hp.com/go/wirelessprinting.

Ezt a terméket nyílt környezetekben való használatra tervezték (például háztartásokban és nem nyilvános internetkapcsolaton), ahol bárki hozzáférhet a nyomtatóhoz és használhatja azt. Ezért a Wi-Fi Direct beállítás alapértelmezés szerint "Automatikus" üzemmódban van, és nem rendelkezik rendszergazdai jelszóval; ez lehetővé teszi, hogy a vezeték nélküli kapcsolat hatósugarán belül bárki csatlakozhasson és hozzáférhessen a nyomtató összes funkciójához és beállításához. Ha magasabb biztonsági szintre van szükség, a HP a Wi-Fi Direct Kapcsolódási módjának "Automatikus" üzemmódról "Manuális" üzemmódra történő módosítását és egy rendszergazdai jelszó létrehozását javasolja.

Ha AirPrint használatával szeretne nyomtatni

Ez a nyomtató kompatibilis az Apple AirPrint™ szolgáltatással. Vezeték nélkül nyomtathat iOS rendszer futtató eszközéről vagy Mac gépéről.

- Nyomtatójának és az iOS rendszert futtató eszköznek vagy a Mac gépnek ugyanazon vezeték nélküli hálózaton kell lennie.
- Az Apple AirPrint™ használatával nem olvashat be dokumentumokat a nyomtatóról az iOS rendszert futtató eszközre.

Megjegyzés: Mindig ellenőrizze, hogy az adagolótálcában a kívánt papír található-e.

Biztonsági információk

Csak a HP által szállított tápkábellel és tápegységgel (ha tartozék) használja a terméket.

A HP nyomtatókra vonatkozó korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása, illetve a patronra nyomtatott "jótállás vége" dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Nyomtatófejek (csak a felhasználó által cserélhető nyomtatófejű termékekre vonatkozik)	1 év
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- 1. A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent mégadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét 2. Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A
- HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
- 3. A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel: a. Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - b. A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
 - A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés; C.
- d. Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
 4. A HP nyomtatói esetében a nem a HP-tól származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató hesználtónak meghibásodása a nem a HP-tól származó, illetve az újratöltött patron vagy lejárt szavatosságú tintapatron használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkori munkadíjat és anyagköltséget felszámítja.
- 5. Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően ésszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak
- 6. A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
- 7. Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
- 8. A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
- 9. A HP korláťozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.
- B. A iótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

- C. A felelősség korlátozásai
 - 1. A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos
 - jogorvoslati lehetőségei. 2. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELŐLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.
- D. Helyi jogszabályok
 - 1. E nyilatkozat alapján az ügyfél az őt megillető jogokkal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
 - 2. Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - a. eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - b. más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - c. az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett jótállás időtártamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezésétől.
 - A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELÉVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Ön az alábbiakban megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt Korlátozott Jótállást.

Hungarv: - Hewlett-Packard Magyarország Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

- Hewlett-Packard Informatikai Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP Korlátozott Jótállásán túlmenően Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helvi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Önre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított jogait a HP Korlátozott Jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Magya



Pentru început

- 1. Pentru a configura imprimanta, urmați instrucțiunile din pliantul de configurare.
- Vizitaţi 123.hp.com/dj3630 pentru a instala aplicaţia mobilă sau software-ul imprimantei HP şi conectaţi imprimanta la reţea.

Notă: Pentru utilizatorii Windows[®], în cazul în care computerul nu este conectat la Internet, introduceți în computer CD-ul cu software-ul imprimantei. Dacă programul de instalare nu pornește, răsfoiți până la **Computer**, faceți dublu clic pe pictograma unității CD/DVD cu logoul HP, apoi faceți dublu clic pe **setup.exe**.

Aflați mai multe

Ajutor în format electronic: Instalați Ajutorul în format electronic selectându-l din software-ul recomandat în timpul instalării software-ului. Aflați despre caracteristicile produsului, despre imprimare, depanare și asistență. Secțiunea Informații tehnice include notificări, informații despre protecția mediului și despre reglementări, inclusiv Notificarea despre reglementări pentru Uniunea Europeană și informații de conformitate.

- Windows[®] 8.1: Faceți clic pe săgeata în jos din colțul din stânga jos al ecranului Start, selectați numele imprimantei, faceți clic pe Ajutor, apoi selectați Search HP Help (Căutare în Ajutor HP).
- Windows[®] 8: În ecranul Start, faceți clic dreapta pe o zonă goală de pe ecran, faceți clic pe Toate aplicațiile de pe bara de aplicații, faceți clic pe pictograma cu numele imprimantei, apoi faceți clic pe Ajutor.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®] și Windows[®] XP: Faceți clic pe Start, selectați Toate programele, selectați HP, apoi selectați numele imprimantei.
- OS X: Faceți clic pe Help (Ajutor) > Help Center (Centru de ajutor). În fereastra Help Viewer (Vizualizator pentru ajutor), faceți clic pe Help for all your apps (Ajutor pentru toate aplicațiile), apoi faceți clic pe secțiunea de ajutor pentru imprimantă.

Readme: Conține informații de asistență HP, cerințe privind sistemul de operare și actualizări recente ale imprimantei.

- Windows: Introduceți CD-ul cu software în computer, apoi răsfoiți până la fișierul ReadMe.chm. Faceți dublu clic pe fișierul ReadMe.chm pentru a-l deschide, apoi selectați ReadMe în limba dvs.
- Mac: Deschideți folderul Documents (Documente), aflat la nivelul superior al programului de instalare a software-ului. Faceți dublu clic pe **ReadMe**, apoi selectați **ReadMe** în limba dvs.

Pe Web: Ajutor și informații suplimentare: www.hp.com/go/support. Înregistrarea imprimantei: www.register.hp.com. Declarația de conformitate: www.hp.eu/certificates. Utilizarea cernelii: www.hp.com/go/inkusage.

Panoul de control



1 Afișaj panou de control: Indică numărul de copii, erorile despre suporturile de imprimare, starea rețelei wireless și puterea semnalului, starea funcției Wi-Fi Direct și nivelurile de cerneală.

2	Butonul Anulare : Oprește operația curentă.	
	Butonul Wireless : Activează sau dezactivează capabilitățile wireless ale imprimantei.	
3	Indicatorul luminos Wireless : Indică dacă imprimanta este conectată sau nu la o rețea wireless. Un indicator luminos intermitent indică faptul că funcția wireless nu a fost configurată sau că imprimanta încearcă să se conecteze.	
	Butonul Wi-Fi Direct : Activează sau dezactivează funcția Wi-Fi Direct.	
4	Indicatorul luminos Wi-Fi Direct : Indică starea activată sau dezactivată a funcției Wi-Fi Direct. Un indicator luminos intermitent indică faptul că imprimanta se conectează la un dispozitiv mobil în modul Wi-Fi Protected Setup (WPS) sau că există o problemă la conexiunea Wi-Fi Direct.	
5	Butonul Start copiere - Color : Pornește o lucrare de copiere color. Pentru a crește numărul de copii color, apăsați butonul de mai multe ori. Copierea va începe după două secunde de la ultima apăsare a butonului.	
6	Butonul Alimentare : Pornește sau oprește imprimanta.	
7	Indicatorul luminos Alertă cerneală : Indică nivelul scăzut de cerneală sau probleme la cartușul de cerneală.	
0	Butonul Reluare : Reia o lucrare după o întrerupere (de exemplu, după încărcarea hârtiei sau după eliminarea unui blocaj de hârtie).	
8	Indicatorul luminos Reluare : Indică faptul că puteți să apăsați butonul Reluare pentru a asista la rezolvarea unei probleme	
	proteine.	
9	Butonul Informații : Imprimă o pagină cu informații despre imprimantă. Apăsați butonul în combinație cu butonul Wireless , butonul Wi-Fi Direct sau butonul HP ePrint , pentru a obține pagini specifice de ajutor, legate de fiecare dintre aceste butoane.	
9	Butonul Informații : Imprimă o pagină cu informații despre imprimantă. Apăsați butonul în combinație cu butonul Wireless , butonul Wi-Fi Direct sau butonul HP ePrint , pentru a obține pagini specifice de ajutor, legate de fiecare dintre aceste butoane. Indicatorul luminos Informații : Indică faptul că puteți să apăsați butonul Informații pentru a obține ajutor în legătură cu un avertisment sau cu o eroare.	
9	Butonul Informații : Imprimă o pagină cu informații despre imprimantă. Apăsați butonul în combinație cu butonul Wireless , butonul Wi-Fi Direct sau butonul HP ePrint , pentru a obține pagini specifice de ajutor, legate de fiecare dintre aceste butoane. Indicatorul luminos Informații : Indică faptul că puteți să apăsați butonul Informații pentru a obține ajutor în legătură cu un avertisment sau cu o eroare. Butonul HP ePrint : Activează sau dezactivează HP ePrint.	
9 10	Butonul Informații : Imprimă o pagină cu informații despre imprimantă. Apăsați butonul în combinație cu butonul Wireless , butonul Wi-Fi Direct sau butonul HP ePrint , pentru a obține pagini specifice de ajutor, legate de fiecare dintre aceste butoane. Indicatorul luminos Informații : Indică faptul că puteți să apăsați butonul Informații pentru a obține ajutor în legătură cu un avertisment sau cu o eroare. Butonul HP ePrint : Activează sau dezactivează HP ePrint. Indicatorul luminos HP ePrint : Indică starea activată sau dezactivată a funcției HP ePrint. Un indicator luminos intermitent indică o problemă legată de conectarea la Serviciile Web.	

Informații de bază despre depanare

Dacă nu puteți să imprimați:

- Asigurați-vă că s-au efectuat corespunzător conexiunile cablului de alimentare și că imprimanta este pornită. Butonul Alimentare va fi aprins.
- În cazul în care computerul este conectat la imprimantă cu un cablu USB, asigurați-vă că sunt ferme conexiunile USB. În cazul în care computerul este conectat la imprimantă printr-o conexiune wireless, verificați dacă funcționează conexiunea wireless.
- Vizitați site-ul Web HP Diagnostic Tools la www.hp.com/go/tools pentru a descărca gratuit utilitare (instrumente) de diagnosticare, cu care puteți să rezolvați probleme obișnuite legate de imprimantă.

Windows

Verificați dacă imprimanta este setată ca dispozitiv de imprimare implicit:

- Windows 8.1 și Windows 8: Indicați sau atingeți colțul din dreapta-sus al ecranului pentru a deschide bara cu butoane, faceți clic pe pictograma Setări, faceți clic sau atingeți Panou de control, apoi faceți clic sau atingeți Vizualizați dispozitive și imprimante.
- Windows 7: În meniul Start din Windows, faceți clic pe Dispozitive și imprimante.
- Windows Vista: În bara de activități din Windows, faceți clic pe Start, faceți clic pe Panou de control, apoi faceți clic pe Imprimantă.
- Windows XP: În bara de activități din Windows, faceți clic pe Start, faceți clic pe Control Panel (Panou de control), apoi faceți clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

Verificați dacă imprimanta are o bifă în cercul de lângă aceasta. Dacă imprimanta dvs. nu este selectată ca imprimantă implicită, faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei și alegeți **Se stabilește ca imprimantă implicită** din meniu.

Dacă utilizați un cablu USB și tot nu puteți imprima sau dacă instalarea software-ului nu reușește:

- 1. Scoateți CD-ul din unitatea CD/DVD, apoi deconectați cablul USB de la computer.
- 2. Reporniți computerul.
- Introduceţi CD-ul cu software-ul imprimantei în unitatea CD/DVD, apoi urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a instala software-ul imprimantei. Nu conectaţi cablul USB decât atunci când vi se solicită acest lucru.
- 4. După terminarea instalării, reporniți computerul.

Dacă utilizați conexiunea wireless și tot nu puteți imprima:

Pentru mai multe informații, mergeți la secțiunea "Lucru în rețea wireless" de pe pagina următoare.

Mac

Verificați coada de imprimare:

- 1. În System Preferences (Preferințe sistem), faceți clic pe Printers & Scanners (Imprimante și scanere) (Print & Scan (Imprimare și scanare) în OS X v10.8 Mountain Lion).
- Faceți clic pe Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare).
- 3. Faceți clic pe o lucrare de imprimare pentru a o selecta.
- 4. Utilizați următoarele butoane pentru a gestiona lucrarea de imprimare:
 - Pictograma **Cancel** (Revocare): Revocă lucrarea de imprimare selectată.
 - **Resume** (Reluare): Continuă o lucrare de imprimare întreruptă.
- 5. Dacă ați făcut modificări, încercați să imprimați din nou.

Reporniți și resetați:

- 1. Reporniți computerul.
- 2. Resetați imprimanta.
 - a. Opriți imprimanta și deconectați cablul de alimentare.
 - Aşteptaţi un minut, apoi conectaţi la loc cablul de alimentare şi porniţi imprimanta.

Resetați sistemul de imprimare:

- 1. În System Preferences (Preferințe sistem), faceți clic pe Printers & Scanners (Imprimante și scanere) (Print & Scan (Imprimare și scanare) în OS X v10.8 Mountain Lion).
- Ţineţi apăsată tasta Control în timp ce faceţi clic pe lista din stânga, apoi alegeţi Reset printing system (Resetare sistem imprimare).
- 3. Adăugați imprimanta pe care doriți să o utilizați.

Dezinstalați software-ul:

- 1. Dacă imprimanta este conectată la computer prin USB, deconectați imprimanta de la computer.
- 2. Deschideți folderul Applications/Hewlett-Packard.
- 3. Faceți dublu clic pe HP Uninstaller, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Certificări

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 și Windows 8.1 sunt mărci comerciale înregistrate în S.U.A. ale Microsoft Corporation.

Mac, OS X și AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări/regiuni.

Lucru în rețea wireless

Puteți să conectați imprimanta la o rețea wireless în timpul instalării software-ului de imprimantă.

Notă: În timpul instalării software-ului, este posibil să fie necesar un cablu USB pentru conectarea temporară între imprimantă și computer. Nu conectați cablul USB decât atunci când software-ul de imprimantă vă solicită acest lucru.

Sfat: Pentru a imprima un ghid de pornire rapidă wireless, apăsați butonul Informații ((i)) timp de trei secunde.

Aveți nevoie de ajutor pentru lucrul în rețea?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Centrul de imprimare wireless HP de la **www.hp.com/go/wirelessprinting** vă poate ajuta să pregătiți rețeaua wireless, să configurați sau să reconfigurați imprimanta și să depanați problemele de rețea.

În cazul în care conectarea imprimantei la rețea nu a reușit

• Verificați dacă rețeaua wireless este activată la imprimantă.

Din panoul de control al imprimantei, dacă indicatorul luminos **Wireless** este stins, apăsați butonul **Wireless** (((•))) pentru a activa capabilitățile wireless ale imprimantei.

Verificați dacă imprimanta este conectată la rețea.

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați simultan butonul Wireless (((γ)) şi butonul Informații (()) pentru a imprima raportul de testare a reţelei wireless şi pagina de configurare a reţelei.
- 2. Verificați partea superioară a raportului de testare a rețelei wireless pentru a vedea dacă au apărut erori în timpul testului.
- Consultați secțiunea DIAGNOSTICS RESULTS (REZULTATE DIAGNOSTICARE) pentru toate testele efectuate, pentru
 a determina dacă imprimanta a trecut sau nu testarea.
- Din secțiunea CURRENT CONFIGURAȚION (CONFIGURAȚIE CURENTĂ), aflați numele rețelei (SSID) la care este conectată imprimanta în prezent. Asigurați-vă că imprimanta este conectată la aceeaşi rețea ca şi computerul.

Notă: În cazul în care computerul este conectat la o rețea VPN (Virtual Private Network), deconectați-l temporar de la rețeaua VPN înainte de a continua cu instalarea. După instalare, va trebui să deconectați rețeaua VPN pentru a accesa imprimanta în rețeaua de acasă.

Asigurați-vă că software-ul de securitate nu blochează comunicația în rețea.

Software-ul de securitate, precum paravanele de protecție, poate să blocheze comunicația dintre computer și imprimantă atunci când instalarea se efectuează printr-o rețea. Dacă imprimanta nu poate fi găsită, dezactivați temporar paravanul de protecție și verificați dacă problema dispare. Pentru mai mult ajutor și mai multe sfaturi privind software-ul de securitate, mergeți la: www.hp.com/go/wpc-firewall.

Reporniți componentele rețelei wireless.

Opriți ruterul și imprimanta, apoi porniți-le din nou în această ordine: mai întâi ruterul, apoi imprimanta. Uneori, oprirea și repornirea dispozitivelor ajută la rezolvarea problemelor de comunicație în rețea. Dacă tot nu puteți să vă conectați, opriți ruterul, imprimanta și computerul, apoi porniți-le din nou în această ordine: mai întâi ruterul, apoi imprimanta, apoi computerul.

Dacă tot aveți probleme, vizitați Centrul de imprimare wireless HP (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Acest site Web conține cele mai complete informații actualizate referitoare la imprimarea wireless, precum și informații care vă ajută să pregătiți rețeaua wireless, să rezolvați problemele când conectați imprimanta la rețeaua wireless și să rezolvați problemele legate de software-ul de securitate.

Notă: Dacă utilizați un computer pe care este instalat sistemul de operare Windows, puteți să utilizați instrumentul Print and Scan Doctor, care vă poate ajuta să rezolvați multe probleme legate de imprimantă. Pentru a descărca acest instrument, vizitați www.hp.com/go/tools.

Dacă doriți să partajați imprimanta cu mai multe computere din rețea

Mai întâi instalați imprimanta în rețeaua de acasă. După ce ați conectat cu succes imprimanta la rețeaua de acasă, puteți partaja imprimanta cu alte computere din aceeași rețea. Pentru fiecare computer suplimentar, nu trebuie decât să instalați software-ul imprimantei HP. În timpul instalării software-ului, selectați **Wireless** din ecranul **Connection Options** (Opțiuni de conectare), apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Lucru în rețea wireless (continuare)

Dacă doriți să treceți de la o conexiune USB la o conexiune wireless

Mai întâi asigurați-vă că ați instalat cu succes software-ul imprimantei.

Windows

- Faceți dublu clic pe pictograma imprimantei de pe desktop sau efectuați una din următoarele acțiuni pentru a deschide software-ul imprimantei:
 - Windows 8.1: Faceți clic pe săgeata în jos din colțul din stânga-jos al ecranului Start, apoi selectați numele imprimantei.
 - Windows 8: Faceți clic dreapta pe o zonă goală de pe ecranul Start, faceți clic pe **Toate aplicațiile** de pe bara de aplicații, apoi selectați numele imprimantei.
 - Windows 7, Windows Vista și Windows XP: De pe desktopul computerului, faceți clic pe Start, selectați Toate programele sau Programe, faceți clic pe HP, faceți clic pe folderul imprimantei, apoi selectați pictograma cu numele imprimantei.
- 2. În software-ul imprimantei, faceți clic pe Utilitare.
- 3. Selectați Printer Setup & Software.
- Selectați Convert a USB connected printer to wireless (Trecerea unei imprimante conectate prin USB la wireless). Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Mac

Utilizați **HP Utility** din **Applications/Hewlett-Packard** pentru a schimba conexiunea software într-o conexiune wireless pentru această imprimantă.

Dacă doriți să utilizați imprimanta în mod wireless, fără ruter

Utilizați Wi-Fi Direct pentru a imprima în mod wireless fără ruter, de la computer, smartphone sau de la alte dispozitive cu tehnologie wireless. Pentru a utiliza Wi-Fi Direct de la un computer, software-ul de imprimantă trebuie să fie instalat pe computer.

- Dacă indicatorul luminos Wi-Fi Direct de pe imprimantă este stins, apăsați butonul Wi-Fi Direct (
 Direct. Indicatorul luminos Wi-Fi Direct este aprins când funcția Wi-Fi Direct este activată.
- 2. Apăsați butonul Wi-Fi Direct (🗐) și butonul Informații ((🁔)) împreună, pentru a imprima un ghid Wi-Fi Direct.
- 3. Urmați instrucțiunile din ghidul Wi-Fi Direct pentru a conecta computerul sau dispozitivul mobil la imprimantă.
- 4. Imprimați de la computer sau de la dispozitivul mobil așa cum procedați în mod normal.

Notă: Conexiunea Wi-Fi Direct nu asigură acces la Internet.

Vizitați Centrul de imprimare wireless HP la **www.hp.com/go/wirelessprinting** pentru mai multe informații despre Wi-Fi Direct.

Acest produs este conceput pentru utilizare în medii deschise (de exemplu, în locuințe și nu este conectat la Internetul public), în care oricine poate accesa și utiliza imprimanta. Drept urmare, setarea funcției Wi-Fi Direct este în modul "Automat" în mod implicit, fără o parolă de administrator, permițând oricui din raza de acoperire wireless să se conecteze și să acceseze toate funcțiile și setările imprimantei. Dacă doriți niveluri de securitate mai ridicate, HP vă recomandă să modificați metoda de conectare Wi-Fi Direct din "Automat" în "Manual" și să stabiliți o parolă de administrator.

Dacă doriți să imprimați cu AirPrint

Această imprimantă este echipată pentru Apple AirPrint™. Puteți imprima în mod wireless de la dispozitivul dvs. iOS sau Mac.

- Imprimanta și dispozitivul iOS sau Mac trebuie să fie în aceeași rețea wireless.
- Cu Apple AirPrint™ nu puteți scana documente de la imprimantă către dispozitivul iOS.

Notă: Asigurați-vă întotdeauna că tava de intrare este încărcată cu hârtia dorită.

Informații despre siguranță

Utilizați produsul numai cu cablul de alimentare și cu adaptorul de alimentare (dacă s-a livrat cu produsul) furnizate de HP.

Declarație de garanție limitată pentru imprimanta HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartuşe de imprimare sau cartuşe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de "sfârșit al garanției" care este imprimată pe cartuş, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizatori)	1 an
Accesorii	1 an, dacă nu se specifică altfel

A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfăşura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului şi nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
 - a. Întreținere incorectă sau modificare;
 - b. Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
 - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
 - d. Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- 4. Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuş care nu provine de la HP sau a unui cartuş reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuşi, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuş de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard şi materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eşec în funcționare sau acea defecturee.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primeşte o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- 6. Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanţia HP, HP va restitui preţul de achiziţie al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- 7. HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca şi nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- 9. Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- 10. Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.
- B. Limitări ale garanției
 - ÎN LIMITĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.
- C. Limitările răspunderii
 - În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
 ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPTIA OBLIGATIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN
 - 2. IN LIMITA PERMISA DE LEGILE LOGIZE, COCALE, CO EXCEPTIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.
- D. Legislația locală
 - Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă şi alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada şi de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
 - 2. În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări şi limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum şi în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
 - Excluderea negărilor şi limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
 - b. În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
 - c. Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanţie, precizarea duratei garanţiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanţiilor implicite.
 - 3. TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIENȚI.

Garanția Producătorului HP

Mai jos am inclus numele si adresa entitatii HP care este responsabila cu indeplinirea obligatiilor aferente Garantiei Producatorului HP in tara dvs.

Romănia: Hewlett-Packard Romănia SRL, Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, Bucureşti Aveti drepturi legale suplimentare impotriva vanzatorului pe baza contractului de achizitie. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garantia Producatorului HP. Va rugam sa contactati vanzatorul.

HP va depune eforturi pentru a furniza sau pentru a pune la dispoziție servicii de mentenanță hardware ori piese de schimb pentru o perioadă de la 3 la 5 ani (în funcție de respectivul produs), după ce produsul este scos din vânzare (învechit) de pe Lista de Prețuri Corporate, cunoscută sub numele de data ultimei vânzare a produsului.


Začíname

- 1. Nainštalujte tlačiareň podľa obrázkov v inštalačnom letáku.
- Prejdite na stránku 123.hp.com/dj3630 a nainštalujte si mobilnú aplikáciu alebo softvér tlačiarne HP a pripojte tlačiareň k sieti.

Poznámka: Ak počítač so systémom Windows[®] nie je pripojený na internet, vložte do počítača disk CD so softvérom tlačiarne. Ak sa program na inštaláciu nespustí, prejdite na položku **Počítač**, dvakrát kliknite na ikonu disku CD/DVD s logom HP a potom dvakrát kliknite na súbor **setup.exe**.

Ďalšie informácie

Elektronický pomocník: Elektronického pomocníka nainštalujete výberom z odporúčaného softvéru počas inštalácie softvéru. Získate ďalšie informácie o funkciách produktu, tlači, riešení problémov a technickej podpore. Môžete vyhľadávať poznámky, informácie týkajúce sa ochrany životného prostredia a regulačné informácie vrátane Regulačného upozornenia Európskej únie a vyhlásenia o dodržiavaní pravidiel v časti Technické informácie.

- Windows[®] 8.1: Kliknite na šípku nadol v ľavom dolnom rohu domovskej obrazovky, vyberte názov tlačiarne, kliknite na
 položku Pomocník a potom vyberte položku Hľadať v Pomocníkovi HP.
- Windows® 8: Na domovskej obrazovke kliknite pravým tlačidlom myši na prázdnu oblasť obrazovky, na paneli aplikácií kliknite na položku Všetky aplikácie, kliknite na ikonu s názvom príslušnej tlačiarne a potom na položku Pomocník.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®] a Windows[®] XP: Kliknite na tlačidlo Štart, vyberte položku Všetky programy a položku HP a potom vyberte názov tlačiarne.
- OS X: Kliknite na položku Pomocník > Centrum pomoci. V okne Prehliadač Pomocníka kliknite na položku Pomocník pre všetky aplikácie a potom na položku Pomocník vašej tlačiarne.

Súbor Readme: Obsahuje informácie o technickej podpore spoločnosti HP, požiadavky týkajúce sa operačného systému a najnovšie aktualizácie tlačiarne.

- Windows: Vložte disk CD so softvérom do počítača a potom v ňom vyhľadajte súbor ReadMe.chm. Dvojitým kliknutím otvorte súbor ReadMe.chm a potom vyberte súbor ReadMe vo svojom jazyku.
- Mac: Otvorte priečinok Dokumenty umiestnený na najvyššej úrovni inštalátora softvéru. Dvojitým kliknutím otvorte súbor ReadMe a vyberte súbor ReadMe vo svojom jazyku.

Informácie na webe: Ďalšia pomoc a informácie: www.hp.com/go/support. Registrácia tlačiarne: www.register.hp.com. Vyhlásenie o zhode: www.hp.eu/certificates. Spotreba atramentu: www.hp.com/go/inkusage.

Ovládací panel



- Displej ovládacieho panela: Signalizuje počet kópií, chyby médií, stav bezdrôtového pripojenia a intenzitu signálu, stav funkcie Wi-Fi Direct a úrovne atramentu.
- 2 Tlačidlo Zrušiť: Zastaví aktuálnu činnosť.

Tlačidlo bezdrôtového pripojenia: Zapne alebo vypne funkcie bezdrôtového pripojenia tlačiarne.

Indikátor bezdrôtového pripojenia: Signalizuje, či je tlačiareň pripojená k bezdrôtovej sieti. Blikajúci indikátor signalizuje, že bezdrôtové pripojenie nie je nastavené alebo že sa tlačiareň pokúša pripojiť.

Tlačidlo Wi-Fi Direct: Zapne alebo vypne funkciu Wi-Fi Direct.

- Indikátor Wi-Fi Direct: Signalizuje, či je funkcia Wi-Fi Direct zapnutá alebo vypnutá. Blikajúci indikátor signalizuje, že tlačiareň je pripojená k mobilnému zariadeniu v režime bez vyžiadania Wi-Fi Protected Setup (WPS) alebo je problém s pripojením funkcie Wi-Fi Direct.
- 5 Tlačidlo Kopírovať farebne: Spustí úlohu farebného kopírovania. Opakovaným stlačením tohto tlačidla môžete zvýšiť počet farebných kópií. Kopírovanie sa spustí dve sekundy po poslednom stlačení tlačidla.
- 6 Tlačidlo Vypínač: Zapne alebo vypne tlačiareň.
- 7 Indikátor **problému s atramentom**: Signalizuje málo atramentu alebo problémy s kazetou.
 - Tlačidlo **Pokračovať**: Slúži na obnovenie úlohy po prerušení (napríklad po vložení papiera alebo vybratí zaseknutého papiera).
 - Indikátor **Pokračovať**: Signalizuje, že stlačením tlačidla **Pokračovať** môžete pomôcť pri riešení problému.
 - Tlačidlo **Informácie**: Vytlačí stranu s informáciami o tlačiarni. Po stlačení tohto tlačidla zároveň s tlačidlom **bezdrôtového pripojenia**, tlačidlom **Wi-Fi Direct** alebo tlačidlom **HP ePrint** získate špecifickejšie strany Pomocníka pre jednotlivé tlačidlá.
 - Indikátor **Informácie**: Signalizuje, že stlačením tlačidla **Informácie** získate pomoc v prípade upozornenia alebo chyby.

Tlačidlo **HP ePrint**: Zapne alebo vypne službu HP ePrint.

- 10 Indikátor HP ePrint: Signalizuje, či je služba HP ePrint zapnutá alebo vypnutá. Blikajúci indikátor signalizuje problém s pripojením k webovým službám.
- 11 Tlačidlo **Kopírovať čiernobielo**: Spustí úlohu čiernobieleho kopírovania. Viacnásobným stlačením tohto tlačidla môžete zvýšiť počet čiernobielych kópií. Kopírovanie sa spustí dve sekundy po poslednom stlačení tlačidla.

9

Základné pokyny na riešenie problémov

Ak nemožno tlačiť:

- 1. Skontrolujte, či sú napájacie káble správne pripojené a či je tlačiareň zapojená do siete. Vypínač bude svietiť.
- Ak je počítač pripojený k tlačiarni pomocou kábla USB, skontrolujte, či je kábel USB správne pripojený. Ak je počítač pripojený k tlačiarni pomocou bezdrôtového pripojenia, skontrolujte, či bezdrôtové pripojenie funguje.
- Navštívte webovú lokalitu HP Diagnostic Tools na adrese www.hp.com/go/tools a prevezmite bezplatné diagnostické pomôcky (nástroje), ktoré môžete používať na opravu bežných problémov s tlačiarňou.

Windows

Skontrolujte, či je tlačiareň nastavená ako predvolené tlačové zariadenie:

- Windows 8.1 a Windows 8: Umiestnením kurzora alebo ťuknutím na pravý horný roh obrazovky otvorte panel kľúčových tlačidiel, kliknite na ikonu Nastavenie, kliknite alebo ťuknite na položku Ovládací panel a potom kliknite alebo ťuknite na položku Zobraziť zariadenia a tlačiarne.
- Windows 7: V ponuke Štart systému Windows kliknite na položku Zariadenia a tlačiarne.
- Windows Vista: Na paneli úloh systému Windows kliknite na tlačidlo Štart, potom kliknite na položku Ovládací panel a položku Tlačiarne.
- Windows XP: Na paneli úloh systému Windows kliknite na ponuku Štart, kliknite na položku Ovládací panel a potom kliknite na položku Tlačiarne a faxy.

Skontrolujte, či sa v krúžku vedľa tlačiarne nachádza znak začiarknutia. Ak tlačiareň nie je vybratá ako predvolená, pravým tlačidlom myši kliknite na ikonu tlačiarne a v príslušnej ponuke vyberte položku **Nastaviť ako** predvolenú tlačiareň.

Ak používate kábel USB a stále nie je možné tlačiť alebo sa nepodarí nainštalovať softvér:

- 1. Vyberte disk CD z jednotky CD/DVD v počítači a potom odpojte kábel USB od počítača.
- 2. Reštartujte počítač.
- Do jednotky CD/DVD vložte disk CD so softvérom tlačiarne a potom nainštalujte softvér tlačiarne podľa pokynov na obrazovke. Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí príslušná výzva.
- 4. Po dokončení inštalácie reštartujte počítač.

Ak používate bezdrôtové pripojenie a stále nie je možné tlačiť:

Ďalšie informácie nájdete v časti "Bezdrôtové pripojenie" na nasledujúcej strane.

Mac

Kontrola frontu tlače:

- V ponuke Systémové nastavenia kliknite na položku Tlačiarne a skenery (v systémoch OS X v10.8 Mountain Lion na položku Tlačiť a skenovať).
- 2. Kliknite na položku Otvoriť poradie tlače.
- **3.** Kliknutím na tlačovú úlohu ju vyberte.
- 4. Na správu tlačových úloh použite nasledujúce tlačidlá:
 - Ikona Zrušiť: zrušenie vybratej tlačovej úlohy.
 - Pokračovať: spustenie pozastavenej tlačovej úlohy.
- 5. Ak ste vykonali nejaké zmeny, skúste tlačiť znova.

Reštartovanie a resetovanie:

- 1. Reštartujte počítač.
- 2. Resetujte tlačiareň.
 - a. Vypnite tlačiareň a odpojte napájací kábel.
 - Chvíľu počkajte, potom opäť pripojte napájací kábel a zapnite tlačiareň.

Obnova tlačového systému:

- V ponuke Systémové nastavenia kliknite na položku Tlačiarne a skenery (v systémoch OS X v10.8 Mountain Lion na položku Tlačiť a skenovať).
- Stlačte a podržte kláves Control a súčasne kliknite na zoznam vlavo. Potom vyberte položku Reštartovať systém tlače.
- 3. Pridajte tlačiareň, ktorú chcete použiť.

Odinštalovanie softvéru:

- Ak je tlačiareň pripojená k počítaču pomocou kábla USB, odpojte tlačiareň od počítača.
- 2. Otvorte priečinok Aplikácie/Hewlett-Packard.
- 3. Dvakrát kliknite na položku HP Uninstaller a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Vyhlásenia

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 a Windows 8.1 sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation registrované v USA.

Mac, OS X a AirPrint sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.

Bezdrôtové pripojenie

Počas inštalácie softvéru tlačiarne môžete tlačiareň pripojiť k bezdrôtovej sieti.

Poznámka: Počas inštalácie softvéru sa na dočasné prepojenie tlačiarne a počítača môže vyžadovať kábel USB. Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí výzva od softvéru tlačiarne.

Tip: Ak chcete vytlačiť stručnú príručku na začatie používania bezdrôtového pripojenia, stlačte tlačidlo Informácie (()) a tri sekundy ho podržte.

Potrebujete pomoc pri používaní siete?

www.hp.com/go/wirelessprinting

Na lokalite HP Wireless Printing Center na adrese **www.hp.com/go/wirelessprinting** môžete nájsť pomoc s prípravou bezdrôtovej siete, inštaláciou alebo opätovnou konfiguráciou tlačiarne a riešením problémov so sieťou.

Neúspešné pripojenie tlačiarne k sieti

• Overte, či je v tlačiarni povolené bezdrôtové pripojenie.

Ak indikátor **bezdrôtového pripojenia** nesvieti, na ovládacom paneli tlačiarne stlačte tlačidlo **bezdrôtového pripojenia (((٩))**) Zapne sa tým funkcia bezdrôtového pripojenia tlačiarne.

Potvrďte, či je tlačiareň pripojená k sieti.

- Na ovládacom paneli tlačiarne stlačte súčasne tlačidlo bezdrôtového pripojenia ((())) a tlačidlo Informácie ()) Vytlačí sa tým správu testu bezdrôtovej siete a konfiguračná strana siete.
- 2. V hornej časti správy testu bezdrôtovej siete skontrolujte, či niečo počas testu nezlyhalo.
- Pozrite si časť VÝSLEDKY DIAGNOSTIKY, v ktorej sú uvedené všetky vykonané testy, ako aj to, či nimi tlačiareň úspešne prešla.
- V časti AKTUÁLNA KONFIGURÁCIA vyhľadajte názov siete (SSID), ku ktorej je tlačiareň aktuálne pripojená. Skontrolujte, či je tlačiareň pripojená k rovnakej sieti ako počítač.

Poznámka: Ak je počítač pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN), skôr než budete pokračovať v inštalácii, dočasne sa odpojte od siete VPN. Na získanie prístupu k tlačiarni cez domácu sieť sa budete musieť po inštalácii odpojiť od siete VPN.

• Skontrolujte, či bezpečnostný softvér neblokuje komunikáciu cez sieť.

Keď sa softvér nainštaluje cez sieť, bezpečnostný softvér (napríklad brány firewall) môže zablokovať komunikáciu medzi počítačom a tlačiarňou. Ak tlačiareň nemožno nájsť, dočasne vypnite bránu firewall a skontrolujte, či sa problém odstránil. Ďalšiu pomoc a tipy týkajúce sa bezpečnostného softvéru nájdete na adrese **www.hp.com/go/wpc-firewall**.

Reštartujte súčasti bezdrôtovej siete.

Vypnite smerovač a tlačiareň a potom ich znova zapnite v tomto poradí: najprv smerovač a potom tlačiareň. Niekedy sa problémy so sieťovou komunikáciou vyriešia vypnutím zariadení a ich opätovným zapnutím. Ak stále nie je možné vytvoriť pripojenie, vypnite smerovač, tlačiareň a počítač a potom ich znova zapnite v tomto poradí: najprv smerovač, potom tlačiareň a napokon počítač.

Ak problémy pretrvávajú, prejdite na webovú lokalitu služby HP Wireless Printing Center (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Táto webová lokalita obsahuje najúplnejšie a najaktuálnejšie informácie o bezdrôtovej tlači a tiež informácie, ktoré vám pomôžu pripraviť bezdrôtovú sieť, riešiť problémy s pripojením tlačiarne k bezdrôtovej sieti a riešiť problémy s bezpečnostným softvérom.

Poznámka: Ak používate počítač so systémom Windows, môžete použiť nástroj Print and Scan Doctor, ktorý vám môže pomôcť vyriešiť mnohé problémy s tlačiarňou. Tento nástroj môžete prevziať zo stránky **www.hp.com/go/tools**.

Zdieľanie tlačiarne s viacerými počítačmi v sieti

Najprv tlačiareň nainštalujte v domácej sieti. Po úspešnom pripojení tlačiarne k domácej sieti môžete tlačiareň zdieľať s inými počítačmi v rovnakej sieti. V každom ďalšom počítači stačí nainštalovať softvér tlačiarne HP. Počas inštalácie softvéru vyberte na obrazovke **Možnosti pripojenia** možnosť **bezdrôtového pripojenia** a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Bezdrôtové pripojenie (pokračovanie)

Zmena pripojenia USB na bezdrôtové pripojenie

Najprv skontrolujte, či ste už úspešne nainštalovali softvér tlačiarne.

Windows

- Softvér tlačiarne otvorte dvojitým kliknutím na ikonu tlačiarne na pracovnej ploche alebo vykonaním niektorého z týchto krokov:
 - Windows 8.1: V ľavom dolnom rohu domovskej obrazovky kliknite na šípku nadol a vyberte názov tlačiarne.
 - Windows 8: Na domovskej obrazovke kliknite pravým tlačidlom myši na prázdnu oblasť, na paneli aplikácií kliknite na položku Všetky aplikácie a potom vyberte názov tlačiarne.
 - Windows 7, Windows Vista a Windows XP: Na pracovnej ploche počítača kliknite na ponuku Štart, vyberte položku Všetky programy alebo Programy, kliknite na položku HP, kliknite na priečinok tlačiarne a vyberte ikonu s názvom tlačiarne.
- 2. V softvéri tlačiarne kliknite na položku Pomôcky.
- 3. Vyberte položku Inštalácia a softvér tlačiarne.
- Vyberte položku Konvertovať pripojenie USB tlačiarne na bezdrôtové pripojenie. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Prostredníctvom pomôcky **HP Utility**, ktorú nájdete v ponuke **Aplikácie/Hewlett-Packard** zmeňte softvérové pripojenie tejto tlačiarne na bezdrôtové.

Používanie tlačiarne bezdrôtovo bez použitia smerovača

Pomocou funkcie Wi-Fi Direct môžete bez použitia smerovača bezdrôtovo tlačiť z počítača, smartfónu alebo iného zariadenia s bezdrôtovým pripojením. Ak chcete používať funkciu Wi-Fi Direct z počítača, v počítači musí byť nainštalovaný softvér tlačiarne.

- Ak indikátor Wi-Fi Direct na tlačiarni nesvieti, stlačením tlačidla Wi-Fi Direct (D) zapnite funkciu Wi-Fi Direct. Indikátor Wi-Fi Direct svieti, keď je funkcia Wi-Fi Direct zapnutá.
- 2. Súčasným stlačením tlačidla Wi-Fi Direct (🕮) a tlačidla Informácie ()) vytlačte sprievodcu funkciou Wi-Fi Direct.
- 3. Podľa pokynov v sprievodcovi funkciou Wi-Fi Direct pripojte počítač alebo mobilné zariadenie k tlačiarni.
- 4. Použite zvyčajný postup tlače z počítača alebo mobilného zariadenia.

Poznámka: Pripojenie prostredníctvom funkcie Wi-Fi Direct neposkytuje prístup na internet.

Ak chcete získať ďalšie informácie o funkcii Wi-Fi Direct, navštívte lokalitu HP Wireless Printing Center na adrese www.hp.com/go/wirelessprinting

Tento produkt je navrhnutý na používanie v otvorených prostrediach (napríklad v domácnostiach bez verejného internetového pripojenia), kde má k tlačiarni prístup každý a každý ju tiež môže používať. Funkcia Wi-Fi Direct je preto predvolene nastavená na automatický režim bez správcovského hesla. Každý, kto sa nachádza v rámci bezdrôtového dosahu tlačiarne, sa môže pripojiť k všetkým jej funkciám a nastaveniam a používať ich. Ak je potrebná vyššia úroveň zabezpečenia, spoločnosť HP odporúča zmeniť spôsob pripojenia funkcie Wi-Fi Direct z automatického na manuálny a vytvoriť správcovské heslo.

Tlač prostredníctvom služby AirPrint

Táto tlačiareň podporuje službu AirPrint™ od spoločnosti Apple. Môžete bezdrôtovo tlačiť zo zariadenia so systémom iOS alebo Mac.

- Tlačiareň a zariadenie so systémom iOS alebo Mac musia byť pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti.
- Pomocou služby AirPrint™ od spoločnosti Apple nemožno skenovať dokumenty z tlačiarne do zariadenia so systémom iOS.

Poznámka: Vždy dbajte na to, aby sa vo vstupnom zásobníku nachádzal požadovaný papier.

Bezpečnostné informácie

Tlačiareň používajte len s napájacím káblom a napájacím adaptérom (ak je k dispozícii) dodaným spoločnosťou HP.

Vyhlásenie o obmedzenej záruke na tlačiareň HP

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu "skončenia záručnej lehoty" vytlačeného na kazete, pričom platí skoršia z udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opätovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré smú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
DopInky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

- A. Rozsah obmedzenej záruky
 - 1. Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné chyby počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
 - Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
 Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
 - - a. nesprávnej údržby alebo úpravy;
 - b. používania softvéru, médil, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
 - prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
 - d. neoprávnených úprav alebo zneužitia.
 - 4. Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opätovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opätovne naplnenej atramentovej kazety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním
 - konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
 5. Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo vymení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
 - 6. Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka,
 - spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vrátí kúpnu cenu daného produktu. 7. Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
 - Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový, alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahrádzaného produktu.
 - Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
 - 10. Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.
- B. Obmedzenia záruky
 - V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU ANI SPOLOČNOSŤ HP, ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ANI PODMIENKY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ, ALEBO IMPLIKOVANÉ, ANI PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEĹ
- C. Obmedzenia zodpovednosti
 - V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými
 - v ložsáhl povoleticih mesticu zákazníka.
 v ROZSÁHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRIPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA, ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO PĽ Z DIPADU LNA LIPOZODENENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU LTAVÝCHTO ŠKÔD A TO BEZ OHĽADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD.
- D. Miestna legislatíva
 - 1. Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
 - 2. V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude platiť to, že toto záručné vyhlásenie sa upraví tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štáty v USA, ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
 - a. vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Spojené kráľovstvo);
 - b. inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
 - c. udeliť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca
 - nemôže odmietnuť, alebo povoliť obmed speciala implikovaných záruk. ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUTÉ DO TOHTO ZÁRUČNÉHO VYHLÁSENIA S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPĹŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

Informácie o obmedzenej záruke HP

V prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia s r o Galvaniho 7 820 02 Bratislava

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.



Začetek

- 1. Za nastavitev tiskalnika sledite navodilom na letaku za nastavitev.
- Če želite namestiti mobilno aplikacijo ali programsko opremo za tiskalnik HP in povezati tiskalnik v omrežje, pojdite na 123.hp.com/dj3630.

Opomba: če računalnik s sistemom Windows[®] ni povezan z internetom, vanj vstavite CD s programsko opremo za tiskalnik HP. Če se namestitveni program ne zažene, se pomaknite v mapo **Računalnik**, dvokliknite ikono pogona CD/DVD z logotipom HP, nato pa dvokliknite **setup.exe**.

Več informacij

Elektronska pomoč: elektronsko pomoč namestite tako, da jo med namestitvijo programske opreme izberete v priporočeni programski opremi. Preberite več o funkcijah izdelka, tiskanju, odpravljanju težav in podpori. V poglavju »Tehnični podatki« so na voljo obvestila ter okoljske in upravne informacije, ki vključujejo upravno obvestilo za Evropsko unijo in izjave o skladnosti.

- Windows[®] 8.1: v spodnjem levem kotu začetnega zaslona kliknite puščico navzdol, izberite ime tiskalnika, kliknite Pomoč in izberite lšči v pomoči HP.
- Windows[®] 8: na začetnem zaslonu z desno tipko miške kliknite prazno območje na zaslonu, v vrstici s programi kliknite Vsi programi, kliknite ikono z imenom tiskalnika, nato pa **Pomoč**.
- Windows[®] 7, Windows Vista[®] in Windows[®] XP: kliknite Start, izberite Vsi programi in HP, nato pa izberite ime tiskalnika.
- **OS X**: kliknite **Help** (Pomoč) > **Help Center** (Center za pomoč). V oknu Help Viewer (Prikazovalnik pomoči) kliknite **Help for all your apps** (Pomoč za vse programe), nato pa kliknite **Help** (Pomoč) za svoj tiskalnik.

Datoteka Readme (Preberi me): vsebuje informacije o podpori HP, zahteve glede operacijskega sistema in zadnje posodobitve tiskalnika.

- Windows: v računalnik vstavite CD s programsko opremo in poiščite datoteko ReadMe.chm. Dvokliknite datoteko ReadMe.chm, da jo odprete, nato pa izberite datoteko ReadMe v svojem jeziku.
- Macintosh: odprite mapo Documents (Dokumenti) na vrhnji ravni namestitvenega programa programske opreme. Dvokliknite ReadMe in izberite datoteko ReadMe v svojem jeziku.

V spletu: dodatna pomoč in informacije: www.hp.com/go/support. Registracija tiskalnika: www.register.hp.com. Izjava o skladnosti: www.hp.eu/certificates. Poraba črnila: www.hp.com/go/inkusage.

Nadzorna plošča



1 Zaslon nadzorne plošče: prikazuje število kopij, napake medijev, stanje brezžične povezave in jakost signala, stanje funkcije Wi-Fi Direct in ravni črnila.

2	Gumb za preklic : ustavi trenutno dejanje.
---	---------------------------------------------------

Gumb za brezžično povezavo: vklopi ali izklopi brezžične funkcije tiskalnika.

3 Lučka brezžične povezave: kaže, ali je tiskalnik povezan z brezžičnim omrežjem ali ne. Utripajoča lučka kaže, da brezžična povezava ni nastavljena ali da tiskalnik poskuša vzpostaviti povezavo.

Gumb za Wi-Fi Direct: vklopi ali izklopi Wi-Fi Direct.

- 4 Lučka Wi-Fi Direct: prikazuje stanje vklopa ali izklopa funkcije Wi-Fi Direct. Utripajoča lučka kaže, da tiskalnik vzpostavlja povezavo z mobilno napravo v potisnem načinu WPS (Wi-Fi Protected Setup) ali da je v povezavi Wi-Fi Direct težava.
- 5 Gumb za **začetek barvnega kopiranja**: začne barvno kopiranje. Če želite povečati število barvnih kopij, večkrat pritisnite ta gumb. Kopiranje se začne dve sekundi po zadnjem pritisku gumba.
- 6 Gumb za **vklop/izklop**: vklopi ali izklopi tiskalnik.
- 7 Lučka **opozorila za črnilo**: kaže, da zmanjkuje črnila ali da je prišlo do težave s kartušo s črnilom.
- Gumb za **nadaljevanje**: po prekinitvi (na primer po nalaganju papirja ali odstranjevanju zagozditve papirja) nadaljuje opravilo.
 - Lučka **nadaljevanja**: kaže, da lahko za pomoč pri odpravljanju težave pritisnete gumb za **nadaljevanje**.

Gumb za **informacije**: natisne stran z informacijami o tiskalniku. Gumb lahko pritisnete v kombinaciji z gumbom za **brezžično povezavo**, **Wi-Fi Direct** ali **HP ePrint**, da prikažete podrobnejše strani pomoči, povezane z vsakim od teh gumbov.

Lučka **informacij**: kaže, da lahko pritisnete gumb za **informacije**, ki prikaže pomoč za opozorilo ali napako.

Gumb za **HP ePrint**: vklopi ali izklopi funkcijo HP ePrint.

- 10 Lučka **HP ePrint**: prikazuje stanje vklopa ali izklopa funkcije HP ePrint. Utripajoča lučka kaže težavo v povezavi s spletnimi storitvami.
- Gumb za začetek črno-belega kopiranja: začne črno-belo kopiranje. Če želite povečati število črno-belih kopij, večkrat pritisnite ta gumb. Kopiranje se začne dve sekundi po zadnjem pritisku gumba.

9

Osnovno odpravljanje težav

Če tiskanje ni mogoče:

- 1. Prepričajte se, da je napajalni kabel trdno priključen in da je tiskalnik vklopljen. Gumb za vklop/izklop sveti.
- 2. Če je računalnik prek kabla USB priključen v tiskalnik, preverite, ali je kabel dobro pritrjen. Če je računalnik povezan s tiskalnikom prek brezžične povezave, preverite, ali ta deluje.
- **3.** Obiščite spletno mesto z diagnostičnimi orodji HP na naslovu **www.hp.com/go/tools**, s katerega lahko prenesete brezplačne diagnostične pripomočke (orodja), s katerimi lahko odpravite splošne težave s tiskalnikom.

Sistem Windows

Preverite, ali je tiskalnik nastavljen kot privzeta tiskalna naprava:

- Windows 8.1 in Windows 8: pokažite ali tapnite zgornji desni kot zaslona, da odprete vrstico s čarobnimi gumbi, kliknite ikono Nastavitve, kliknite ali tapnite Nadzorna plošča in nato Ogled naprav in tiskalnikov.
- Windows 7: v meniju Start sistema Windows kliknite Naprave in tiskalniki.
- Windows Vista: v opravilni vrstici Windows kliknite Start, Nadzorna plošča in nato Tiskalnik.
- Windows XP: v opravilni vrstici Windows kliknite Start, Nadzorna plošča in nato Tiskalniki in faksi.

Preverite, ali je v krožcu ob vašem tiskalniku potrditveni znak. Če vaš tiskalnik ni izbran kot privzet, z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika in v meniju izberite **Nastavi kot privzeti tiskalnik**. Če uporabljate kabel USB in še vedno ne morete tiskati u če nametitnu strejno opromo na uspo

tiskati ali če namestitev strojne opreme na uspe, naredite naslednje:

- 1. Odstranite CD iz pogona CD/DVD in izklopite kabel USB iz računalnika.
- 2. Znova zaženite računalnik.
- 3. Vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v pogon CD/DVD in za namestitev programske opreme tiskalnika upoštevajte navodila na zaslonu. Kabla USB ne priključite, dokler vas računalnik ne pozove.
- 4. Po končani namestitvi znova zaženite računalnik.

Če uporabljate brezžično omrežje in še vedno ne morete tiskati, naredite naslednje:

Za dodatne informacije preberite razdelek »Brezžična omrežna uporaba« na naslednji strani.

Sistem Mac

Preverite čakalno vrsto za tiskanje:

- V možnosti System Preferences (Sistemske nastavitve) kliknite Printers & Scanners (Tiskalniki in skenerji) (v sistemih OS X v10.8 Mountain Lion je to Print & Scan (Tiskanje in skeniranje).
- Kliknite Open Print Queue (Odpri čakalno vrsto za tiskanje).
- **3.** Tiskalno opravilo izberete tako, da ga kliknete.
- **4.** Tiskalno opravilo lahko upravljate z naslednjima gumboma:
 - Ikona **Cancel** (Prekliči): prekliče izbrano tiskalno opravilo.
 - **Resume** (Nadaljuj): nadaljuje izbrano tiskalno opravilo.
- **5.** Če ste kaj spremenili, poskusite tiskati znova.

Vnovičen zagon in ponastavitev:

- 1. Znova zaženite računalnik.
- 2. Ponastavite tiskalnik.
 - **a.** Izklopite tiskalnik in izvlecite napajalni kabel.
 - **b.** Počakajte eno minuto, nato pa znova priključite napajalni kabel in vklopite tiskalnik.

Postopek ponastavitve sistema za tiskanje:

- V možnosti System Preferences (Sistemske nastavitve) kliknite Printers & Scanners (Tiskalniki in skenerji) (v sistemih OS X v10.8 Mountain Lion je to Print & Scan (Tiskanje in skeniranje).
- Pritisnite tipko Control in jo pridržite, medtem ko klikate na seznamu na levi strani, nato pa izberite Reset printing system (Ponastavi sistem za tiskanje).
- 3. Dodajte tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

Postopek za odstranitev programske opreme:

- 1. Če je tiskalnik povezan z računalnikom prek kabla USB, tiskalnik izključite iz računalnika.
- 2. Odprite mapo Applications/Hewlett-Packard (Aplikacije/Hewlett-Packard).
- 3. Dvokliknite **HP Uninstaller** (Program za odstranitev namestitve) in upoštevajte navodila na zaslonu.

Potrdila

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 in Windows 8.1 so blagovne znamke družbe Microsoft Corporation, registrirane v ZDA.

Mac, OS X in AirPrint so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.

Brezžična omrežna uporaba

Tiskalnik lahko povežete v brezžično omrežje med nameščanjem programske opreme tiskalnika.

Opomba: med nameščanjem programske opreme je lahko za začasno povezavo med tiskalnikom in računalnikom potreben kabel USB. Kabla USB ne priključite, dokler vas k temu ne pozove programska oprema tiskalnika. **Namig:** če želite natisniti priročnik za hiter začetek dela z brezžičnim omrežjem, pritisnite gumb za informacije (()) in ga pridržite tri sekunde.

Potrebujete pomoč za omrežno uporabo?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP-jev center za brezžično tiskanje na naslovu **www.hp.com/go/wirelessprinting** vam lahko pomaga pripraviti brezžično omrežje, nastaviti ali spremeniti konfiguracijo tiskalnika in odpraviti težave z omrežjem.

Če povezava tiskalnika v omrežje ne uspe

- Preverite, ali je v tiskalniku omogočena brezžična povezava.
 Če lučka brezžične povezave ne sveti, na nadzorni plošči tiskalnika pritisnite gumb za brezžično povezavo ((()), da vklopite brezžične funkcije tiskalnika.
- Preverite, ali je tiskalnik povezan v omrežje.
 - Na nadzorni plošči tiskalnika hkrati pritisnite gumb za brezžično povezavo (()) in gumb za informacije ()), da natisnete poročilo o preskusu brezžičnega omrežja in konfiguracijsko stran omrežja.
 - V zgornjem delu poročila o preskusu brezžičnega omrežja preverite, ali je med preskusom prišlo do kakršne koli napake.
 - V razdelku DIAGNOSTICS RESULTS (Diagnostični rezultati) si oglejte vse opravljene preskuse in preverite, ali jih je tiskalnik opravil.
 - V razdelku CURRENT CONFIGURATION (Trenutna konfiguracija) poiščite ime omrežja (SSID), v katero je tiskalnik trenutno povezan. Tiskalnik mora biti povezan z istim omrežjem kot računalnik.

Opomba: če je računalnik povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN), začasno prekinite povezavo z njim in nadaljujte namestitev. Če boste po namestitvi želeli do tiskalnika dostopati prek domačega omrežja, boste morali povezavo z omrežjem VPN prekiniti.

Poskrbite, da varnostna programska oprema ne blokira komunikacij prek omrežja.

Varnostna programska oprema, kot so požarni zidovi, lahko blokira komunikacije med računalnikom in tiskalnikom pri nameščanju prek omrežja. Če tiskalnika ni mogoče odkriti, začasno onemogočite požarni zid in preverite, ali je težava odpravljena. Za pomoč in nasvete o varnostni programski opremi obiščite: www.hp.com/go/wpc-firewall.

Znova zaženite komponente brezžičnega omrežja.

Izklopite usmerjevalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik in nato tiskalnik. Težave s komunikacijo z omrežjem lahko včasih odpravite že s samim izklopom in vnovičnim vklopom naprav. Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik, in jih nato znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik, nato tiskalnik in nazadnje računalnik.

Če imate še vedno težave, obiščite HP-jevo središče za brezžično tiskanje (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Na tem spletnem mestu najdete najnovejše in najpopolnejše informacije o brezžičnem tiskanju ter informacije o pripravi brezžičnega omrežja, odpravljanju težav pri povezovanju tiskalnika z brezžičnim omrežjem in odpravljanju težav z varnostno programsko opremo.

Opomba: če uporabljate operacijski sistem Windows, lahko za odpravljanje morebitnih težav s tiskalnikom uporabite orodje Print and Scan Doctor (Zdravnik za tiskanje in optično branje). Orodje lahko prenesete s spletnega mesta www.hp.com/go/tools.

Če želite tiskalnik souporabljati z več računalniki v omrežju

Najprej namestite tiskalnik v svoje domače omrežje. Ko tiskalnik uspešno povežete v domače omrežje, ga lahko souporabljate z drugimi računalniki v istem omrežju. V vsak dodatni računalnik morate namestiti samo programsko opremo za tiskalnik HP. Med nameščanjem programske opreme na zaslonu **Connection Options** (Možnosti povezovanja) izberite **Wireless** (Brezžična povezava) in sledite navodilom na zaslonu.

Brezžična omrežna uporaba (nadaljevanje)

Postopek spreminjanja povezave USB v brezžično povezavo

Najprej se prepričajte, da je bila programska oprema tiskalnika uspešno nameščena.

Windows

- 1. Programsko opremo tiskalnika odprete tako, da dvokliknete ikono tiskalnika na namizju ali naredite nekaj od naslednjega:
 - Windows 8.1: v spodnjem levem kotu začetnega zaslona kliknite puščico navzdol, nato pa izberite ime tiskalnika.
 - Windows 8: na začetnem zaslonu z desno tipko miške kliknite prazno območje, v vrstici s programi kliknite Vsi programi, nato pa izberite ime tiskalnika.
 - Windows 7, Windows Vista in Windows XP: na namizju računalnika kliknite Start, izberite Vsi programi ali Programi, kliknite HP, kliknite mapo tiskalnika in izberite ikono z imenom tiskalnika.
- 2. V programski opremi tiskalnika kliknite Pripomočki.
- 3. Izberite Namestitev tiskalnika in izbira programske opreme.
- 4. Izberite Spreminjanje tiskalnika s povezavo USB v brezžično. Upoštevajte navodila na zaslonu.
- Mac

Če želite povezavo za ta tiskalnik spremeniti v brezžično, uporabite **HP Utility** (Pripomoček HP) v možnosti **Applications/Hewlett-Packard Utilities** (Aplikacije/pripomočki Hewlett-Packard).

Če želite tiskalnik uporabljati brezžično brez usmerjevalnika

Funkcija Wi-Fi Direct omogoča brezžično tiskanje iz računalnika, pametnega telefona ali druge brezžične naprave, ne da bi uporabili usmerjevalnik. Če želite v računalniku uporabljati funkcijo Wi-Fi Direct, mora biti v računalniku nameščena programska oprema za tiskalnik.

- Če lučka Wi-Fi Direct na tiskalniku ne sveti, pritisnite gumb za Wi-Fi Direct (¹), da vklopite funkcijo Wi-Fi Direct. Lučka Wi-Fi Direct sveti, ko je funkcija Wi-Fi Direct vklopljena.
- 2. Če želite natisniti priročnik za Wi-Fi Direct, hkrati pritisnite gumb za Wi-Fi Direct (📮) in gumb za informacije ((i)).
- 3. Za povezavo računalnika ali mobilne naprave s tiskalnikom upoštevajte navodila v priročniku za Wi-Fi Direct.
- **4.** Tiskajte iz računalnika ali mobilne naprave kot običajno.

Opomba: povezava Wi-Fi Direct ne omogoča dostopa do interneta.

Za dodatne informacije o funkciji Wi-Fi Direct obiščite HP-jevo središče za brezžično tiskanje na naslovu **www.hp.com/go/wirelessprinting**.

Ta izdelek je oblikovan za uporabo v odprtih okoljih (npr. doma brez povezave z javnim internetom), v katerih lahko do tiskalnika dostopa kdorkoli in ga uporablja. Zato je nastavitev za Wi-Fi Direct privzeto nastavljena na samodejni način brez gesla skrbnika; v tem načinu se lahko kdorkoli v dosegu brezžičnega omrežja poveže s tiskalnikom in dostopa do vseh njegovih funkcij in nastavitev. Če želite uporabiti višjo stopnjo varnosti, HP priporoča, da spremenite način povezave Wi-Fi Direct iz samodejnega v ročnega in določite geslo skrbnika.

Postopek tiskanja s funkcijo AirPrint

Ta tiskalnik je omogočen za Apple AirPrint™. Brezžično tiskanje je mogoče iz naprave iOS ali sistema Mac.

- Tiskalnik in naprava iOS ali Mac morata biti v istem brezžičnem omrežju.
- Funkcija Apple AirPrint™ ne omogoča skeniranja dokumentov iz tiskalnika v napravo iOS.

Opomba: vedno se prepričajte, da je na vhodni pladenj naložen želeni papir.

Varnostne informacije

Uporabljajte samo s priloženim HP-jevim napajalnim kablom in napajalnikom (če sta priložena).

Izjava o omejeni garanciji za tiskalnik HP

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- 1. Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:

 nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - b. programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - c. uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - d. nepooblaščeno spreminjanje ali napačno uporabo.
- 4. Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- 7. Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- 8. Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- 9. HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščeni uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

- C. Omejitve odškodninske odgovornosti
 - V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
 - 2. V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.
- D. Lokalna zakonodaja
 - Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
 - 2. Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - a. da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - b. da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - c. da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
 - 3. DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Slovenija: Hewlett - Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.



Prvi koraci

- 1. Pratite ilustracije na letku za podešavanje da biste podesili štampač.
- Posetite lokaciju 123.hp.com/dj3630 da biste instalirali mobilnu aplikaciju ili softver za HP štampač i povezali štampač sa mrežom.

Napomena: Za Windows[®] korisnike, ako računar nije povezan sa internetom, ubacite CD sa softverom štampača u računar. Ako se instalacioni program ne pokrene, idite do stavke **Računar**, kliknite dvaput na ikonu CD/DVD jedinice sa HP logotipom, a zatim kliknite dvaput na datoteku **setup.exe**.

Saznajte više

Pomoć na računaru: Instalirajte pomoć na računaru tako što ćete je izabrati iz preporučenog softvera tokom instalacije softvera. Saznajte više o funkcijama proizvoda, štampanju, rešavanju problema i podršci. U odeljku "Tehničke informacije" pronađite obaveštenja, informacije o zaštiti životne sredine i propisima, uključujući obaveštenja o propisima i izjave o usklađenosti Evropske unije.

- Windows[®] 8.1: Kliknite na strelicu nadole u donjem levom uglu početnog ekrana, izaberite ime štampača, izaberite stavku **Pomoć**, a zatim stavku **Pretraži HP pomoć**.
- Windows[®] 8: Na ekranu "Početak" kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku Sve aplikacije, kliknite na ikonu sa imenom štampača, a zatim izaberite stavku Pomoć.
- Windows® 7, Windows Vista® i Windows® XP: Kliknite na dugme Start, izaberite stavku Svi programi, izaberite HP, a zatim izaberite ime štampača.
- OS X: Izaberite stavke Pomoć > Centar za pomoć. U prozoru "Prikazivač pomoći" izaberite stavku Pomoć za sve vaše aplikacije, a zatim odaberite pomoć za svoj štampač.

Readme: Sadrži informacije o HP podršci, zahteve operativnog sistema i nedavne ispravke štampača.

- Windows: Ubacite CD sa softverom u računar i potražite datoteku ReadMe.chm. Kliknite dvaput na datoteku ReadMe.chm da biste je otvorili, a zatim izaberite ReadMe (Pročitaj me) na svom jeziku.
- Mac: Otvorite fasciklu **Dokumenti** koja se nalazi na najvišem nivou programa za instalaciju softvera. Kliknite dvaput na datoteku **ReadMe** (Pročitaj me) da biste je otvorili, a zatim izaberite **ReadMe** (Pročitaj me) na svom jeziku.

Na vebu: Dodatna pomoć i informacije: www.hp.com/go/support. Registracija štampača: www.register.hp.com. Deklaracija o usklađenosti: www.hp.eu/certificates. Upotreba mastila: www.hp.com/go/inkusage.

Kontrolna tabla



1 Prikaz kontrolne table: Ukazuje na broj kopija, greške medijuma, status bežične mreže i jačinu signala, Wi-Fi Direct status i nivoe mastila.

2	Dugme Otkaži: Z	austavlja trenutnu	i operaciju.

Dugme **Bežična veza**: Uključuje ili isključuje bežične mogućnosti štampača.

3 Lampica Bežična veza: Ukazuje na to da li je štampač povezan sa bežičnom mrežom. Lampica koja treperi ukazuje na to da nije moguće podesiti bežičnu vezu ili da štampač pokušava da se poveže.

Taster **Wi-Fi Direct**: Uključuje ili isključuje Wi-Fi Direct.

- 4 Lampica Wi-Fi Direct: Ukazuje na uključen ili isključen status funkcije Wi-Fi Direct. Lampica koja treperi ukazuje na to da se štampač povezuje sa mobilnim uređajem u režimu komandnog dugmeta Wi-Fi zaštićenog podešavanja (WPS) ili da postoji problem sa Wi-Fi Direct vezom.
- 5 Dugme **Pokreni kopiranje u boji**: Pokreće kopiranje u boji. Da biste povećali broj kopija u boji, pritisnite dugme više puta. Kopiranje će se pokrenuti dve sekunde nakon pritiskanja poslednjeg dugmeta.
- **6** Dugme **Napajanje**: Uključuje ili isključuje štampač.
- 7 Lampica **Upozorenje o mastilu**: Ukazuje na to da ponestaje mastila ili na probleme sa kertridžom sa mastilom.
- Dugme **Nastavi**: Nastavlja zadatak posle prekida (na primer, posle ubacivanja papira ili otklanjanja zaglavljenog papira).
 - Lampica Nastavi: Ukazuje na to da možete da pritisnete dugme Nastavi da biste lakše rešili problem.
 - Dugme **Informacije**: Štampa stranicu sa informacijama o štampaču. Pritisnite dugme u kombinaciji sa dugmetom **Bežična veza**, dugmetom **Wi-Fi Direct** ili dugmetom **HP ePrint** da biste dobili konkretnije stranice pomoći povezane sa svakim dugmetom.
 - Lampica **Informacije**: Ukazuje na to da možete da pritisnete dugme **Informacije** da biste dobili pomoć u vezi sa upozorenjem ili greškom.

Dugme HP ePrint: Uključuje ili isključuje HP ePrint.

- **10** Lampica **HP ePrint**: Ukazuje na uključen ili isključen status funkcije HP ePrint. Lampica koja treperi ukazuje na problem sa vezom sa veb-uslugama.
- Dugme Pokreni kopiranje u crnoj boji: Pokreće crno-belo kopiranje. Da biste povećali broj crno belih kopija, pritisnite dugme više puta. Kopiranje će se pokrenuti dve sekunde nakon pritiskanja poslednjeg dugmeta.

9

Rešavanje osnovnih problema

Ako ne možete da štampate:

- Uverite se da su veze kabla za napajanje bezbedne i da je štampač povezan sa napajanjem. Dugme Napajanje će biti uključeno.
- Ako je računar povezan sa štampačem pomoću USB kabla, uverite se da su USB veze čvrste. Ako je računar sa štampačem povezan bežičnom vezom, uverite se da bežična veza funkcioniše.
- Posetite veb-lokaciju HP dijagnostičke alatke na lokaciji www.hp.com/go/tools da biste preuzeli besplatne dijagnostičke uslužne programe (alatke) koje možete da koristite da biste rešili uobičajene probleme sa štampačem.

Windows

Proverite da li je štampač podešen kao podrazumevani uređaj za štampanje:

- Windows 8.1 i Windows 8: Postavite pokazivač ili dodirnite gornji desni ugao ekrana da biste otvorili traku za dugmad, kliknite na ikonu Postavke, izaberite ili dodirnite stavku Kontrolna tabla, a zatim izaberite ili dodirnite stavku Prikaži uređaje i štampače.
- Windows 7: U Windows Start meniju izaberite stavku Uređaji i štampači.
- Windows Vista: Na Windows traci sa alatkama kliknite na dugme Start, izaberite stavku Kontrolna tabla, a zatim izaberite stavku Štampač.
- Windows XP: Na Windows traci sa alatkama kliknite na dugme Start, izaberite stavku Kontrolna tabla, a zatim izaberite stavku Štampači i faksovi.

Uverite se da štampač ima oznaku potvrde u krugu pored njega. Ako štampač nije izabran kao podrazumevani štampač, kliknite desnim tasterom miša na ikonu štampača i iz menija odaberite stavku **Podesi kao podrazumevani štampač**.

Ako koristite USB kabl, a i dalje ne možete da štampate ili ako instalacija softvera ne uspe:

- 1. Uklonite CD iz CD/DVD jedinice, a zatim iskopčajte USB kabl iz računara.
- 2. Ponovo pokrenite računar.
- Ubacite CD sa softverom štampača u CD/DVD jedinicu računara, a zatim sledite uputstva na ekranu da biste instalirali softver štampača. Nemojte povezivati USB kabl dok vam ne bude rečeno.
- **4.** Kad se instalacija završi, ponovo pokrenite računar.

Ako koristite bežičnu mrežu, a i dalje ne možete da štampate:

Idite u odeljak "Bežično umrežavanje" na sledećoj stranici da biste dobili više informacija.

Mac

Provera redosleda štampanja:

- U okviru Željene opcije sistema izaberite stavku Štampači i skeneri (Štampanje i faks u OS X v10.8 Mountain Lion).
- 2. Izaberite stavku Otvori redosled štampanja.
- **3.** Kliknite na zadatak štampanja da biste ga izabrali.
- **4.** Koristite sledeću dugmad za upravljanje štampanjem:
 - Ikona **Otkaži**: Otkažite izabrani zadatak štampanja.
 - Nastavi: Nastavite pauzirani zadatak štampanja.
- Ako ste izvršili neke promene, probajte ponovo da odštampate.

Ponovno pokretanje i uspostavljanje početnih vrednosti:

- 1. Ponovo pokrenite računar.
- 2. Uspostavite početne vrednosti štampača.
 - a. Isključite štampač i iskopčajte kabl za napajanje.
 - **b.** Sačekajte minut, a zatim ponovo priključite kabl za napajanje i uključite štampač.

Uspostavite početne vrednosti sistema za štampanje:

- U okviru Željene opcije sistema izaberite stavku Štampači i skeneri (Štampanje i faks u OS X v10.8 Mountain Lion).
- Pritisnite i držite taster Control, kliknite na listu sa leve strane, a zatim odaberite stavku Uspostavi početne vrednosti sistema za štampanje.
- 3. Dodajte štampač koji želite da koristite.

Deinstalirajte softver:

- Ako je štampač povezan sa računarom putem USB veze, prekinite vezu štampača sa računarom.
- 2. Otvorite fasciklu Aplikacije/Hewlett-Packard.
- 3. Kliknite dvaput na stavku HP Uninstaller, a zatim pratite uputstva na ekranu.

Potvrde

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 i Windows 8.1 su registrovani žigovi korporacije Microsoft u SAD.

Mac, OS X i AirPrint su žigovi kompanije Apple Inc. registrovani u SAD i drugim zemljama.

Bežično umrežavanje

Štampač možete da povežete sa bežičnom mrežom tokom instalacije softvera štampača.

Napomena: Tokom instalacije softvera, USB kabl može biti potreban za privremeno povezivanje štampača i računara. Ne povezujte USB kabl dok vam softver štampača ne bude to zatražio.

Savet: Da biste odštampali brzi vodič za početak rada sa bežičnom mrežom, pritisnite dugme Informacije (()) na tri sekunde.

Potrebna vam je pomoć pri umrežavanju?

www.hp.com/go/wirelessprinting

HP centar za bežično štampanje na lokaciji **www.hp.com/go/wirelessprinting** može da vam pomogne u pripremi bežične mreže, podešavanju ili ponovnoj konfiguraciji štampača i rešavanju problema sa umrežavanjem.

Ako se štampač nije uspešno povezao sa mrežom

- Proverite da li je bežična mreža omogućena na štampaču.
 Ako je lampica Bežična mreža isključena, na kontrolnoj tabli štampača pritisnite dugme Bežična mreža ((())) da biste uključili bežične mogućnosti štampača.
- Proverite da li je štampač povezan sa mrežom.
 - Na kontrolnoj tabli štampača istovremeno pritisnite dugme Bežična veza ((())) i dugme Informacije ()) da biste odštampali izveštaj o testiranju bežične mreže i stranicu konfiguracije mreže.
 - 2. Pogledajte vrh izveštaja o testiranju bežične mreže da biste videli da li je nešto otkazalo tokom testa.
 - Pogledajte odeljak REZULTATI DIJAGNOSTIKE za sve izvršene testove da biste videli da li je štampač prošao testove.
 - U odeljku TRENUTNA KONFIGURACIJA pronađite ime mreže (SSID) sa kojom je štampač trenutno povezan. Uverite se da je štampač povezan sa istom mrežom kao računar.

Napomena: Ako je računar povezan sa virtuelnom privatnom mrežom (VPN), privremeno prekinite vezu sa VPN mrežom pre nego što nastavite sa instalacijom. Posle instalacije morate da prekinete vezu sa VPN mrežom da biste pristupili štampaču preko kućne mreže.

Uverite se da bezbednosni softver ne blokira komunikaciju preko mreže.

Bezbednosni softver, kao što su zaštitni zidovi, može da blokira komunikaciju između računara i štampača kad se softver instalira preko mreže. Ako nije moguće pronaći štampač, privremeno onemogućite zaštitni zid i proverite da li problem nestaje. Dodatnu pomoć i savete o bezbednosnom softveru potražite na lokaciji: www.hp.com/go/wpc-firewall.

Ponovno pokretanje komponenti bežične mreže.

Isključite mrežnu skretnicu i štampač, a zatim ih uključite ovim redosledom: prvo mrežnu skretnicu, a zatim štampač. Ponekad se isključivanjem napajanja i ponovnim uključivanjem otklanja problem u vezi sa mrežnom komunikacijom. Ako i dalje ne možete da se povežete, isključite mrežnu skretnicu, štampač i računar, a zatim ih ponovo uključite ovim redosledom: prvo mrežnu skretnicu, zatim štampač i na kraju računar.

Ako i dalje imate problema, posetite veb-lokaciju HP Centar za bežično štampanje (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). Ova veb-lokacija sadrži najkompletnije, ažurne informacije o bežičnom štampanju, kao i informacije koje će vam pomoći da pripremite svoju bežičnu mrežu, rešite probleme sa povezivanjem štampača sa bežičnom mrežom i rešite probleme sa sigurnosnim softverom.

Napomena: Ako koristite računar sa operativnim sistemom Windows, možete koristiti alatku Print and Scan Doctor koja vam može pomoći u rešavanju mnogih problema koje možete imati sa štampačem. Da biste preuzeli ovu alatku, posetite veb-lokaciju **www.hp.com/go/tools**.

Ako želite da delite štampač sa više računara na mreži

Prvo instalirajte štampač na kućnoj mreži. Kad uspešno povežete štampač sa kućnom mrežom, možete da ga delite sa drugim računarima na istoj mreži. Za svaki dodatni računar potrebno je samo da instalirate HP softver štampača. Tokom instalacije softvera izaberite stavku **Wireless** (Bežična mreža) na ekranu **Connection Options** (Opcije veze), a zatim pratite uputstva na ekranu.

Bežično umrežavanje (nastavak)

Ako želite da pređete sa USB veze na bežičnu vezu

Prvo proverite da li ste već uspešno instalirali softver štampača.

Windows

- 1. Kliknite dvaput na ikonu štampača na radnoj površini ili uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača:
 - Windows 8.1: Kliknite na strelicu nadole u donjem levom uglu početnog ekrana, a zatim izaberite ime štampača.
 - Windows 8: Na početnom ekranu kliknite desnim tasterom miša na praznu oblast, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **Sve aplikacije**, a zatim izaberite ime štampača.
 - Windows 7, Windows Vista i Windows XP: Na radnoj površini računara kliknite na Start, izaberite Svi programi ili Programi, kliknite na HP, kliknite na fasciklu štampača, a zatim izaberite ikonu sa imenom štampača.
- 2. U softveru štampača izaberite Utilities (Uslužni programi).
- 3. Izaberite stavku Podešavanje štampača i softver.
- Izaberite stavku Konvertuj štampač povezan putem USB kabla u bežičnu vezu. Pratite uputstva na ekranu.
 Mac

Koristite stavku **HP uslužni program** u fascikli **Aplikacije/Hewlett-Packard** da biste promenili softversku vezu ovog štampača u bežičnu.

Ako želite da koristite štampač bežično bez mrežne skretnice

Koristite Wi-Fi Direct za bežično štampanje bez mrežne skretnice sa računara, pametnog telefona ili nekog drugog uređaja omogućenog za bežičnu vezu. Da biste koristili Wi-Fi Direct sa računara, softver štampača mora biti instaliran na računaru.

- Ako je lampica Wi-Fi Direct na štampaču isključena, pritisnite dugme Wi-Fi Direct (
 Direct. Lampica Wi-Fi Direct je uključena kad je uključena funkcija Wi-Fi Direct.
- 2. Pritisnite istovremeno dugme Wi-Fi Direct (â) i dugme Informacije (i) da biste odštampali vodič za Wi-Fi Direct.
- 3. Pratite uputstva u vodiču za Wi-Fi Direct da biste povezali računar ili mobilni uređaj sa štampačem.
- 4. Zatim štampajte kao i obično sa računara ili mobilnog uređaja.

Napomena: Wi-Fi Direct veza ne obezbeđuje pristup internetu.

Posetite HP centar za bežično štampanje na lokaciji **www.hp.com/go/wirelessprinting** da biste dobili više informacija o funkciji Wi-Fi Direct.

Ovaj proizvod je namenjen za korišćenje u otvorenim okruženjima (npr. u kućama, nepovezan sa javnim internetom) u kojima svako može da koristi štampač. Kao rezultat toga, Wi-Fi Direct postavka je podrazumevano u režimu "Automatski", bez administratorske lozinke; to omogućava svakome u bežičnom opsegu da se poveze sa svim funkcijama i postavkama štampača i da im pristupi. Ako želite više nivoe bezbednosti, HP preporučuje da promenite metod povezivanja funkcije Wi-Fi Direct iz "Automatski" u "Ručno" i uspostavite administratorsku lozinku.

Ako želite da štampate koristeći AirPrint

Ovaj štampač je omogućen za Apple AirPrint™. Možete da štampate bežično sa iOS uređaja ili Mac računara.

- Štampač i iOS uređaj ili Mac računar moraju da se nalaze na istoj bežičnoj mreži.
- Pomoću funkcije Apple AirPrint™ ne možete da skenirate dokumente sa štampača na iOS uređaj.

Napomena: Uvek proverite da li je u ulaz za papir ubačen željeni papir.

Informacije o bezbednosti

Koristite samo uz kabl za napajanje i adapter za napajanje (ako je obezbeđen) koje ste dobili od HP-a.

Izjava o ograničenoj garanciji za HP štampač

HP proizvod	Trajanje ograničene garancije
Softverski mediji	90 dana
Štampač	1 godina
Kertridži za štampanje ili kertridži sa mastilom	Dok se ne istroši HP mastilo ili dostigne datum "kraj garancije" odštampan na kertridžu, šta god da se prvo dogodi. Ova garancija ne obuhvata HP proizvode sa mastilom koji su ponovo punjeni, prerađivani, obnavljani, nepravilno korišćeni ili neovlašćeno izmenjeni.
Glave štampača (primenjuje se samo na proizvode sa glavama štampača koje korisnik može zameniti)	1 godina
Pribor	1 godina ukoliko nije drugačije navedeno

A. Produženje ograničene garancije

- Hewlett-Packard (HP) garantuje krajnjem korisniku da gorenavedeni HP proizvodi neće imati oštećenja materijala ili izrade u gorenavedenom roku, koji za kupca počinje od datuma kupovine.
- Za softverske proizvode ograničena garancija preduzeća HP se primenjuje samo na nemogućnost izvršavanja programskih uputstava. HP ne garantuje da će rad bilo kog proizvoda biti bez prekida ili grešaka.
- programskim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog proska. 3. Ogramiškim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog proska.
 3. Ogramiškim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog proska.
 3. Ogramiškim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog proska.
 3. Ogramiškim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog proska.
 3. Ogramiškim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog proska.
 3. Ogramiškim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog proska.
 3. Ogramiškim uprustava. In in gramatoj da ce na obio kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog prozvoda bin kog proz
 - a. Neodgovarajućeg održavanja ili izmene;
 - b. Softvera, medija, delova ili pribora koje HP ne isporučuje ili podržava;
 - c. Rada koji je izvan specifikacija proizvoda;
 - d. Neovlašćene izmene ili nepravilne upotrebe.
- 4. Za HP štampače, upotreba kertridža koji nije proizvelo preduzeće HP ili dopunjenog kertridža ne utiče na garanciju za korisnikan niti ugovor HP podrške sa korisnikan. Međutim, ako se otkazivanje ili oštećenje štampača može pripisati upotrebi kertridža koji nije proizvelo preduzeće HP, upotrebi dopunjenog kertridža ili kertridža sa mastilom kojem je istekao rok, HP će naplatiti standardno vreme i troškove materijala za servisiranje štampača zbog određene greške ili oštećenja.
- Ako HP dobije, tokom važećeg perioda garancije, obaveštenje o oštećenju nekog proizvoda koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će po sopstvenom nahođenju popraviti ili zameniti proizvod.
- Ako HP ne može da popravi ili zameni oštećeni proizvod koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će u razumnom vremenskom roku – od trenutka obaveštenja o oštećenju – refundirati kupovnu cenu proizvoda.
- HP neće imati obavezu da izvrši popravku, zamenu ili refundaciju dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod preduzeću HP.
 Svaki zamenski proizvod može biti nov ili poput novog, pod uslovom da poseduje istu funkcionalnost kao i proizvod koji se zamenujue.
- HP proizvodí mogu sadržati prerađene delove, komponente ili materijale koji su po performansama jednaki novima.
 HP izjava o ograničenoj garanciji važi u svim zemljama u kojima HP distribuira HP proizvod pokriven garancijom.
 - Ugovori za dodatne usluge garancije, na primer servis na lokaciji, mogu biti dostupni od strane ovlaščenog HP centra za usluge u zemljama u kojima HP ili ovlašćeni uvoznik isporučuju proizvod.
- B. Ograničenja garancije

U MEĆI Ŭ KOJÓJ JE TO DOZVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NE DAJU DRUGE GARANCIJE NI USLOVE, IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE GARANCIJE ILI USLOVE ZA MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆI KVALITET I POGODNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU.

C. Ograničenja odgovornosti

- U meri u kojoj je to dozvoljeno lokalnim zakonom, pravni lekovi navedeni u ovoj izjavi predstavljaju jedine i isključive pravne lekove za kupca.
- 2. U MERI U KOJOJ JE TO DOŽVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, ISKLJUČUJUĆI OBAVEZE POSEBNO NAVEDENE U OVOJ IZJAVI, NI U KOM SLUČAJU HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NEĆE BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNU, INDIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLEDIČNU ŠTETU, BILO DA SE TO ZASNIVA NA UGOVORU, DELIKTU ILI BILO KOJOJ DRUGOJ PRAVNOJ TEORIJI I BEZ OBZIRA NA TO DA LI JE MOGUĆNOST TAKVE ŠTETE SAOPŠTENA.
- D. Lokalni zakon
 - Ova izjava o garanciji pruža kupcu određena zakonska prava. Kupac može imati i druga prava koja se u SAD razlikuju u zavisnosti od države, odnosno od pokrajine (u Kanadi) ili u zavisnosti od zemlje bilo gde u svetu.
 - 2. U meri u kojoj ova izjava o garanciji nije usklađena sa lokalnim zakonom, ova izjava o garanciji će biti preinačena u cilju usklađenosti sa lokalnim zakonom. U okviru lokalnog zakona, određena odricanja i ograničenja ove izjave o garanciji možda se neće odnositi na kupca. Na primer, neke države u SAD, kao i neke vlade izvan SAD (uključujući pokrajine u Kanadi) mogu:
 - Sprečiti odricanja i ograničenja u ovoj izjavi od ograničavanja ustavnih prava potrošača (npr. Ujedinjeno Kraljevstvo);
 - b. Na neki drugi način ograničiti mogućnost proizvođača da nametne takva odricanja ili ograničenja; ili
 - c. Dati kupcu dodatna prava na garanciju, navesti trajanje impliciranih garancija koje proizvođač ne može da odbaci ili dozvoliti ograničenja trajanja impliciranih garancija.
 - ODREDBE U OVOJ IZJÁVI Ó GÁRAŇCIJI, IZŮZEV Ú MERI U KOJOJ JE TO ZAKONOM DOZVOLJENO, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA KOJA VAŽE ZA PRODAJU HP PROIZVODA KUPCIMA, VEĆ PREDSTAVLJAJU DODATAK NJIMA.

HP ograničena garancija

הצהרת אחריות מוגבלת של מדפסת HP

אחריות

אנא עיין/ני בתעודת האחריות המצורפת לאריזת המוצר.

עבודה ברשת אלחוטית (המשך)

אם ברצונך לעבור מחיבור USB אם ברצונך לעבור מחיבור

ראשית ודא שכבר התקנת בהצלחה את תוכנת המדפסת.

Windows

- **1.** לחץ לחיצה כפולה על סמל המדפסת בשולחן העבודה, או בצע אחת מהפעולות הבאות כדי לפתוח את תוכנת המדפסת:
- Windows 8.1: לחץ על החץ למטה בפינה הימנית התחתונה של מסך 'התחל' ולאחר מכן בחר את שם המדפסת.
- Windows 8: לחץ לחיצה ימנית על אזור ריק במסך 'התחל', לחץ על כל האפליקציות בסוגל האפליקציות ולאחר מכן בחר את שם המדפסת.
- Windows Vista , Windows 7. בשולחן העבודה של המחשב, לחץ על התחל, בחר כל התוכניות או Windows 7. לחץ על התחל, בחר כל התוכניות או תוכניות, לחץ על תיקיית המדפסת, ולאחר מכן בחר בסמל הנושא את שם המדפסת.
 - 2. בתוכנת המדפסת, לחץ על תוכניות שירות.
 - .3 בחר הגדרת מדפסת ותוכנות.
 - . בחו המרת חיבור USB לחיבור אלחוטי של המדפסת. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

Mac

השתמש ב-**HP Utility** תחת **Applications/Hewlett-Packard** כדי לשנות את החיבור המוגדר בתוכנה לחיבור אלחוטי עבור המדפסת.

אם ברצונך להשתמש במדפסת באופן אלחוטי ללא שימוש בנתב

השתמש באפשרות Wi-Fi Direct להדפסה אלחוטית ללא נתב, מהמחשב, מהטלפון החכם, או מהתקן אחר שברשותך התומך באלחוט. כדי להשתמש ב-Wi-Fi Direct ממחשב, יש להתקין את תוכנת המדפסת במחשב.

- .1. אם הנורית Wi-Fi Direct במדפסת כבויה, לחץ על הלחצן Wi-Fi Direct (בָּןָּ) כדי להפעיל את Wi-Fi Direct. נורית נופעל. Wi-Fi Direct דולקת כאשר Wi-Fi Direct מופעל.
- . לחץ על הלחצן Wi-Fi Direct (() ועל הלחצן מידע (()) בו-זמנית כדי להדפיס את המדריך לשימוש ב-Wi-Fi Direct.
 - . פעל בהתאם להוואות במדרין Wi-Fi Direct כדי לחבר את המחשב או ההתקן הנייד למדפסת.
 - .4 הדפס כרגיל מהמחשב או מההתקן הנייד.

. אינו מספק גישה לאינטרנט Wi-Fi Direct אינו מספק גישה לאינטרנט.

בקר במוכז ההדפסה האלחוטית של HP בכתובת **www.hp.com/go/wirelessprinting** לקבלת מידע נוסף אודות Wi-Fi Direct.

מוצר זה מיועד לשימוש בסביבות פתוחות (לדוגמה, בבתים, ולא מיועד להיות מחובר לאינטרנט הציבורי) שבהן כל אחד רשאי לגשת למדפסת ולהשתמש בה. כתוצאה מכך, הגדרת Wi-Fi Direct היא במצב 'אוטומטי' כברירת מחדל, ללא סיסמת מנהל מערכת; כך מתאפשר לכל אחד בטווח הרשת האלחוטית להתחבר ולגשת לכל הפונקציות וההגדרות של המדפסת. אם מעוניינים ברמות אבטחה גבוהות יותר, HP ממליצה לשנות את שיטת החיבור של Wi-Fi Direct מ'אוטומטי' ל'ידני' וליצור סיסמת מנהל מערכת.

AirPrint אם ברצונך להדפיס עם

מדפסת זו תומכת ב-™Apple AirPrint. תוכל להדפיס באופן אלחוטי מהתקן iOS או Mac שברשותן.

- המדפסת והתקן ה-iOS או ה-Mac חייבים להיות מחוברים לאותה רשת אלחוטית.
 - ∧Apple AirPrint אינו מאפשר לסרוק מסמכים מהמדפסת להתקן iOS.

. **הערה:** בדוק תמיד שבמגש ההזנה נטען סוג הנייר הרצוי

מידע בטיחות

השתמש רק בכבל המתח ובמתאם המתח המסופקים על-ידי HP (אם מצוופים).

עבודה ברשת אלחוטית

ניתן לחבר את המדפסת לרשת אלחוטית במהלך ההתקנה של תוכנת המדפסת.

הערה: במהלן התקנת התוכנה, ייתכן שיהיה צווך בכבל USB ליצירת חיבור זמני בין המדפסת למחשב. אל תחבר את כבל ה-USB עד שתקבל הנחייה לעשות זאת מתוכנת המדפסת.

. עצה: כדי להדפיס מדריך להפעלה מהירה של האלחוט, לחץ על לחצן המידע ((j)) במשך 3 שניות.

זקוק לעזרה בנוגע לעבודה ברשת?

www.hp.com/go/wirelessprinting

במוכז ההדפסה האלחוטית של HP שבאתר **www.hp.com/go/wirelessprinting**, ניתן למצוא מידע שיכול לסייע לך להכין את הרשת האלחוטית, להתקין או להגדיר מחדש את המדפסת, וכן לפתור בעיות בעבודה ברשת.

אם חיבור המדפסת לרשת נכשל

ודא שהאלחוט מופעל במדפסת שברשותך. •

בלוח הבקוה של המדפסת, אם הנווית **אלחוט** כבויה, לחץ על הלחצן **אלחוט (((ן))**) כדי להפעיל את יכולות האלחוט של המדפסת.

- ודא שהמדפסת מחוברת לרשת.
- ר. בלוח הבקרה של המדפסת, לחץ על הלחצן **אלחוט (((ן))**) ועל הלחצן **מידע (()**) בו-זמנית כדי להדפיס את דוח בדיקת הרשת האלחוטית ואת דף תצורת הרשת.
 - **2.** בדוק את חלקו העליון של דוח בדיקת הושת האלחוטית כדי לראות אם איוע כשל כלשהו במהלך הבדיקה.
- עיין בסעיף **תוצאות האבחון** לקבלת ושימה של כל הבדיקות שבוצעו, כדי לקבוע אם המדפסת שברשותן עברה את הבדיקה או נכשלה בה.
- בסעיף תצורה נוכחית, מצא את שם הרשת (SSID) שאליה מחוברת המדפסת כעת. ודא שהמדפסת מחוברת לרשת
 שאליה מחובר גם המחשב.

הערה: אם המחשב שברשותך מחובר לרשת וירטואלית פרטית (VPN), התנתק ממנה באופן זמני לפני שתמשיך בתהליך ההתקנה. לאחר ההתקנה, יהיה עליך להתנתק מה-VPN כדי לגשת למדפסת באמצעות הרשת הביתית.

ודא כי תוכנת האבטחה אינה חוסמת את התקשורת ברשת. 🕚

תוכנות אבטחה, כגון חומות אש, עלולות לחסום תקשוות בין המחשב למדפסת כאשר ההתקנה מתבצעת ברשת. אם לא ניתן לאתר את המדפסת, ניתן להשבית את חומת האש באופן זמני ולבדוק אם הבעיה נפתרה. לקבלת עזרה ועצות נוספות בנוגע לתוכנות אבטחה, עבור אל: www.hp.com/go/wpc-firewall.

הפעל מחדש את רכיבי הרשת האלחוטית.

כבה את הנתב ואת המדפסת, ולאחר מכן הפעל אותם לפי סדר זה: קודם את הנתב ולאחר מכן את המדפסת. לעתים, ניתן לפתור בעיות בתקשורת ברשת על-ידי כיבוי ההתקנים והפעלתם מחדש. אם עדיין אינך מצליח להתחבר, כבה את הנתב, את המדפסת ואת המחשב, ולאחר מכן הפעל אותם מחדש לפי הסדר הבא: ראשית את הנתב, לאחר מכן את המדפסת, ולבסוף את המחשב.

אם אתה עדיין נתקל בבעיות, בקר במרכז ההדפסה האלחוטית של HP באתר (**www.hp.com/go/wirelessprinting**). אתר אינטרנט זה מכיל את המידע העדכני והשלם ביותר אודות הדפסה אלחוטית, ומידע שיסייע לך בהכנת הרשת האלחוטית; בפתרון בעיות בעת חיבור המדפסת לרשת אלחוטית; ובפתרון בעיות בתוכנת האבטחה.

הערה: אם אתה משתמש במחשב בעל מערכת ההפעלה Windows תוכל להשתמש בכלי Print and Scan Doctor שיוכל לסייע לן בפתרון בעיות רבות שבהן אתה עשוי להיתקל עם המדפסת. להורדת כלי זה, בקר באתר www.hp.com/go/tools.

אם ברצונך לשתף את המדפסת עם מחשבים מרובים ברשת

ראשית התקן את המדפסת ברשת הביתית. אם כבר חיברת את המדפסת לרשת הביתית בהצלחה, באפשרותך לשתף את המדפסת עם מחשבים נוספים באותה רשת. עבור כל מחשב נוסף, כל שעליך לעשות הוא להתקין את תוכנת המדפסת של HP. במהלך התקנת התוכנה, בחר **אלחוט** מהמסך **אפשרויות חיבור** ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

פתרון בעיות בסיסיות

אם אין באפשרותך להדפיס:

- . ודא שכבל המתח של המדפסת מחובר היטב ושהמדפסת מופעלת. לחצן ה**הפעלה/כיבוי** יאיר.
- אם המחשב מחובר למדפסת באמצעות כבל USB, ודא שחיבורי ה-USB מאובטחים. אם המחשב מחובר למדפסת באמצעות **-2** חיבור אלחוטי, ודא כי החיבור האלחוטי פועל.
- 3. בקר באתר האינטרנט HP Diagnostic Tools בכתובת www.hp.com/go/tools להורדה בחינם של תוכניות שירות (כלים) לאבחון שבהן ניתן להשתמש לתיקון בעיות נפוצות במדפסת.

Windows

ודא שהמדפסת מוגדרת כהתקן ברירת המחדל להדפסה:

- Windows 8.1 ו-Windows 8.1 הצבע או הקש על הפינה
 השמאלית העליונה במסך כדי לפתוח את סוגל צ'ארמס,
 לחץ על הסמל הגדרות, לחץ או הקש על לוח הבקרה ולאחר
 מכן לחץ או הקש על הצג התקנים ומדפסות.
- Windows: מתפריט התחל במערכת ההפעלה Windows, לחץ על התקנים ומדפסות.
- Windows Vista : בשורת המשימות של Windows, לחץ על
 התחל, לחץ על לוח הבקרה, ולאחר מכן לחץ על מזפסת.
 - Windows : בשורת המשימות של Windows, לחץ על
 התחל, לחץ על לוח הבקרה, ולאחר מכן לחץ על מדפסות
 ופקסים.

ודא שמופיע סימן ביקורת בתוך העיגול שליד המדפסת שברשותך. אם המדפסת שברשותך לא נבחוה כמדפסת בריות המחדל, לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחו באפשוות **קבע כמדפסת ברירת מחדל** מתוך התפריט.

אם אתה משתמש בכבל USB ועדיין אינך מצליח להדפיס, או שהתקנת התוכנה נכשלת:

- ולאחר מכן DVD, הוצא את התקליטור מכונן התקליטורים (DVD, ולאחר מכן USB. נתק את כבל ה-USB
 - **.2** הפעל מחדש את המחשב.
- 3. הכנס את תקליטור תוכנת המדפסת לכונן התקליטורים/ DVD, ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך כדי להתקין את תוכנת המדפסת. אל תחבר את כבל ה-USB עד שתקבל הנחייה לעשות זאת.
 - .4 לאחר סיום ההתקנה, הפעל מחדש את המחשב.

אם אתה משתמש באלחוט ועדיין אינן מצליח להדפיס:

עבור לסעיף 'מידע נוסף' בעמוד הבא לקבלת מידע נוסף.

Mac

בדוק את תור ההדפסה:

- תחת System Preferences (העדפות מערכת), לחץ על Printers & Scanners (מדפסות וסורקים) OS X Mountain- (הדפסה וסריקה) ב-OS X Mountain גרסה 10.8).
 - 2. לחץ על Open Print Queue (פתח תור הדפסה).
 - לחץ על עבודת הדפסה כדי לבחור בה.
 - היעזר בלחצנים הבאים לניהול עבודת ההדפסה:
- סמל Cancel (ביטול): לביטול עבודת ההדפסה שנבחרה.
 - Resume (חידוש פעולה): להמשך עבודת הדפסה שהושהתה.
 - .5 אם ערכת שינויים, נסה להדפיס מחדש.

הפעלה מחדש ואיפוס:

- **.1** הפעל מחדש את המחשב.
 - . אפס את המדפסת.
- א. כבה את המדפסת ונתק את כבל המתח.
- ב. המתן דקה, ולאחר מכן חבר שוב את כבל המתח והפעל את המדפסת.

איפוס מערכת ההדפסה:

- 1. תחת System Preferences (העדפות מערכת), לחץ על Print (מדפסות וסורקים) (מדפסות וסורקים) (OS X Mountain Lion גרסה 8.Can).
- 2. לחץ לחיצה אווכה על מקש Control תון כדי לחיצה על הרשימה משמאל או מימין ובחר באפשרות Reset על הרשימה משמאל או מימין הרש באפשרות (אפס את מערכת ההדפסה).
 - . הוסף את המדפסת שבה ברצונך להשתמש.

הסרת התקנת התוכנה:

- , נתק את USB אם המדפסת מחוברת למחשב באמצעות USB, נתק את המדפסת מהמחשב.
- .2 פתח את התיקייה Applications/Hewlett-Packard
- תוכנית הסות (תוכנית הסות (תוכנית הסות) **HP Uninstaller** התקנה של HP) ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

זכויות יוצרים

Windows XP, Windows Vista ,Windows 8.1, ו-Windows 8.1, ו-Windows 8.1, אומסיים מסחריים רשומים בארה"ב של Microsoft Corporation.

AirPrint, ו-Apple Inc, הם סימנים מסחריים של MirPrint, הרשומים בארה"ב ובמדינות/אזורים אחרים.

לוח הבקרה



- תצוגת לוח הבקרה: מציינת את מספר העותקים, שגיאות בחומרי ההדפסה, מצב האלחוט ועוצמת האות, מצב ה-'Wi-Fi Direct' ומפלסי הדיו.
 - לחצן **ביטול**: לעצירה של הפעולה הנוכחית. 2

לחצן **אלחוט**: להפעלה או להשבתה של יכולות האלחוט של המדפסת.

נורית **אלחוט**: לציון אם המדפסת מחוברת לרשת אלחוטית. נורית מהבהבת מציינת כי הרשת האלחוטית לא הוגדרה או שהמדפסת מנסה להתחבר.

לחצן Wi-Fi Direct: להפעלה או כיבוי של Wi-Fi Direct.

- נורית Wi-Fi Direct: לציון מצב הכיבוי או ההפעלה של Wi-Fi Direct. נורית מהבהבת מציינת כי המדפסת מתחברת להתקן נייד במצב הלחצן של הגדרה מוגנת על-ידי WPS) Wi-Fi (WPS) או שקיימת בעיה בחיבור ל-Wi-Fi Direct.
- לחצן **התחל העתקה בצבע**: להתחלת עבודת העתקה בצבע. כדי להגדיל את מספר העותקים בצבע, לחץ על הלחצן כמה פעמים. ההעתקה תתחיל שתי שניות לאחר הלחיצה האחרונה על הלחצן.
 - לחצן **הפעלה/כיבוי**: להפעלה או כיבוי של המדפסת. 6
 - נורית **התראת דיו**: לציון מפלס דיו נמוך או בעיות במחסנית הדיו. **7**
 - לחצן **חידוש פעולה**: לחידוש עבודה לאחר הפרעה (לדוגמה, לאחר טעינת נייר או שחרור חסימת נייר). נורית **חידוש פעולה**: לציון כי ניתן ללחוץ על לחצן **חידוש פעולה** כדי לסייע בפתרון בעיה.
 - לחצן **מידע**: להדפסת דף מידע של המדפסת. לחץ על הלחצן בשילוב עם הלחצן **אלחוט**, הלחצן
 - 9 או הלחצן HP ePrint כדי לקבל דפי עזרה ספציפיים יותר המתייחסים לכל לחצן. שני עזרה ספציפיים יותר המתייחסים לכל לחצן.
 - נורית **מידע**: לציון כי ניתן ללחוץ על לחצן **מידע** לקבלת עזרה במקרה של אזהרה או שגיאה.

לחצן **HP ePrint**: להפעלה או להשבתה של HP ePrint.

- נורית מהבהבת מציינת שקיימת בעיה HP ePrint נורית מהבהבת מציינת שקיימת בעיה 10 בחיבור ל'שירותי אינטרנט'.
- לחצן **התחל העתקה בשחור**: להתחלת עבודת העתקה בשחור-לבן. כדי להגדיל את מספר העותקים בשחור-11 לבן, לחץ על הלחצן כמה פעמים. ההעתקה תתחיל שתי שניות לאחר הלחיצה האחרונה על הלחצן.



תחילת העבודה

- . פעל בהתאם לאיורים שבעלון ההתקנה כדי להתקין את המדפסת שלן.
- **ב**, בקר באתר HP באתר 123.hp.com/dj3630 כדי להתקין את היישום להתקנים ניידים או את תוכנת המדפסת של HP ולחבר את המדפסת לרשת.

הערה: עבור משתמשי ®Windows, אם המחשב אינו מחובר לאינטרנט, יש להכניס את תקליטור התוכנה של המדפסת למחשב. אם תוכנת ההתקנה אינה מתחילה לפעול, עבור אל **מחשב**, לחץ לחיצה כפולה על סמל כונן התקליטורים/DVD הנושא את הסמל של HP, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על s**etup.exe**.

מידע נוסף

עזרה אלקטרונית: התקן את העזרה האלקטרונית על-ידי בחירה בה מתוך התוכנות המומלצות במהלך התקנת התוכנה. למד אודות מאפייני המוצר, הדפסה, פתרון בעיות ותמיכה. בסעיף 'מידע טכני' ניתן למצוא הודעות, מידע אודות תקינה ואיכות הסביבה, לרבות הודעת תקינה של האיחוד האירופי והצהרות תאימות. **בר**

- Windows[®] 8.1 לחץ על החץ למטה בפינה הימנית התחתונה של מסך 'התחל', בחר את שם המדפסת, לחץ על עזרה, ולאחר מכן בחר באפשרות חפש עזרה של HP.
- Windows[®] 8: במסך 'התחל', לחץ לחיצה ימנית על אזור ריק במסך, לחץ על כל האפליקציות בסוגל האפליקציות, לחץ על הסמל הנושא את שם המדפסת, ולאחר מכן לחץ על **עזרה**.
- Windows Vista[®] ,Windows[®] 7 : לחץ על התחל, בחר כל התוכניות, בחר HP, ולאחר מכן בחר את שם המדפסת.
- Help for all your (עזרה), לחץ על Help (מרכז העזרה). בחלון Help Viewer (מציג העזרה), לחץ על OS X (עזרה (עזרה עבור המדפסת שברשותך).
 עזרה עבור כל האפליקציות), ולאחר מכן לחץ על the Help for your printer (עזרה עבור המדפסת שברשותך).

Readme: מכיל מידע אודות התמיכה של HP, דרישות מערכת ההפעלה, ועדכוני מדפסת חדישים.

- Windows: הכנס את תקליטור התוכנה למחשב, ולאחר מכן עבור אל הקובץ ReadMe.chm. לחץ לחיצה כפולה על כדי לפתוח אותו, ולאחר מכן בחר ReadMe בשפה שלך.
- Mac פתח את התיקייה Documents (מסמכים) שנמצאת ברמה העליונה של מתקין התוכנה. לחץ לחיצה כפולה על ReadMe ולאחר מכן בחר ReadMe בשפה שלך.

באינטרנט: מידע ועזרה בוספת: www.hp.com/go/support. רישום המדפסת: www.register.hp.com. הצהרת תאימות: www.hp.com/go/inkusage: שימוש בדיו: www.hp.com/go/inkusage.